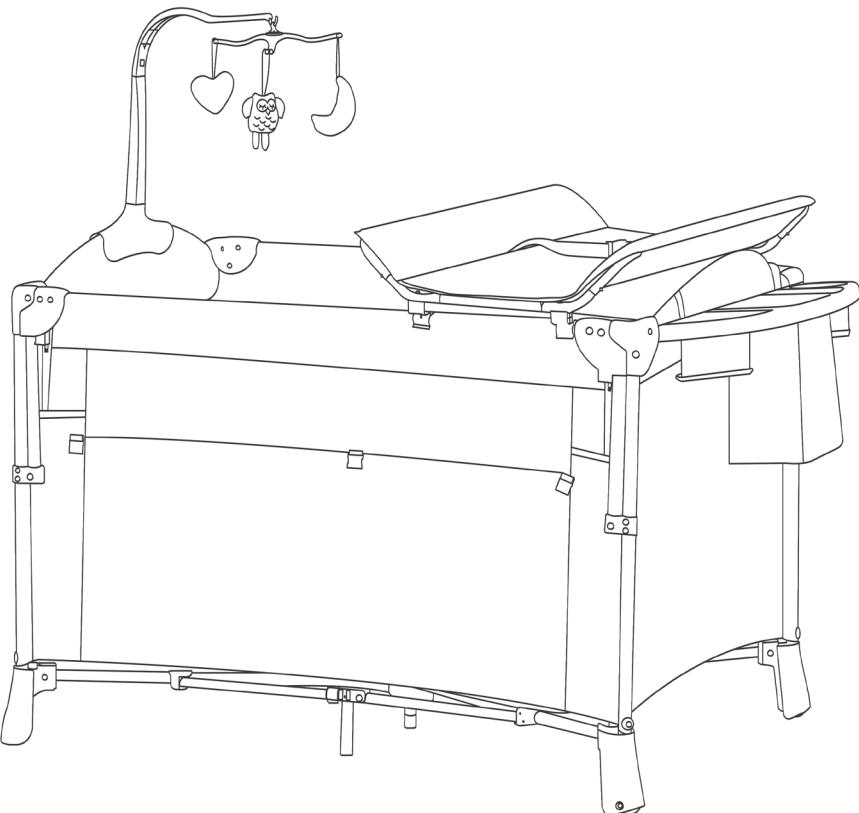


# ZIZITO

## Switzerland



EN	BED SIDE COT MANUAL.....	3
DE	BABY REISEBETT HANDBUCH.....	12
FR	MANUEL DU BERCEAU.....	21
ES	MANUAL DE CUNA LATERAL PARA LA CAMA.....	30
IT	MANUALE CULLA LATERALE.....	39
NL	HANDLEIDING KINDERBEDJE.....	48
RO	MANUAL PĂTUȚ ATASABIL LA PAT.....	57
GR	ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ ΓΙΑ ΚΟΥΝΙΑΔΙΠΛΑ ΣΤΟ ΚΡΕΒΑΤΙ....	66
BG	РЪКОВОДСТВО ЗА УПОТРЕБА НА КОШАРА.....	75

FABIAN

**EN**

Please read carefully this instruction before using.  
**IMPORTANT KEEP FOR FUTURE REFERENCE.**

**DE**

Bitte lesen Sie die Anweisungen vor dem Gebrauch sorgfältig durch und bewahren Sie sie zum späteren Nachschlagen auf.

**FR**

Veuillez lire attentivement ces instructions avant toute utilisation.  
**IMPORTANT. À CONSERVER POUR RÉFÉRENCE FUTURE.**

**ES**

Por favor, leer atentamente estas instrucciones antes de usar.  
**IMPORTANTE GUARDAR PARA FUTURAS REFERENCIAS.**

**IT**

Si prega di leggere attentamente queste istruzioni prima dell'uso.  
**IMPORTANTE: CONSERVARE PER RIFERIMENTO FUTURO.**

**NL**

Lees deze instructie aandachtig voor gebruik.  
**BELANGRIJK BEWAREN VOOR TOEKOMSTIGE REFERENTIE.**

**RO**

Vă rugăm să citiți cu atenție aceste instrucțiuni înainte de utilizare.  
**IMPORTANT PĂSTRAȚI PENTRU REFERINȚĂ VIITOARE.**

**GR**

Διαβάστε προσεκτικά αυτές τις οδηγίες πριν από τη χρήση.  
**ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ ΚΡΑΤΗΣΤΕ ΓΙΑ ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΗ ΑΝΑΦΟΡΑ.**

**BG**

Моля, прочетете внимателно тази инструкция преди да използвате.  
**ВАЖНО: ЗАПАЗЕТЕ ЗА БЪДЕЩА СПРАВКА.**

## Safety warnings

- **WARNING:** Your child's safety is your responsibility.
- **WARNING:** Be aware of the risk of open fire and other sources of strong heat, such as electric bar fires, gas fires, etc. in the near vicinity of the cot.
- **WARNING:** Do not use the cot if any part is broken, torn or missing and use only spare parts approved by the manufacturer.
- **WARNING:** Do not leave anything in the cot or place the cot close to another product, which could provide a foothold or present a danger of suffocation or strangulation, e.g. strings, blind/curtain cords, etc.
- **WARNING:** Do not use more than one mattress in the cot. Do not leave a child unattended in this product.

Always keep your child in view.

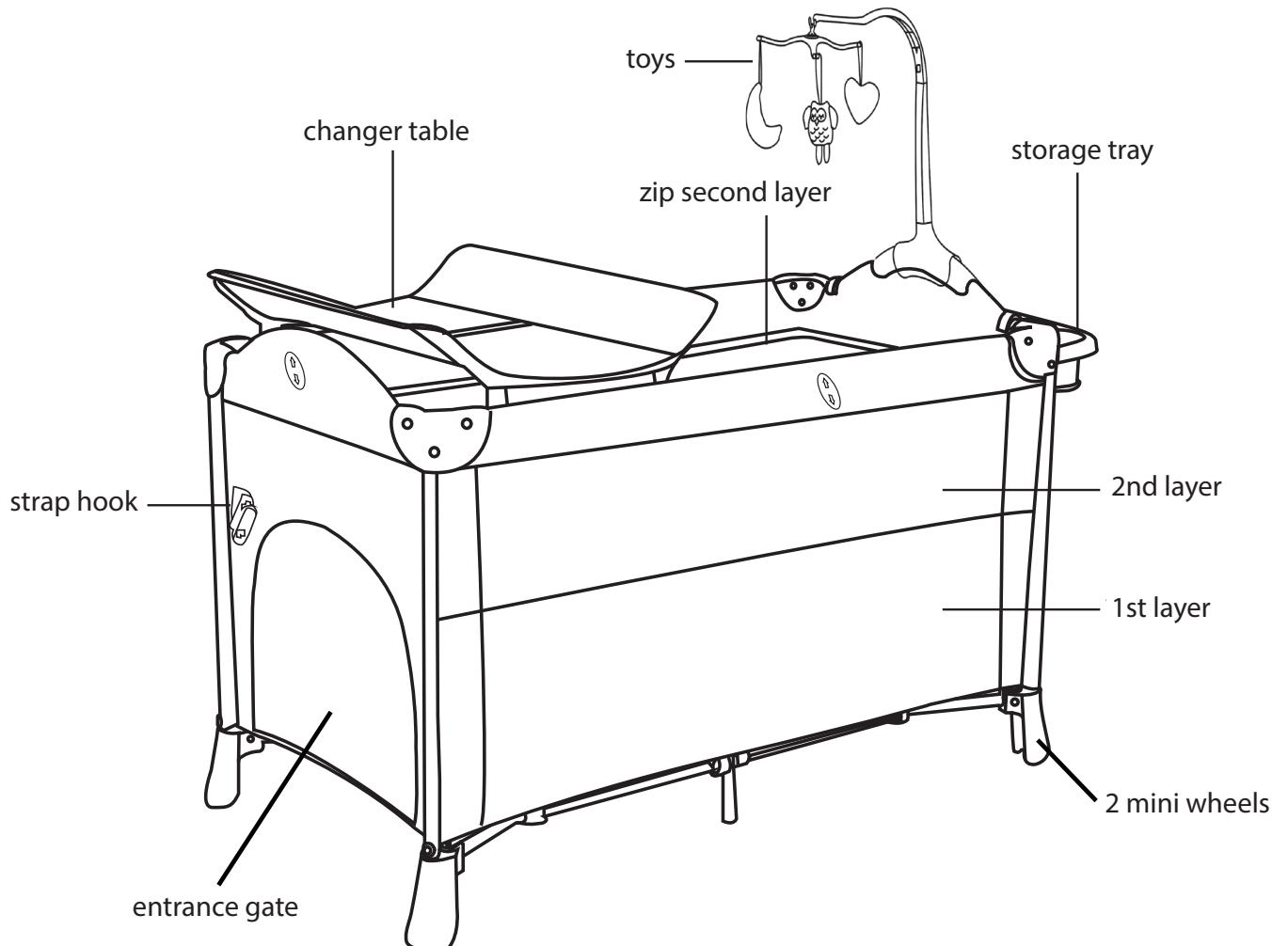
Ensure that the product is correctly assembled before use; with the top bars locked straight, the centre foot firmly on the ground and the mattress in position. Use only the mattress supplied with this product and ensure it remains in position.

Do not use pillows.

Do not allow a child to lift the sides of the mattress up. Position the product on a level and stable surface.

Keep the product away from trailing cords and flexes.

COMPLIANCE WITH STANDARD EN 716-1:2017+AC:2019 & EN 716-2:2017.

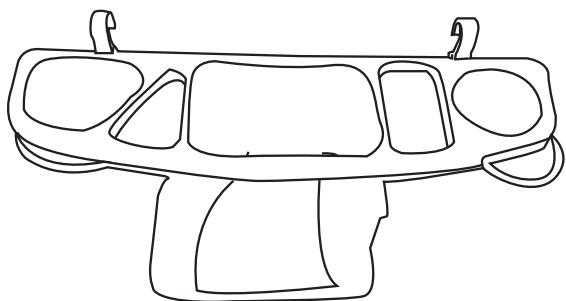


**IMPORTANT:**

To check if you receive all the parts above before using.

## Parts list

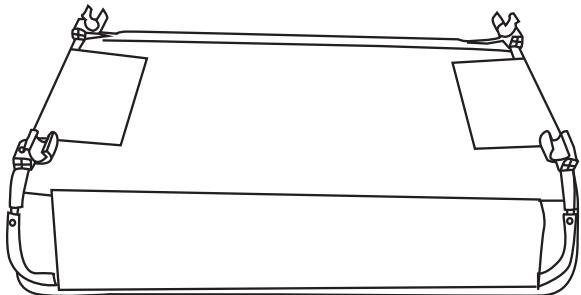
① storage tray



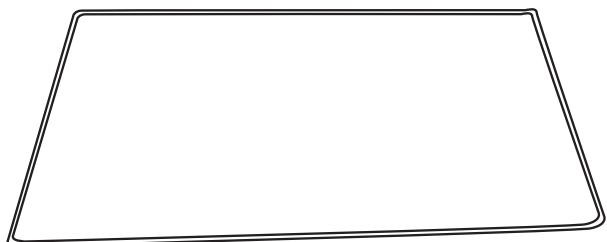
② bassinet tube



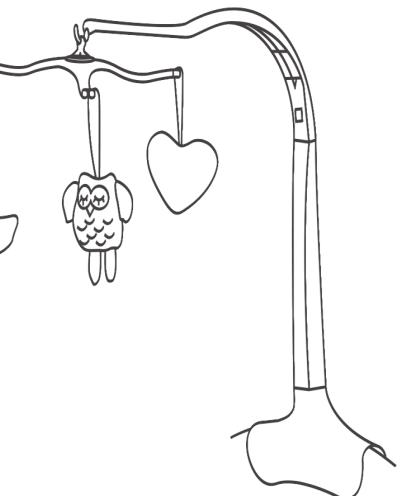
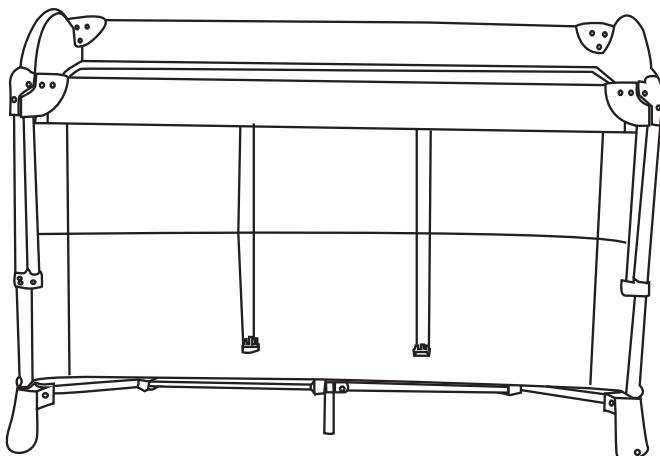
③ changer table



④ mattress



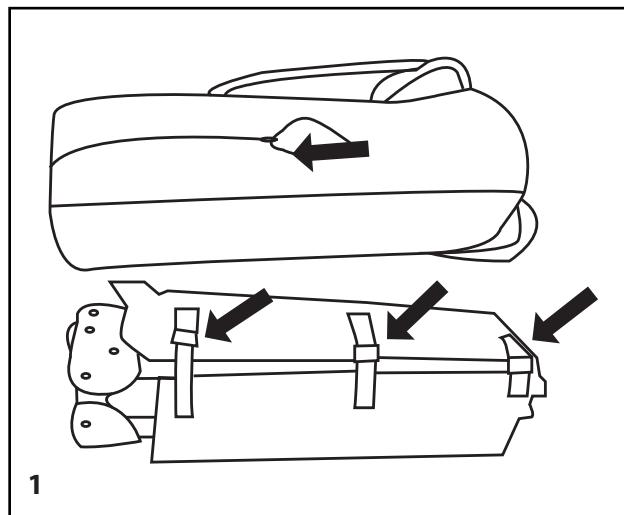
⑤ main body



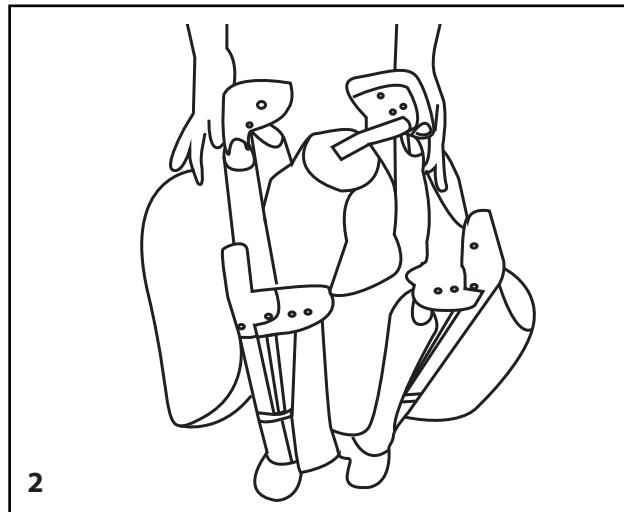
⑥ toy bar with toys

## To open

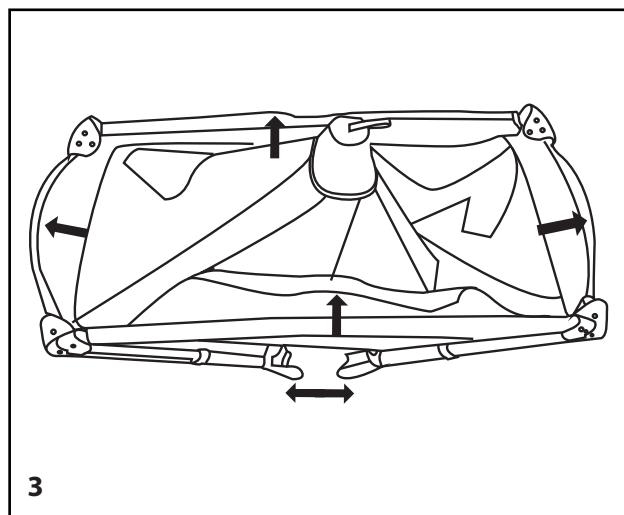
1. Remove the playpen from the carry bag. Unfasten the velcro straps.



2. Put the four legs of the playpen open, on a flat surface, while holding up the base of the playpen.

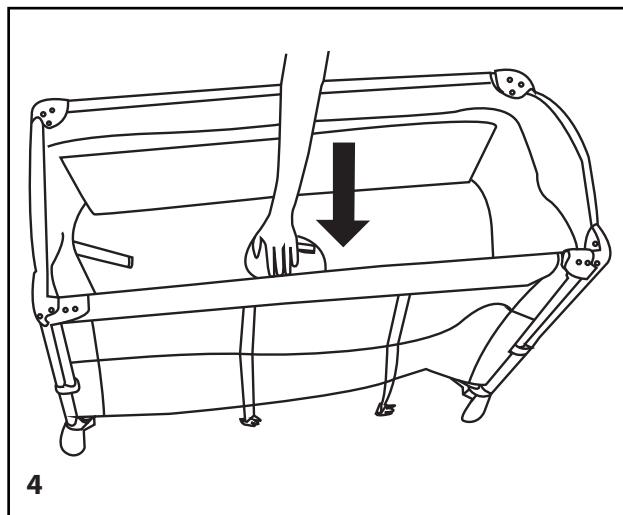


3. Pull upwards on the side rails until they lock into place.

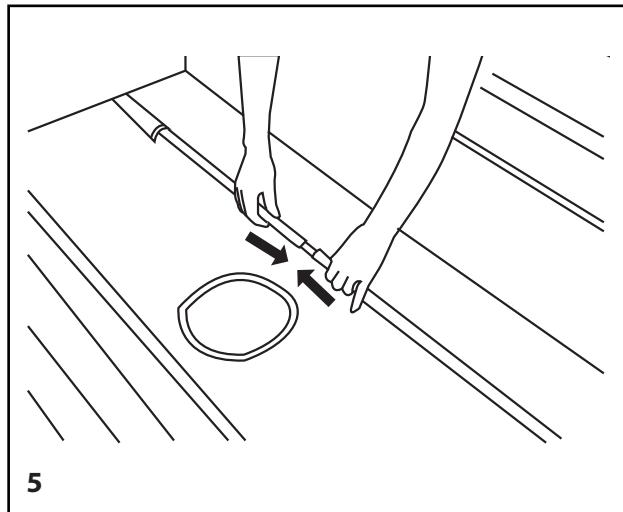


## To open

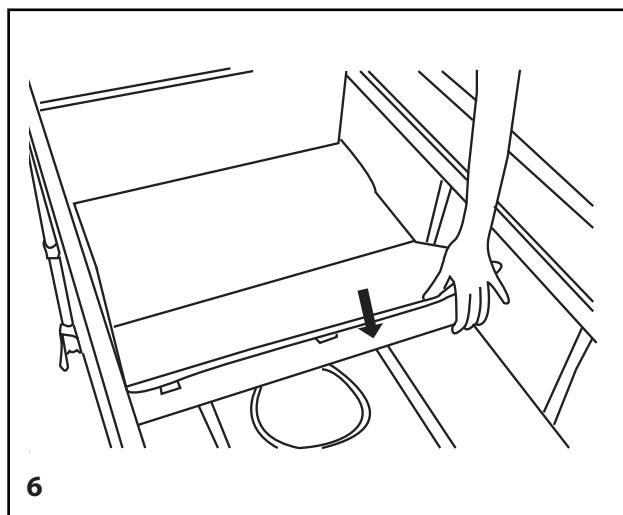
4. Push the centre of the base of the playpen down until it is horizontally positioned and locks into place.



5. Connect the bassinet tubes.



6. Place the mattress inside the playpen with padded side facing up.



## Toy bar & ring ball & toys assembly

### Parts list

Plastic toy bar (4pcs)

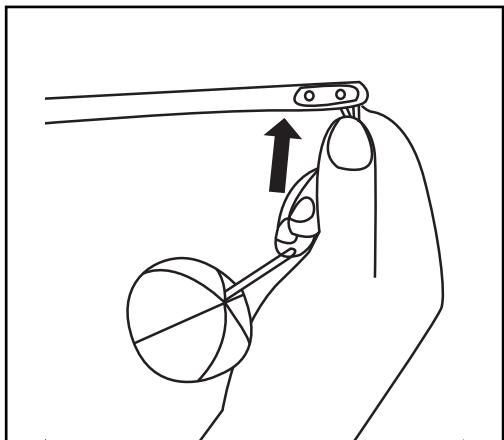


1.a

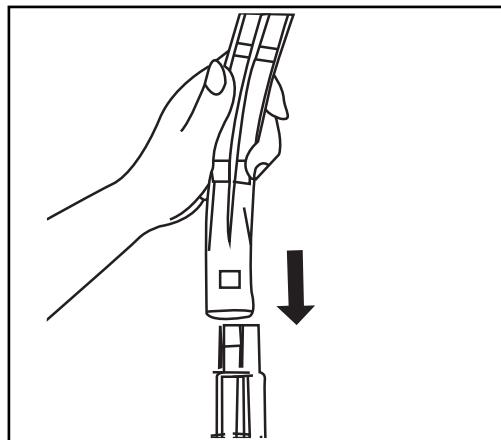
2.a

3.a

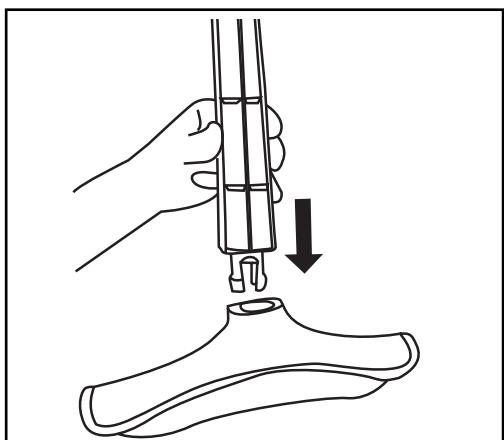
4.a



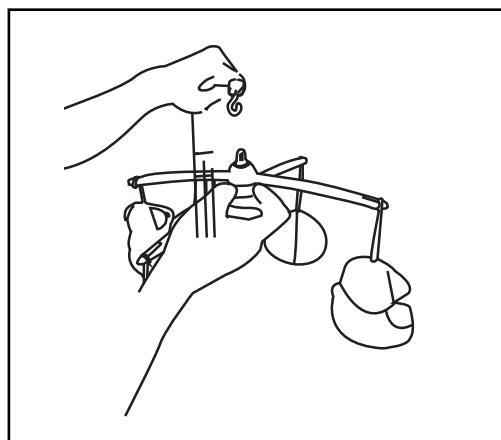
1. Hang the toys on the bar 4.a.



2. Connect the toy bar 3.a with 2.a.



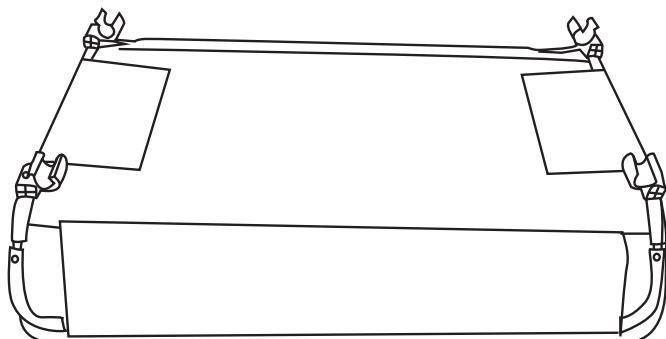
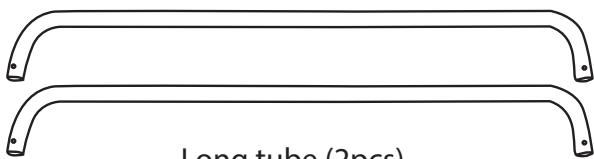
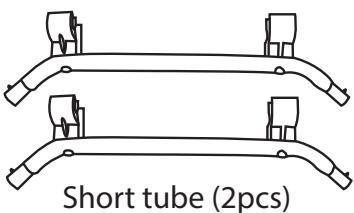
3. Connect the bar 2.a with 1.a.



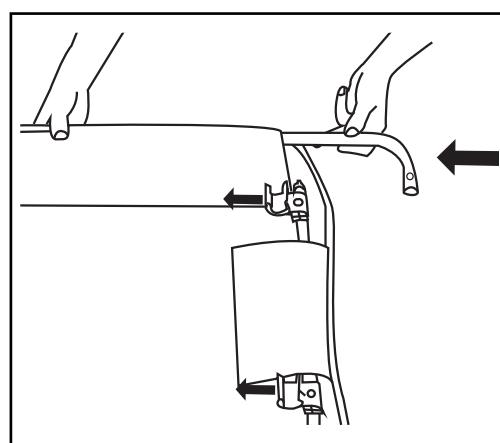
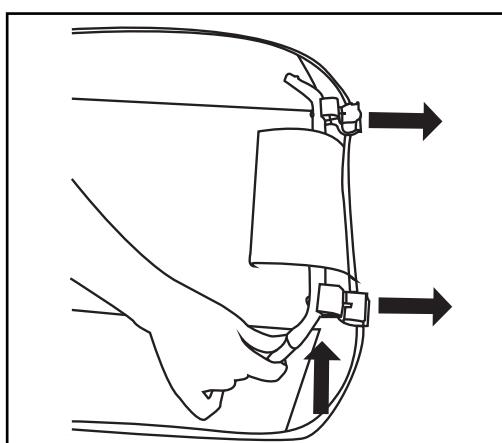
4. Hang the bar 4.a on ring ball.

## Changer table assembly

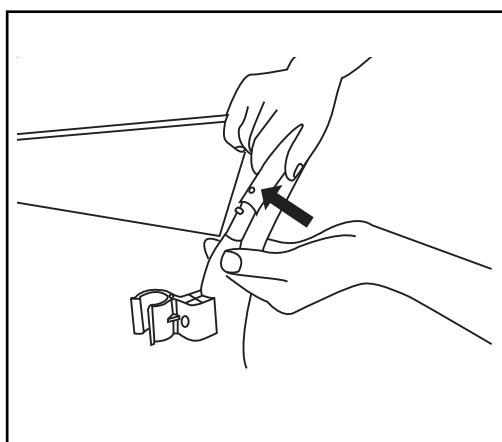
### Parts list



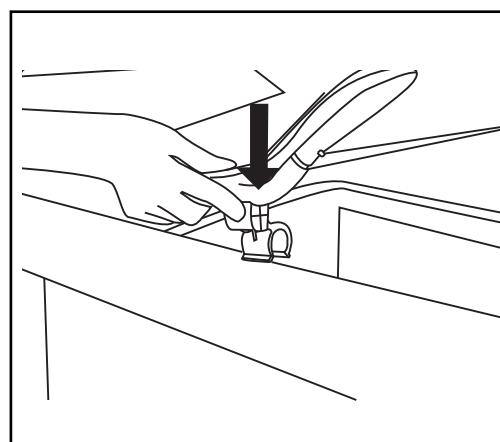
After assembly



1. Insert the short tube into the short side's fabric tunnel; and insert the long tube into the long fabric tunnel side. The short hook should put inward as the pic.



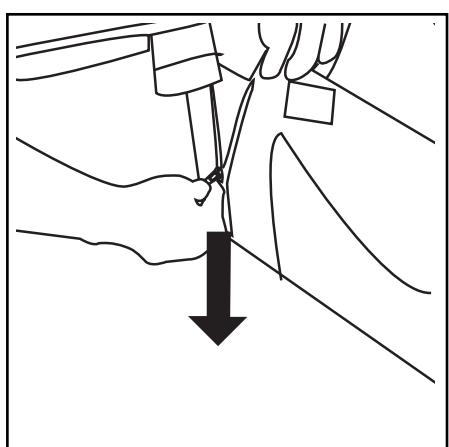
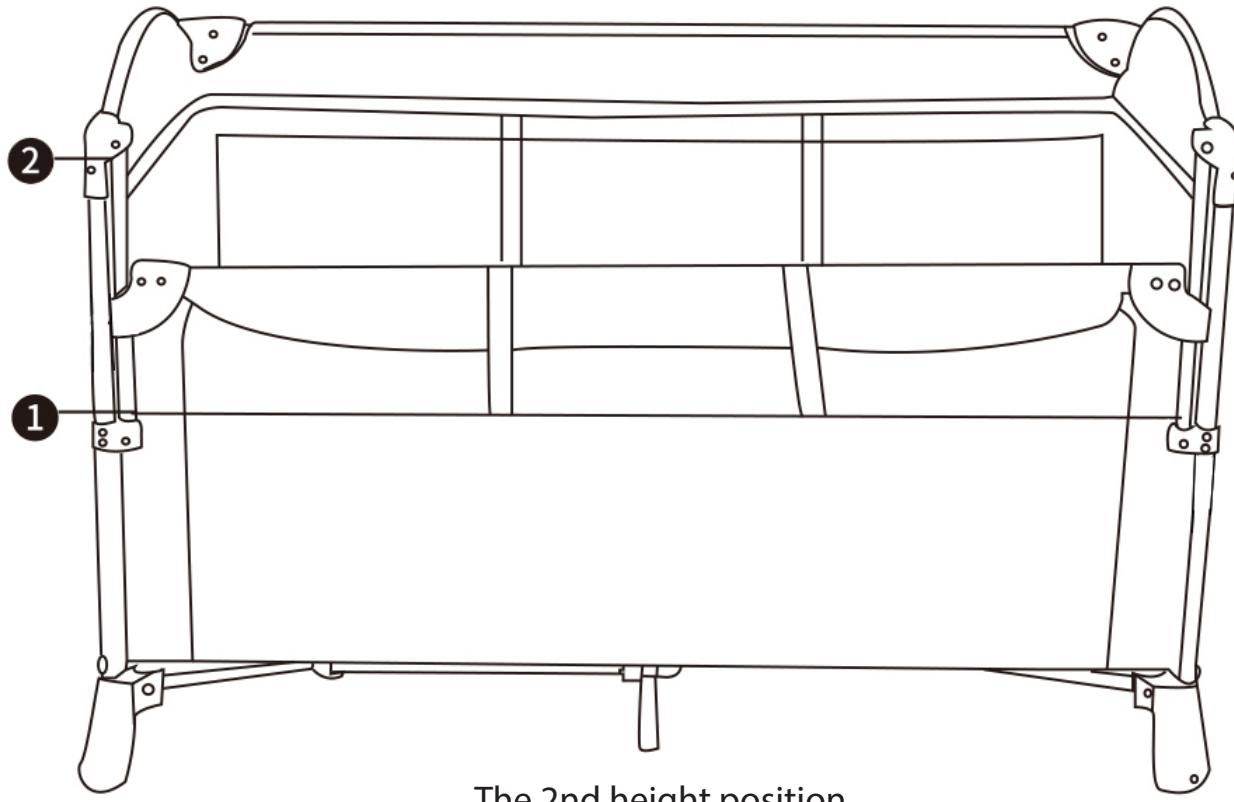
2. Connect the short tube with long tube, the spring will be locked in the hole.



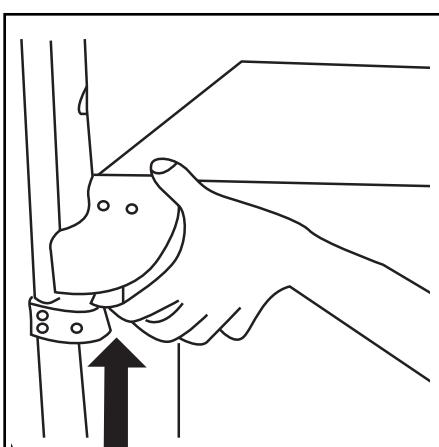
3. Put the assembled changer on top rail. Push and make sure the hook firmly grab the top rail.

## To use as mom's bed side cot

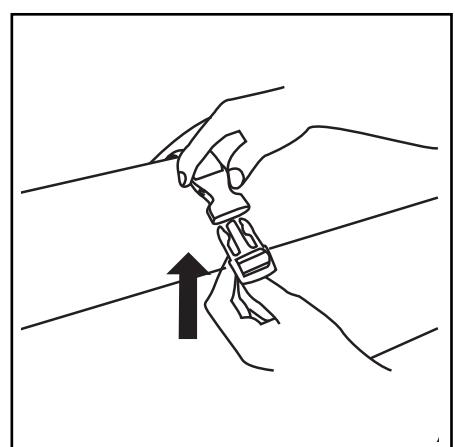
This playpen can use as mom's bed side cot, to adjust one long top rail.



1. Pull the zip down to the position you need.



2. Push this button on two ends upward, then move the top rail to the position you needed.



3. Fasten the buckle to tight the loosing bed fabric sides.

## **WARNING**

- WARNING: Make sure that the cot is not exposed to danger by being placed near an open fire or other heat source, such as an electric stove or gas stove.
- WARNING: Do not use the crib if there is a damaged, torn or missing part. Use only spare parts approved by the manufacturer.
- WARNING: Do not leave in the bed or near it objects that can serve as a support for the child, or that cause a risk of suffocation, such as cords, cords for curtain / blinds, etc.
- WARNING: Do not use more than one mattress in the crib.
- WARNING: The crib should not be placed near an open fire or other heat source.
- WARNING: The crib must not be used without the bottom part.
- WARNING: Make sure that the crib is fully assembled and all locking mechanisms are activated before placing the child in the crib.

## Sicherheitshinweise

- **WARNUNG:** Die Sicherheit Ihres Kindes liegt in Ihrer Verantwortung.
- **WARNUNG:** Beachten Sie die Brandgefahr, die von offenem Feuer und anderen starken Wärmequellen, wie z. B. Heizungen, Gasöfen usw. ausgeht und vermeiden Sie diese in unmittelbarer Nähe des Kinderbetts.
- **WARNUNG:** Verwenden Sie das Reisebett nicht, wenn ein Teil beschädigt ist oder fehlt, und verwenden Sie nur vom Hersteller zugelassene Ersatzteile.
- **WARNUNG:** Lassen Sie das Kind nicht unbeaufsichtigt im Reisebett spielen und stellen Sie sicher, dass das Bett nicht in die Nähe von Gefahrenquellen aufgestellt wird welche Erstickungs- oder Strangulationsgefahr darstellen könnten wie z.B. Vorhang- oder Jalousienschnüre usw.
- **WARNUNG:** Verwenden Sie nicht mehr als eine Matratze. Lassen Sie das Kind in diesem Produkt nicht unbeaufsichtigt

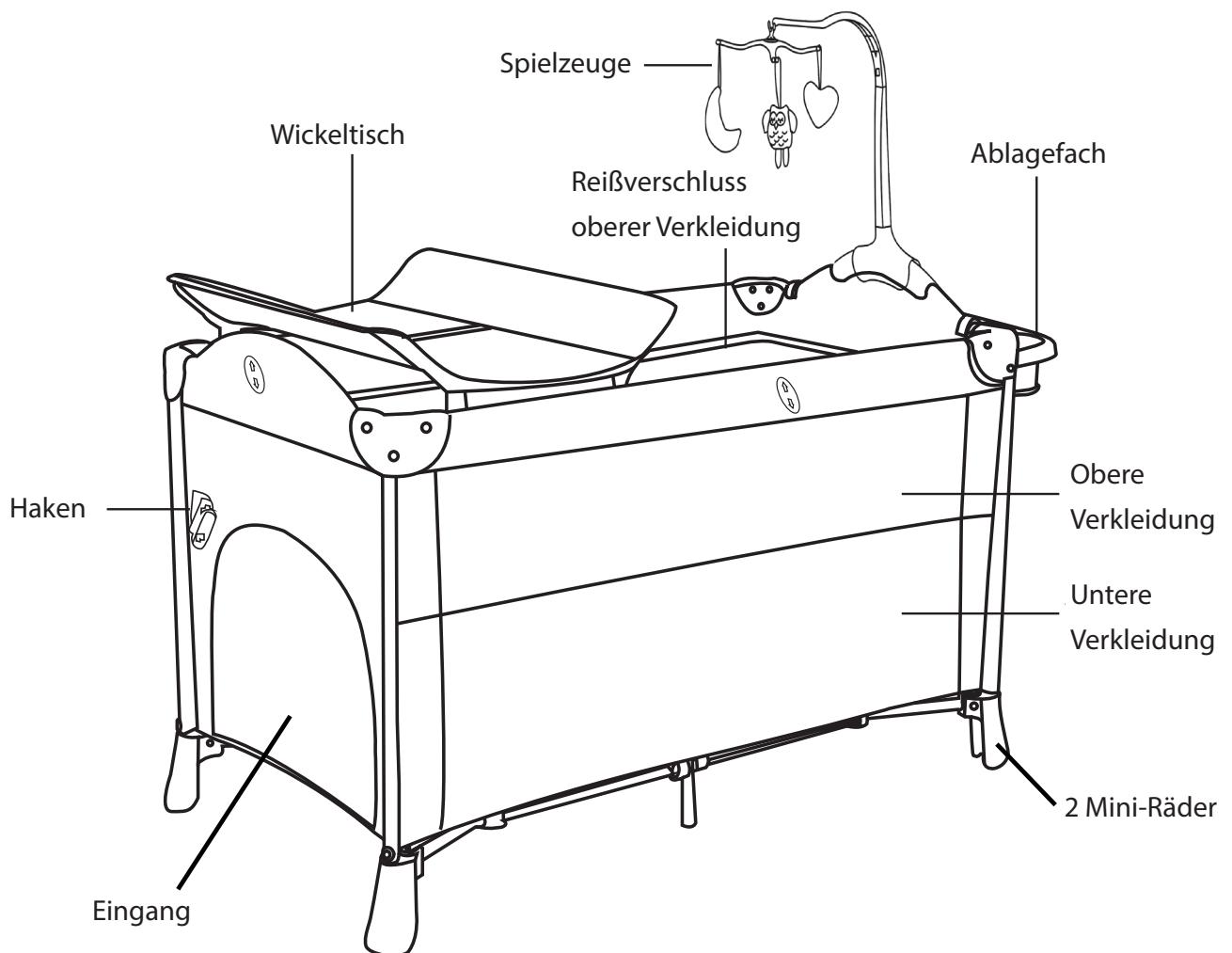
Behalten Sie Ihr Kind immer im Blick.

Stellen Sie vor dem Gebrauch sicher, dass das Produkt korrekt zusammengebaut ist, d.h. die oberen Stangen gerade verriegelt sind, der mittlere Fuß fest auf dem Boden steht und die Matratze in Position ist. Verwenden Sie nur die mit diesem Produkt gelieferte Matratze und stellen Sie sicher, dass sie in Position bleibt. Verwenden Sie keine Kissen.

Lassen Sie ihr Kind die Seiten der Matratze nicht anheben. Positionieren Sie das Produkt auf einer geraden und stabilen Oberfläche.

Halten Sie das Bett von Kabeln und anderen greifbaren Objekten fern.

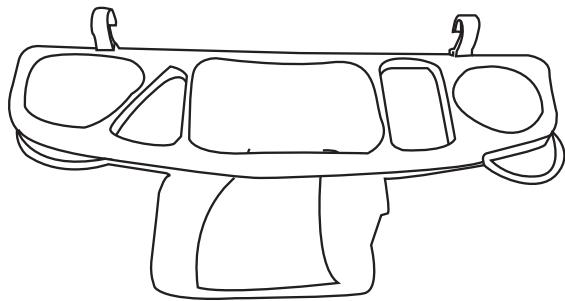
EINHALTUNG DES STANDARDS EN 716-1:2017+AC:2019 & EN 716-2:2017.



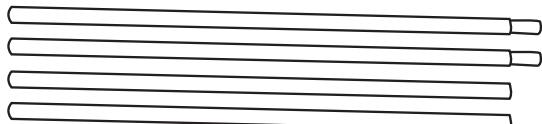
Überprüfen Sie, ob Sie alle oben genannten Teile erhalten haben, bevor Sie es verwenden.

## Liste der Einzelteile

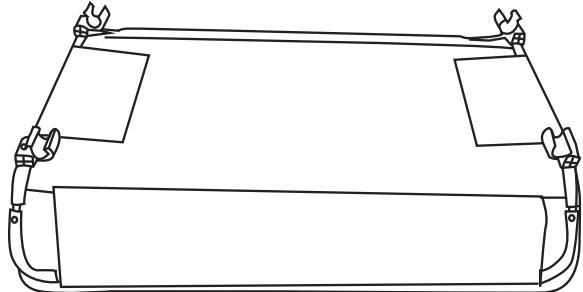
① Ablagefach



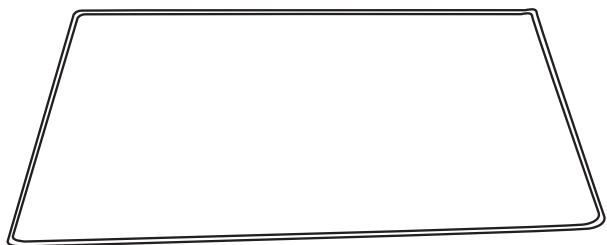
② Stabilisierungsrohre



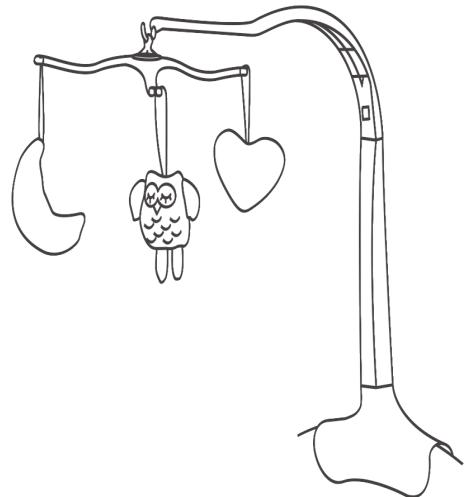
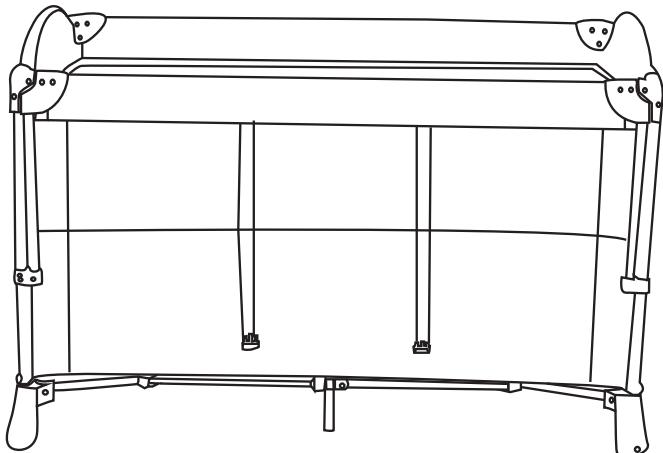
③ Wickeltisch



④ Matratze



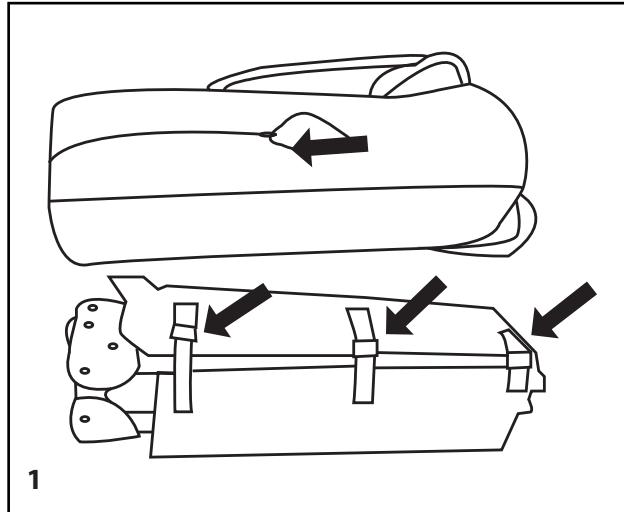
⑤ Laufstall



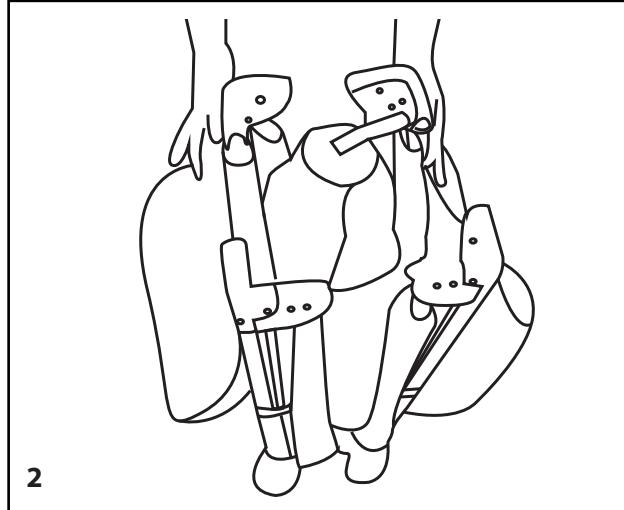
⑥ Mobile mit Halterung

## Aufbau

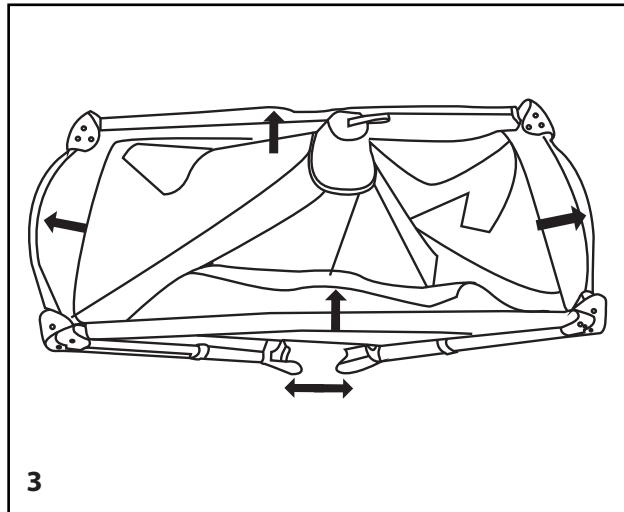
1. Entfernen Sie den Laufstall aus der Tragetasche. Lösen Sie die Klettbänder.



2. Legen Sie die vier Beine des Laufstalls auf eine ebene Fläche, während Sie die Basis des Laufstalls hochhalten.

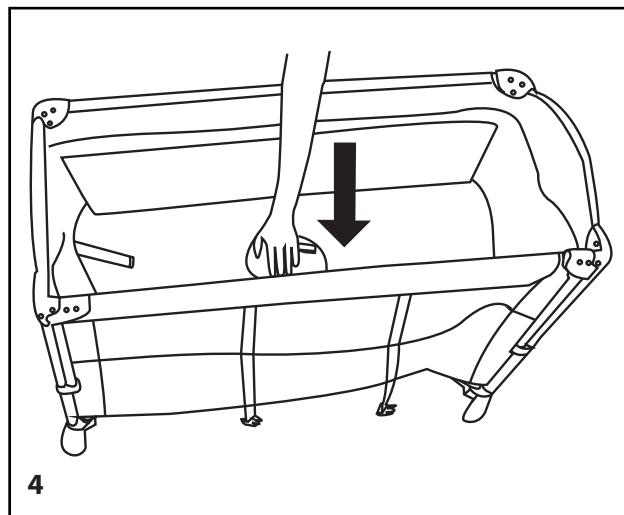


3. Ziehen Sie die Seitenschienen nach oben, bis sie einrasten.

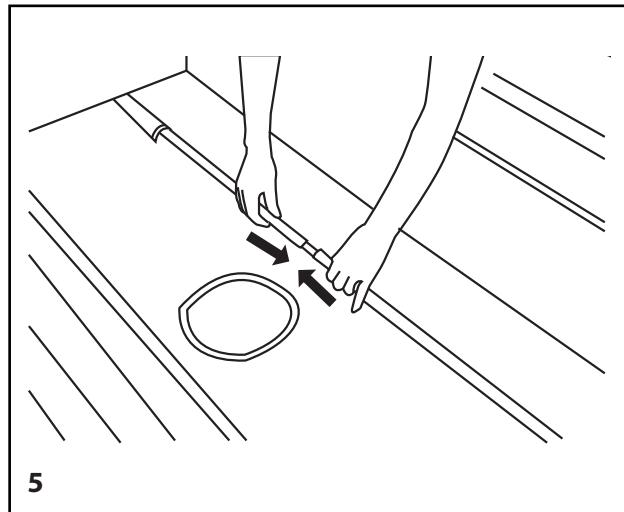


## Aufbau

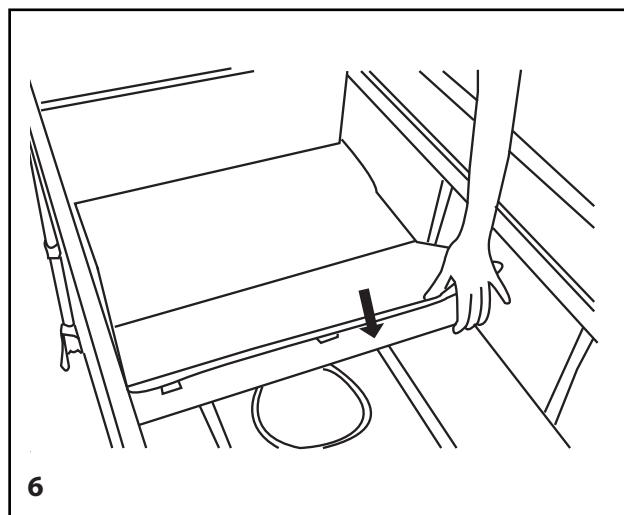
4. Drücken Sie die Mitte der Basis des Laufstalls nach unten, bis sie horizontal positioniert ist und einrastet.



5. Setzen Sie die Stabilisierungsrohre ein.



6. Legen Sie die Matratze mit der gepolsterten Seite nach oben in den Laufstall.



## Mobile & spielzeug montage

### Liste der Einzelteile

Plastikspielzeugstange (4 Stück)

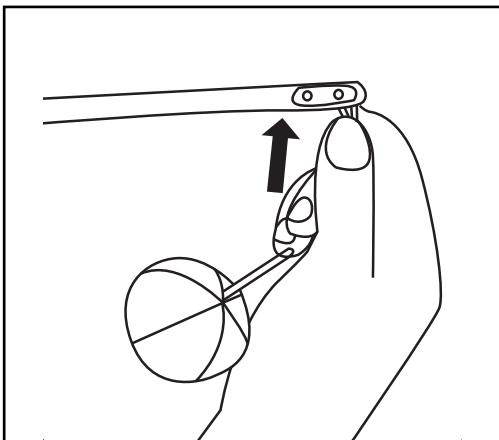


1.a

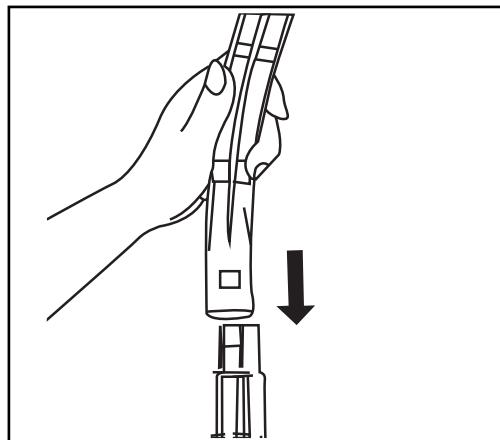
2.a

3.a

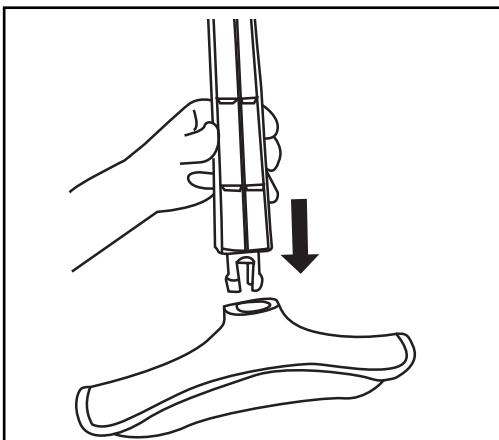
4.a



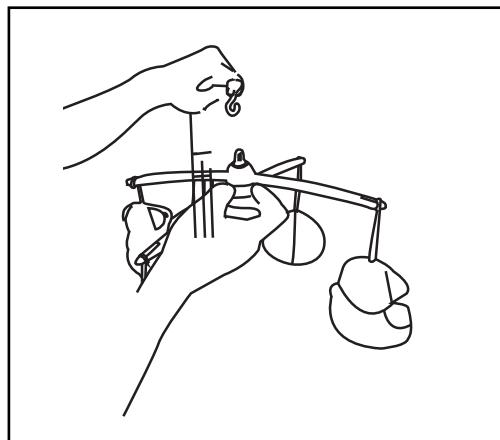
1. Hängen Sie das Spielzeug an die Stange. 4.a.



2. Verbinden Sie die Spielzeugstange 3.a mit 2.a.



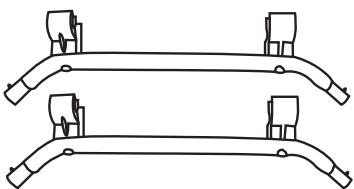
3. Verbinden Sie die Leiste 2.a mit 1.a.



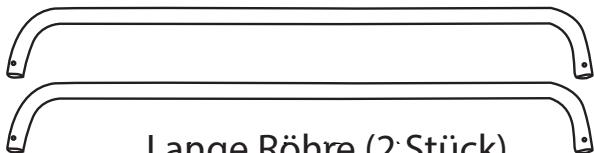
4. Hängen Sie die Stange 4.a an die Ringkugel.

## Wickeltisch montage

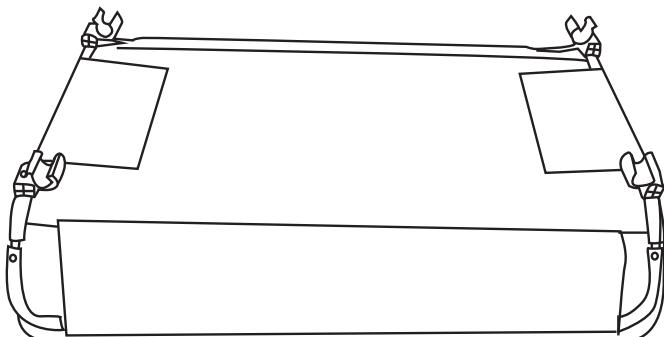
### Liste der Einzelteile



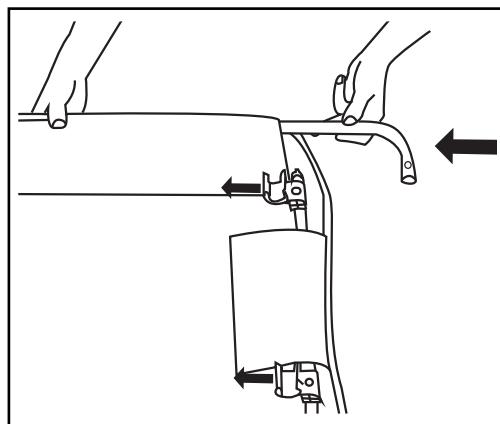
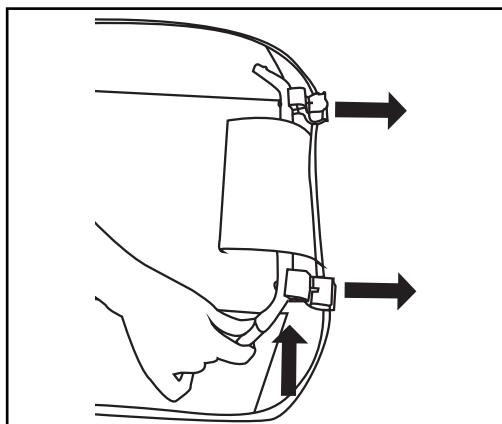
Kurze Röhre (2 Stück)



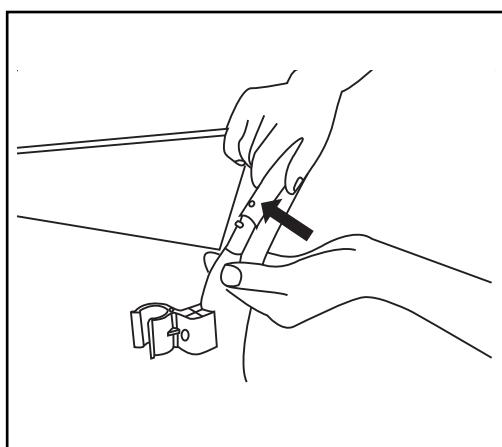
Lange Röhre (2 Stück)



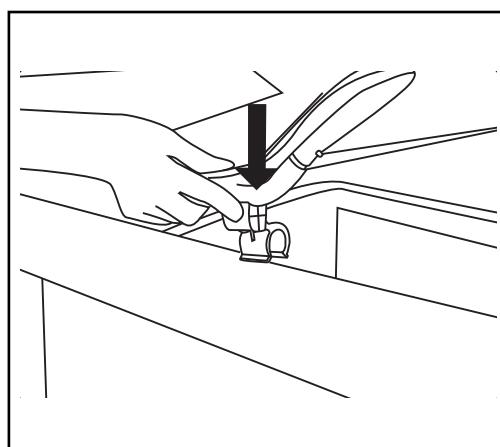
Nach der Montage



1. Führen Sie das kurze Rohr in den Tunnel der kurzen Seite ein. und führen Sie das lange Rohr in die lange Stoff-Tunnelseite ein. Der kurze Haken sollte als Bild nach innen gerichtet sein.



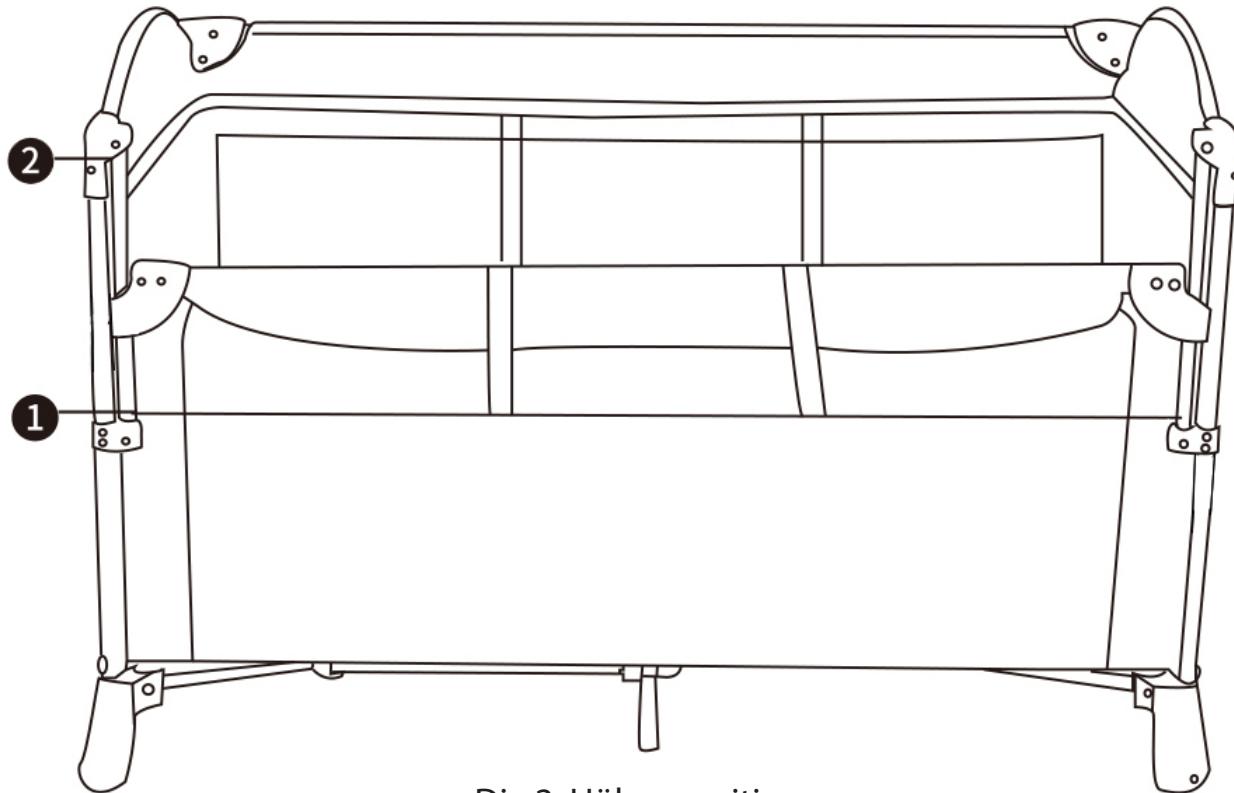
2. Verbinden Sie das kurze Rohr mit dem langen Rohr. Die Feder muss im Loch eingerasten.



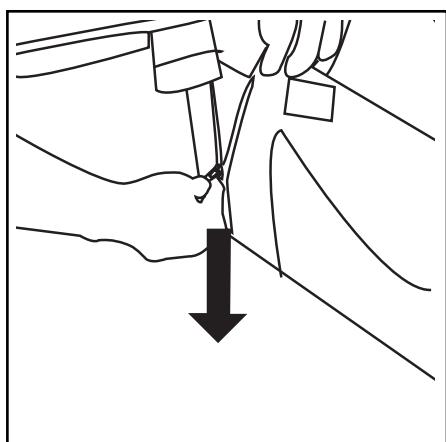
3. Setzen Sie den zusammengebauten Wickeltisch auf den oberen Rahmen. Drücken Sie und stellen Sie sicher, dass der Haken die obere Schiene festhält.

## Zu verwenden als beistellbett

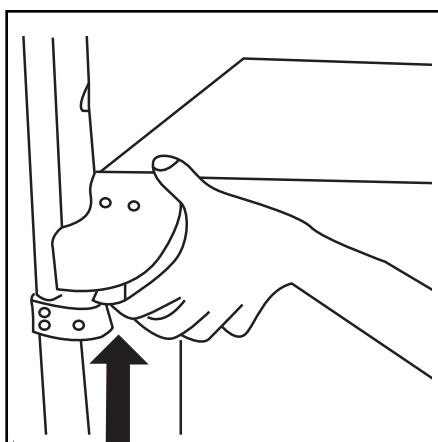
Dieser Laufstall kann als Beistellbett für Mamas verwendet werden, wenn eine der langen oberen Schienen verstellt wird.



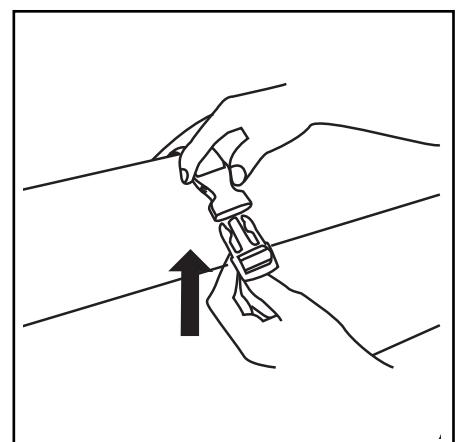
Die 2. Höhenposition



1. Ziehen Sie den Reißverschluss nach unten in die gewünschte Position.



2. Drücken Sie diesen Knopf an zwei Enden nach oben und bewegen Sie dann die obere Schiene in die gewünschte Position.



3. Befestigen Sie die Schnalle, um die Seiten des losen Bettverkleidung festzuziehen.

## **WARNUNG**

- **WARNUNG:** Stellen Sie sicher, dass das Kinderbett nicht in der Nähe eines offenen Feuers oder einer anderen starken Hitzequelle wie einem Heizlüfter oder Gasofen aufgestellt wird.
- **WARNUNG:** Verwenden Sie das Kinderbett nicht, wenn ein Teil beschädigt ist oder fehlt. Verwenden Sie nur vom Hersteller zugelassene Ersatzteile.
- **WARNUNG:** Lassen Sie das Kind nicht unbeaufsichtigt im Kinderbett spielen und stellen Sie sicher, dass das Bett nicht in die Nähe von Gefahrenquellen aufgestellt wird welche Erstickungs- oder Strangulationsgefahr darstellen könnten wie z.B. Vorhang- oder Jalousienschnüre usw.
- **WARNUNG:** Verwenden Sie nicht mehr als eine Matratze im Kinderbett.
- **ACHTUNG:** Das Kinderbett darf nicht in der Nähe eines offenen Feuers oder einer anderen starken Hitzequelle aufgestellt werden.
- **ACHTUNG:** Das Kinderbett darf nicht ohne Boden verwendet werden.
- **ACHTUNG:** Stellen Sie sicher, dass das Kinderbett vollständig zusammengebaut ist und alle Verriegelungsmechanismen aktiviert wurden, bevor Sie das Kind in das Kinderbett legen.

## Avertissements de sécurité

- **AVERTISSEMENT:** La sécurité de votre enfant relève de votre responsabilité.
- **AVERTISSEMENT:** Ne placez pas le lit à proximité d'endroits sources de forte chaleur ou d'endroits présentant un risque d'incendie.
- **AVERTISSEMENT:** N'utilisez pas le lit si une pièce est cassée, déchirée ou manquante et n'utilisez que les pièces de rechange approuvées par le fabricant.
- **AVERTISSEMENT:** Ne laissez rien dans le berceau et ne placez pas le berceau à proximité d'un autre produit, qui pourrait présenter un risque d'étouffement ou d'étranglement. Par ex: ficelles, cordons pour stores / rideaux, etc.
- **AVERTISSEMENT:** N'utilisez pas plus d'un matelas dans le lit bébé. Ne laissez jamais un enfant dans le lit sans surveillance.

Gardez toujours votre enfant dans votre champ de vision.

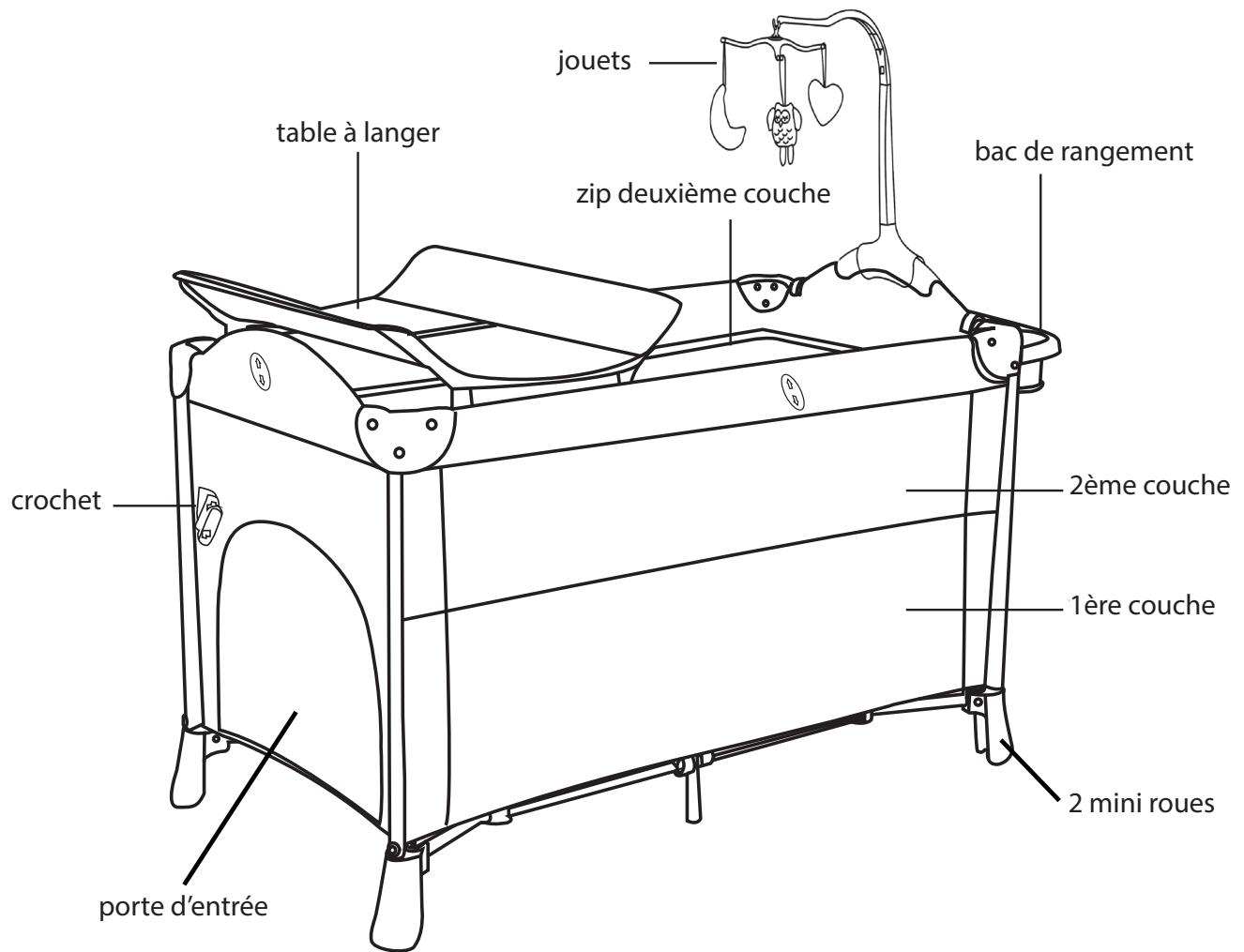
Assurez-vous que le produit est correctement assemblé avant utilisation; avec les barres supérieures verrouillées droites, le pied central fermement fixé au sol et le matelas bien en place. Utilisez uniquement le matelas fourni avec ce produit et assurez-vous qu'il reste en place.

N'utilisez pas d'oreillers.

Ne laissez pas un enfant soulever les côtés du matelas. Placez le lit sur une surface plane et stable.

Éloignez le lit des objets qui traînent.

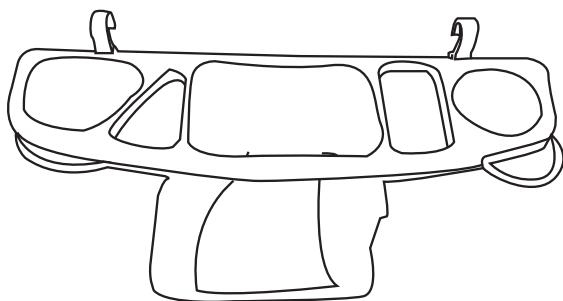
CONFORMITÉ À LA NORME EN 716-1:2017+AC:2019 & EN 716-2:2017.



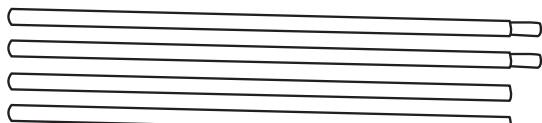
Veuillez vérifier que vous possédez toutes les pièces indiquées ci-dessous avant d'assembler le produit.

## Liste des pièces

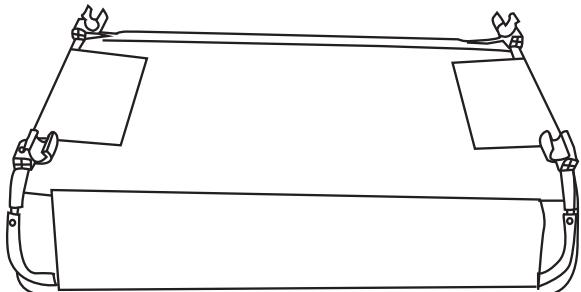
① bac de rangement



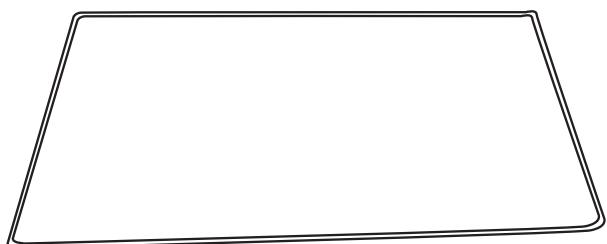
② pied du berceau



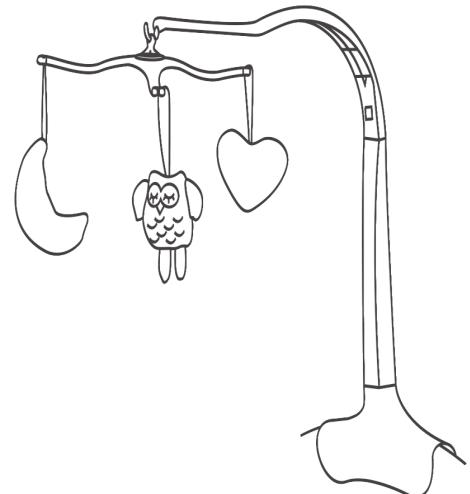
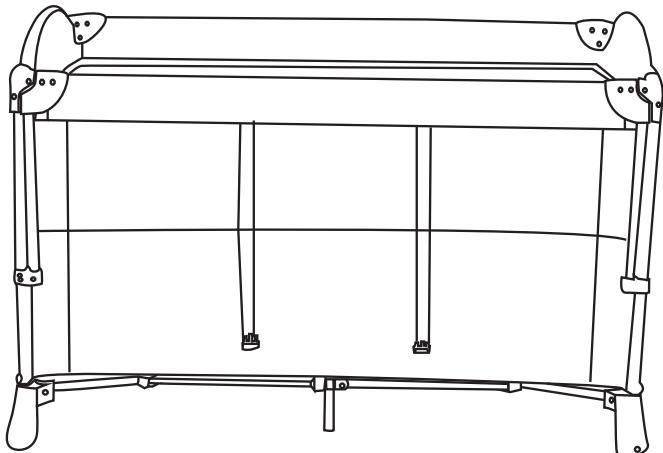
③ table à langer



④ matelas



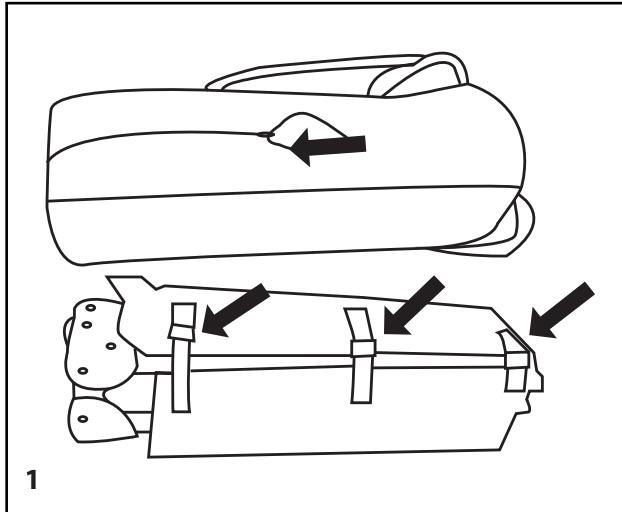
⑤ corps principal du berceau



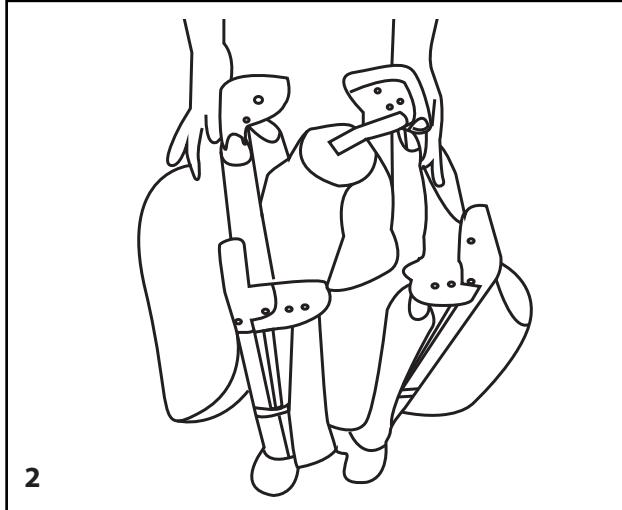
⑥ barre de jouets

## Ouvrir

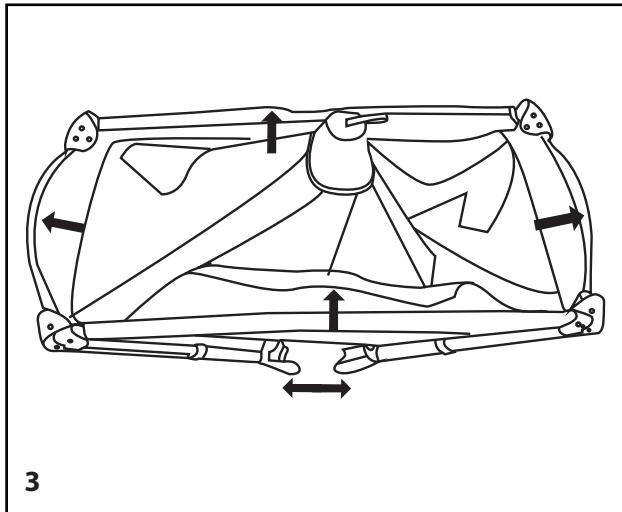
1. Retirez le berceau du sac de transport. Détachez les bandes velcro.



2. Ouvrez les quatre pieds du lit sur une surface plane tout en tenant la base du lit.

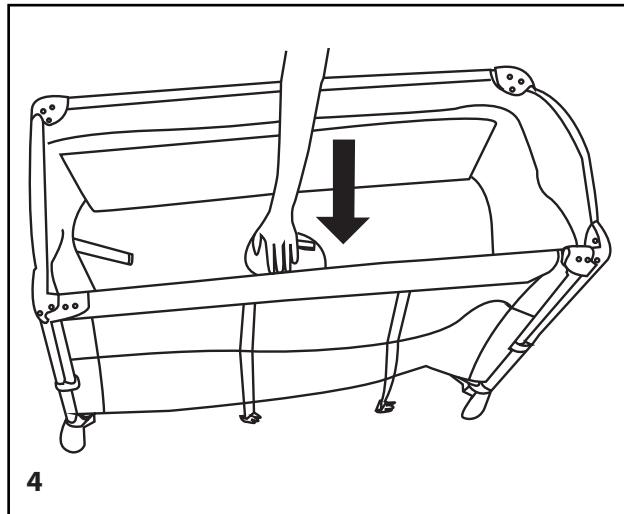


3. Tirez les rails latéraux vers le haut jusqu'à ce qu'ils s'enclenchent.

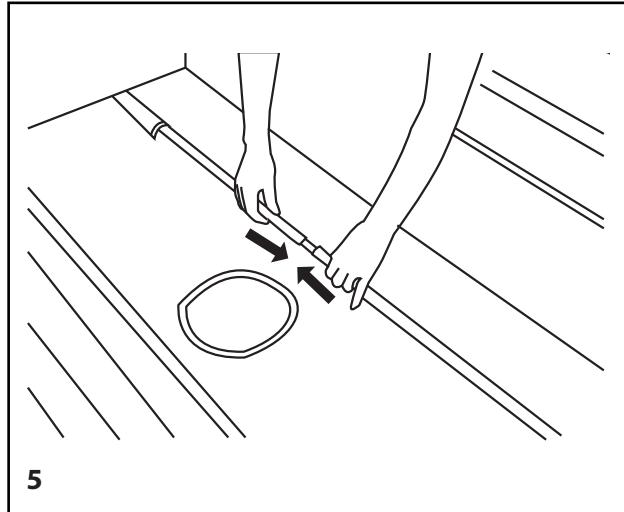


## Ouvrir

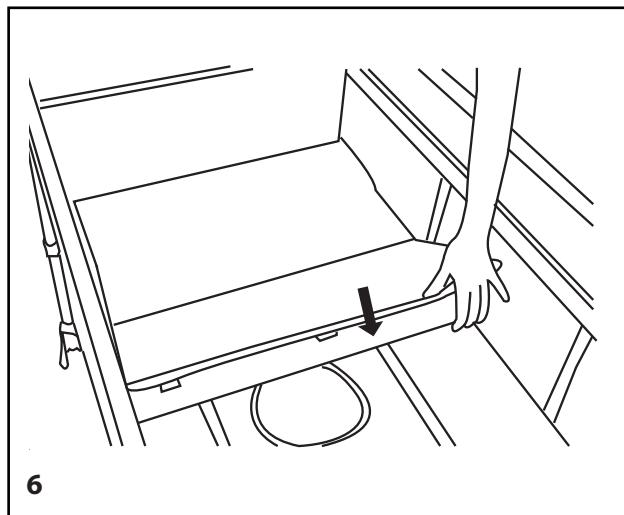
4. Poussez le centre de la base du berceau vers le bas jusqu'à ce qu'il soit positionné horizontalement et se verrouille en place.



5. Connectez les tubes du berceau.



6. Placez le matelas à l'intérieur du parc avec le côté rembourré vers le haut.



## Assemblage de la barre de jouet

### Liste des pièces

Barre de jouets en plastique (4 pièces)

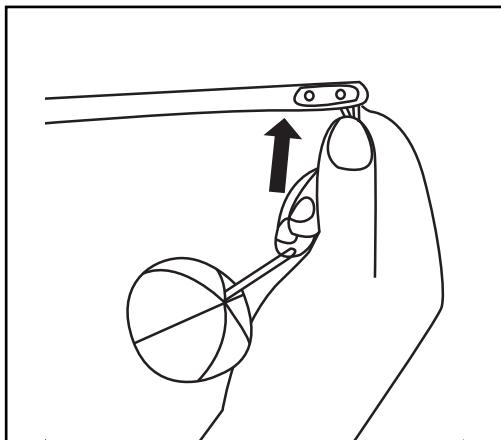


1.a

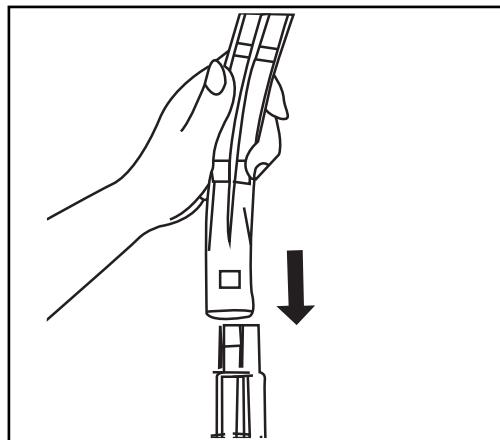
2.a

3.a

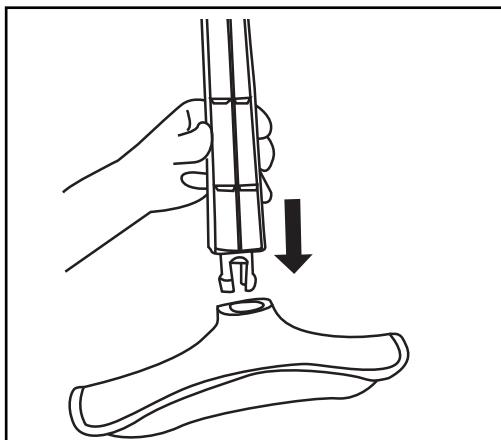
4.a



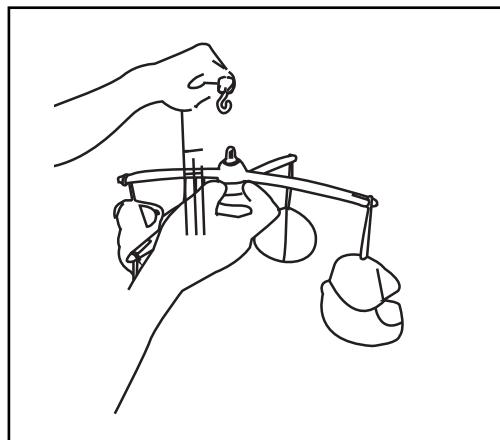
1. Accrochez les jouets à la barre 4.a.



2. Connectez la barre de jouets 3.a avec 2.a.



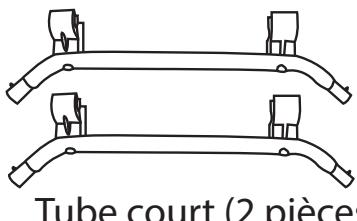
3. Connectez la barre 2.a avec 1.a.



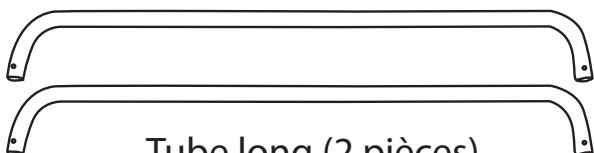
4. Accrochez la barre 4.a à l'anneau.

## Assemblage de la table à langer

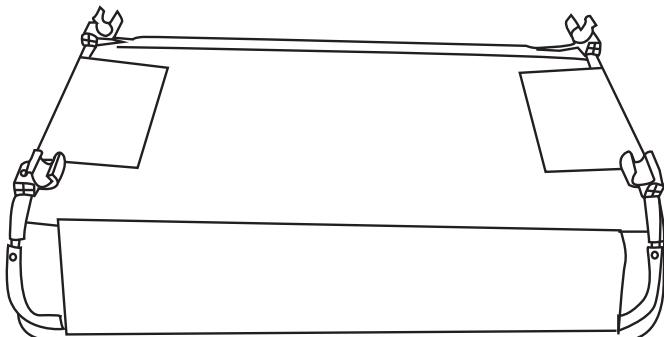
### Liste des pièces



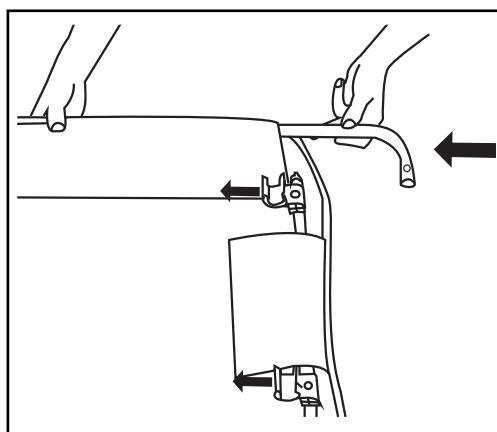
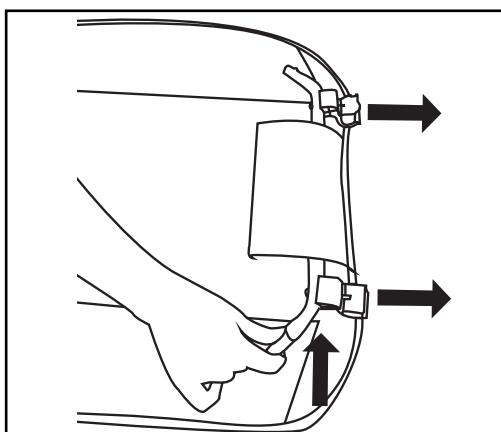
Tube court (2 pièces)



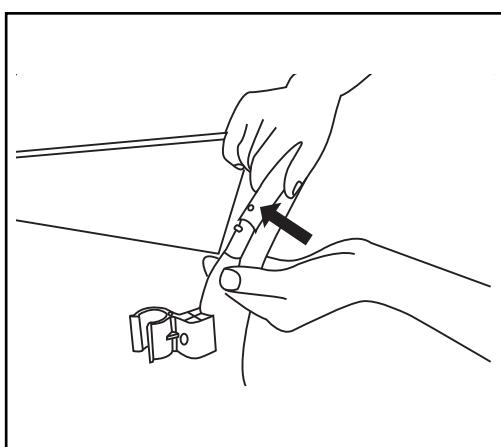
Tube long (2 pièces)



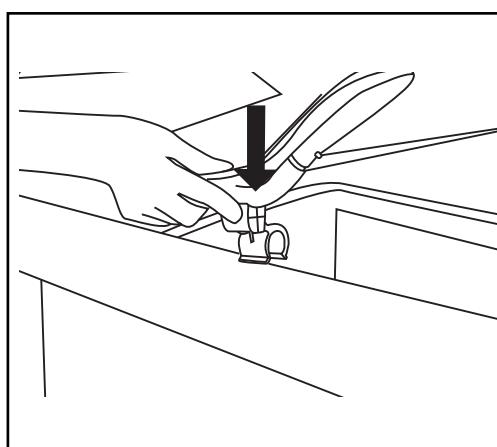
Après assemblage



1. Insérez le tube court dans le trou en tissu du côté court; et insérez le long tube dans le trou situé du long côté en tissu. Le crochet court doit être placé vers l'intérieur comme sur la photo.



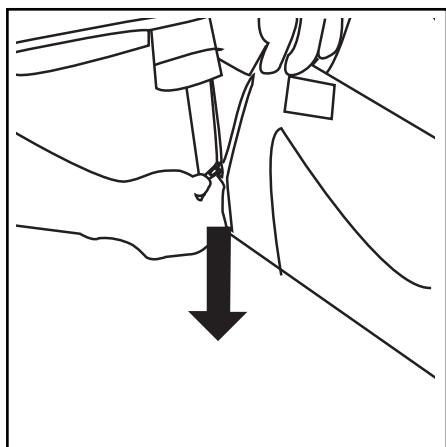
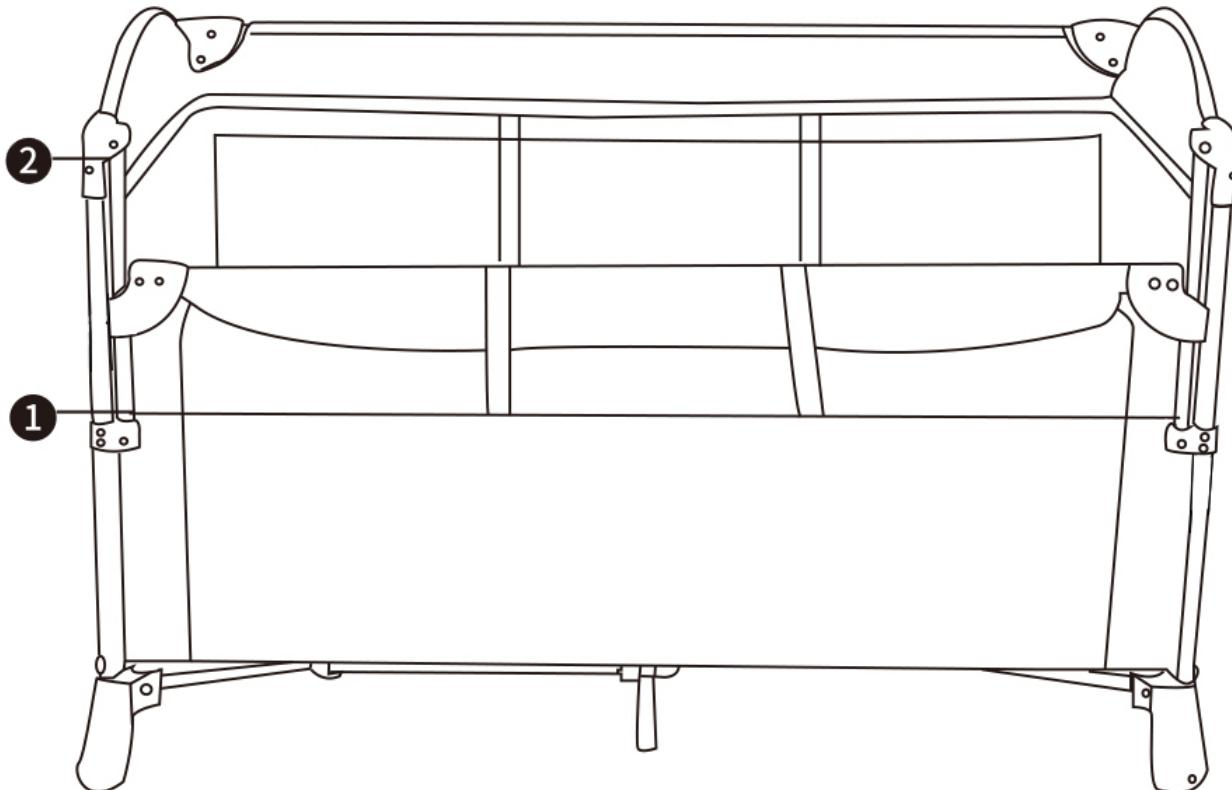
2. Connectez le tube court avec le tube long, le ressort sera verrouillé dans le trou.



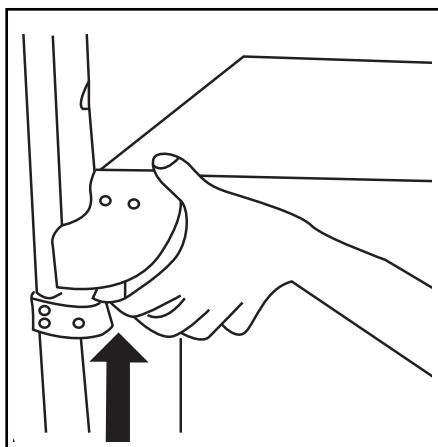
3. Placez le changeur assemblé sur le rail supérieur. Poussez et assurez-vous que le crochet agrippe fermement le rail supérieur.

## À utiliser comme lit de chevet près de LA MAMAN

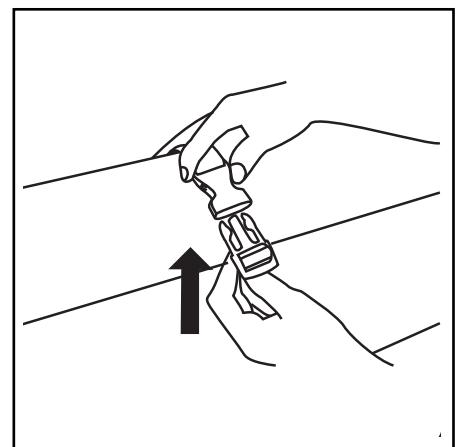
Ce lit peut être utilisé comme un lit bébé au chevet du lit de la maman.



1. Tirez la fermeture éclair jusqu'à la position souhaitée.



2. Appuyez sur ce bouton à deux extrémités vers le haut, puis déplacez le rail supérieur dans la position souhaitée.



3. Attachez la boucle pour resserrer les côtés en tissu du lit qui se détache.

## AVERTISSEMENT

- AVERTISSEMENT: assurez-vous que le lit bébé n'est pas placé près d'un feu ouvert ou d'une autre source de chaleur, comme une cuisinière électrique ou une cuisinière à gaz.
- AVERTISSEMENT: n'utilisez pas le lit bébé s'il y a une pièce endommagée, déchirée ou manquante. N'utilisez que les pièces de rechange approuvées par le fabricant.
- AVERTISSEMENT: ne laissez pas dans le lit ou à proximité des objets pouvant servir de support à l'enfant, ou pouvant entraîner un risque d'étouffement, tels que cordons, cordons pour rideaux/stores, etc.
- AVERTISSEMENT: n'utilisez pas plus d'un matelas dans le berceau.
- ATTENTION: Le lit bébé ne doit pas être placé près d'un feu ouvert ou d'une autre source de chaleur.
- ATTENTION: Le lit bébé ne doit pas être utilisé sans fond.
- ATTENTION: assurez-vous que le berceau est entièrement assemblé et que tous les mécanismes de verrouillage ont été activés avant de placer l'enfant dans le berceau.

## Advertencias de seguridad

- **ADVERTENCIA:** La seguridad de su hijo es su responsabilidad.
- **ADVERTENCIA:** Tenga en cuenta el riesgo de fuego directo y otras fuentes de calor intenso, como estufas de barras eléctricas, fuegos de gas, etc. en las proximidades de la cuna.
- **ADVERTENCIA:** No use la cuna si alguna pieza está rota, rasgada o que falte y use solo repuestos aprobados por el fabricante.
- **ADVERTENCIA:** No deje nada en la cuna ni coloque la cuna cerca de otro producto que pueda proporcionar un punto de apoyo o presentar un peligro de asfixia o estrangulamiento, p. Ej. cordones, persianas de cordón / cortinas, etc.
- **ADVERTENCIA:** No use más de un colchón en la cuna. No deje nunca a un niño desatendido dentro de/en este producto.

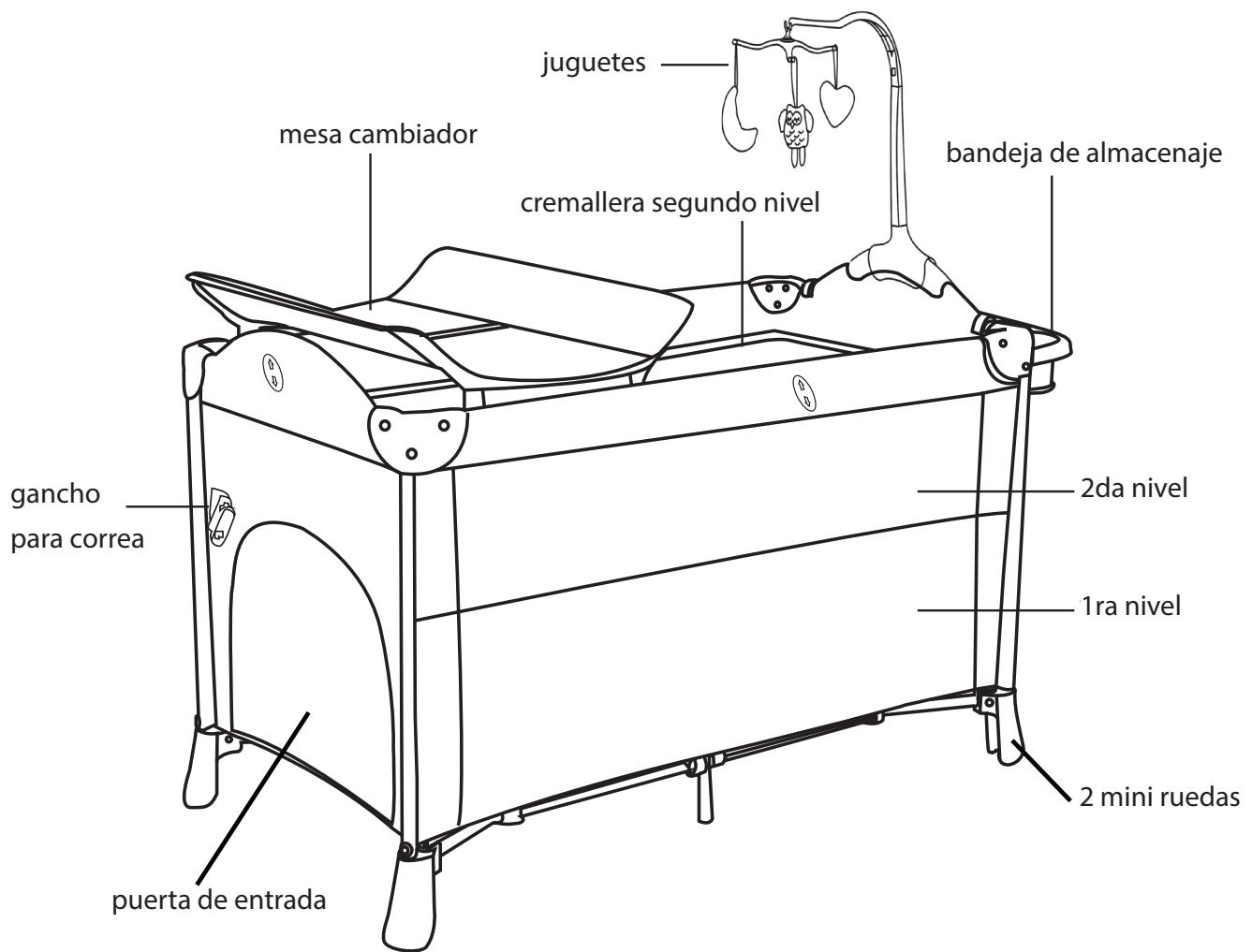
Mantenga siempre a su hijo a la vista.

Asegúrese de que el producto esté correctamente ensamblado antes utilizarlo; con las barras superiores bloqueadas en línea recta, el pie central firmemente en el suelo y el colchón en su posición. Utilice únicamente el colchón suministrado con este producto y asegúrese de que permanezca en su posición.

No usar almohadas.

No permita que un niño levante los lados del colchón. Coloque el producto sobre una superficie nivelada y estable.

CUMPLIMIENTO DE LA NORMA EN 716-1:2017+AC:2019 & EN 716-2:2017.

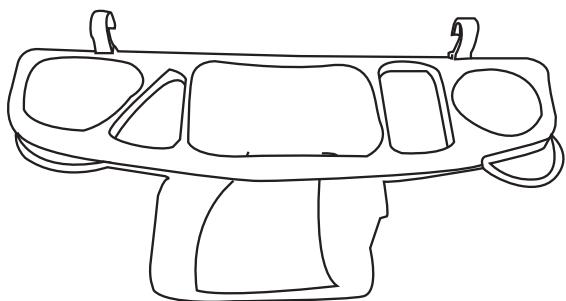


## IMPORTANTE

Comprobar si se recibieron todas las piezas anteriores antes de su utilización.

## **Lista de partes**

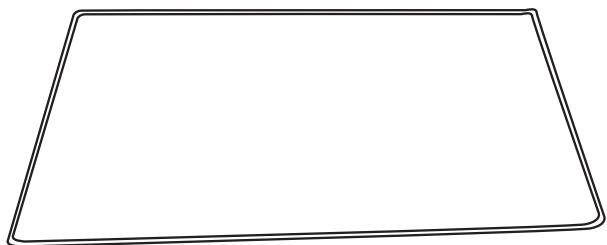
① bandeja de almacenaje



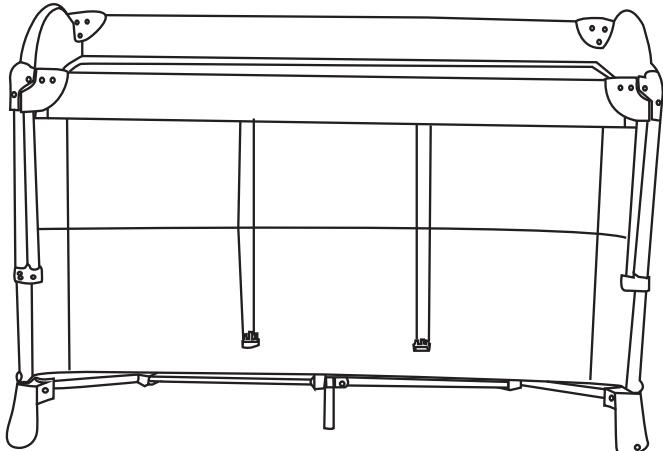
② tubo para la cuna



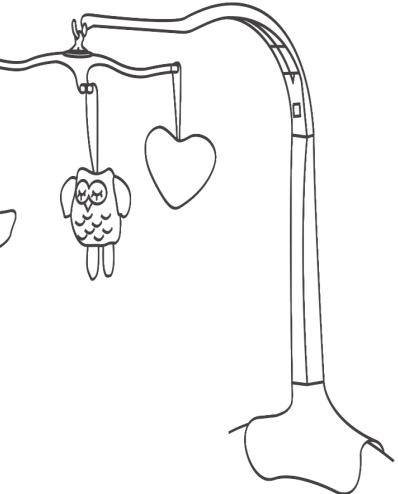
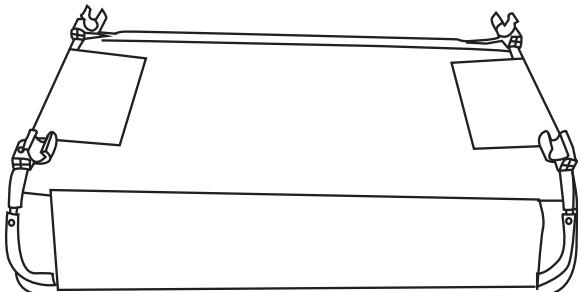
④ colchón



⑤ estructura



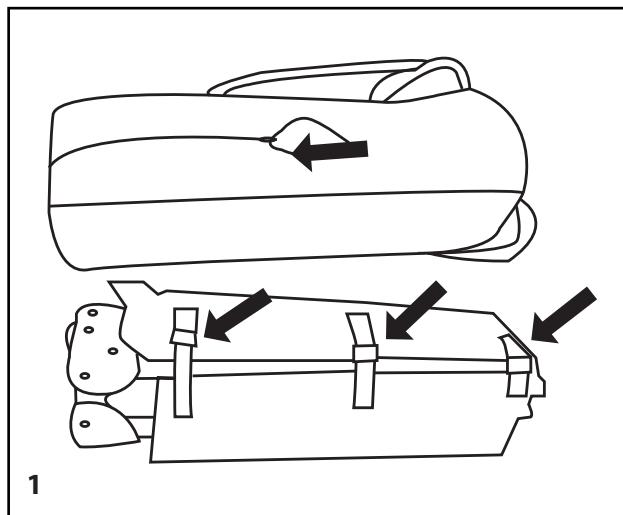
③ mesa de cambio



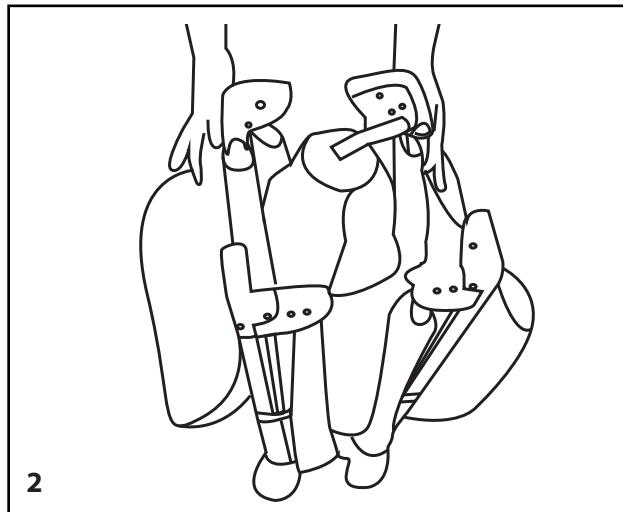
⑥ barra de juguetes con juguetes

## Para abrir

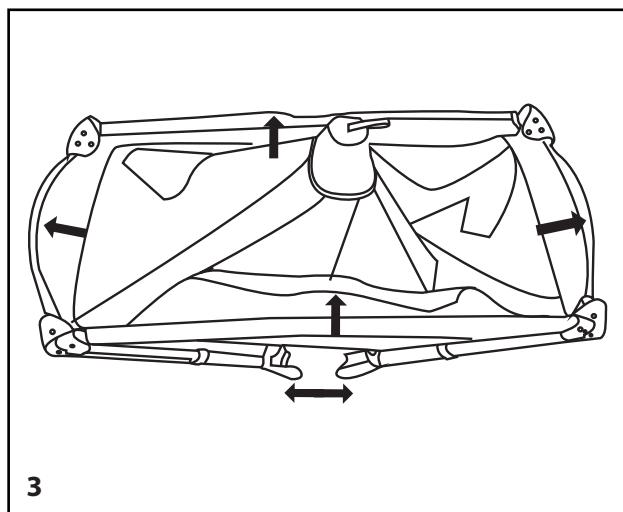
1. Saque el corralito de la bolsa de transporte. Desenganche las correas de velcro.



2. Poner las cuatro patas del corralito abiertas, sobre una superficie plana, mientras sostiene la base del corralito.

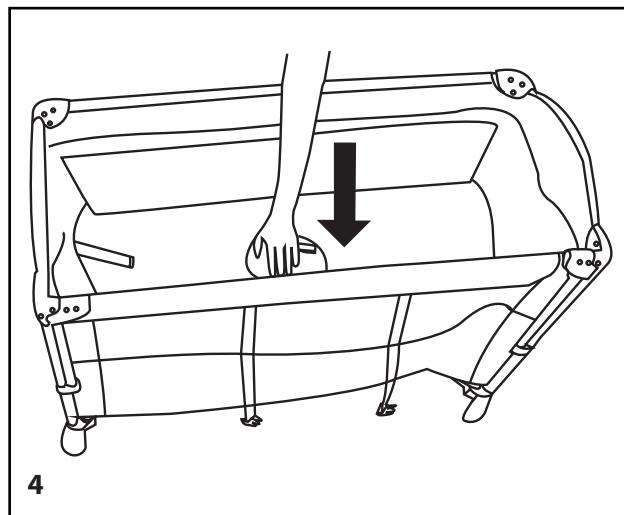


3. Tire hacia arriba de los rieles laterales hasta que hasta que queden bloqueados.

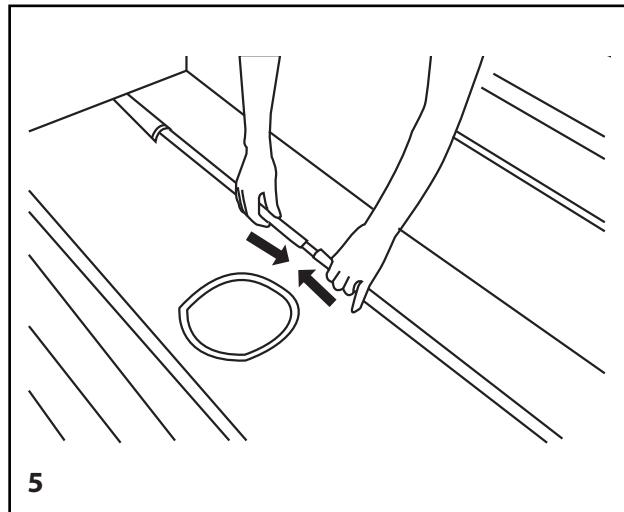


## Para abrir

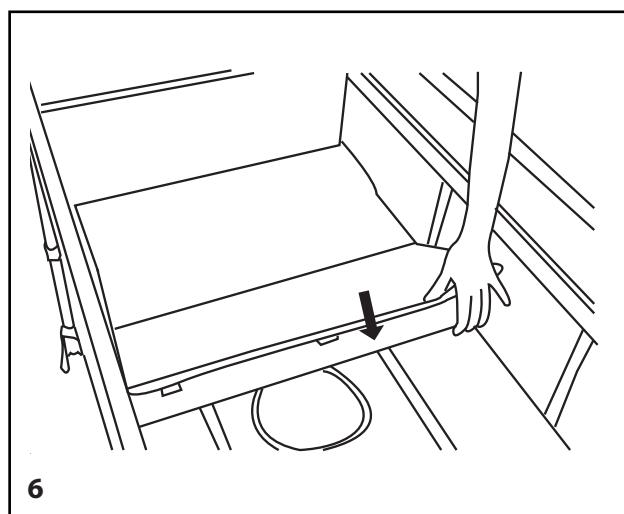
4. Empuje el centro de la base del corralito hacia abajo hasta que quede en posición horizontal y se bloquee.



5. Conectar los tubos de la cuna.



6. Colocar el colchón dentro del corralito con el lado acolchado hacia arriba.



## Ensamblaje de barras y anillos de juguete y pelotas

### Lista de partes

Barra para juguetes de plástico (4 piezas)

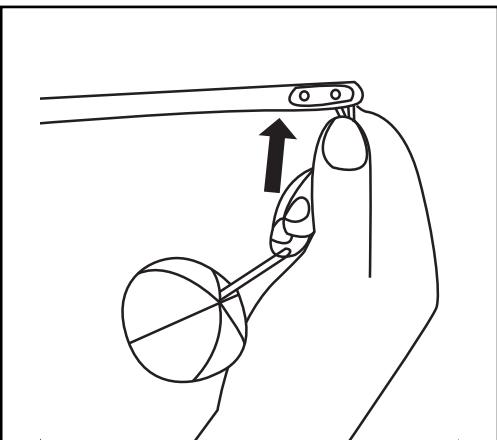


1.a

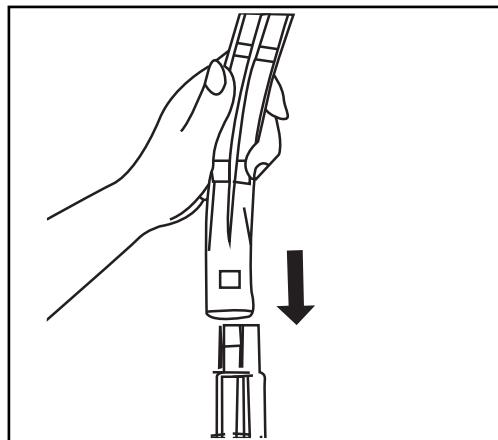
2.a

3.a

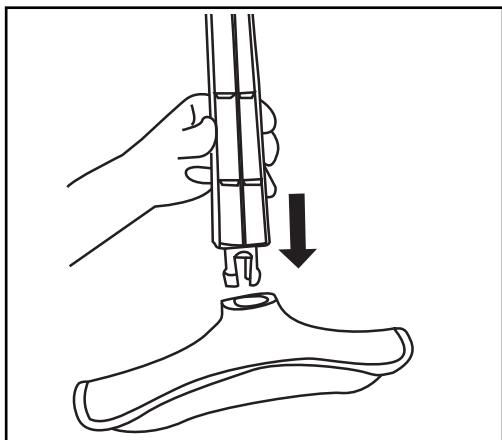
4.a



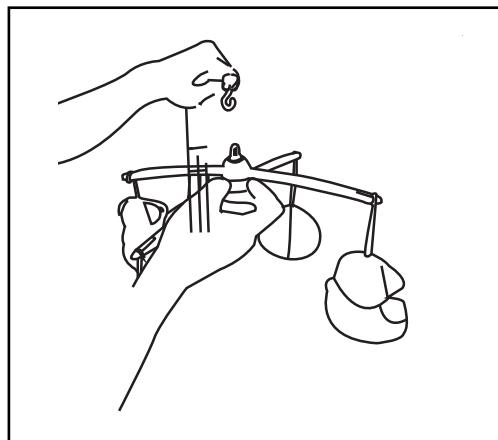
1. Colgar los juguetes en la barra 4.a.



2. Conectar la barra de juguetes 3.a con 2.a.



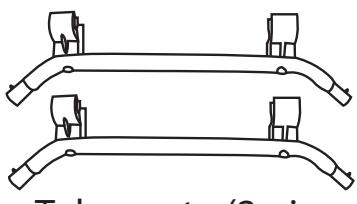
3. Conectar la barra 2.a con la 1.a.



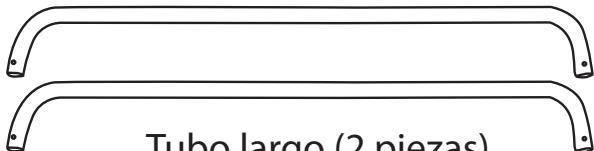
4. Colgar la barra 4.a en el anillo de bola.

## Ensablaje de la mesa cambiadora

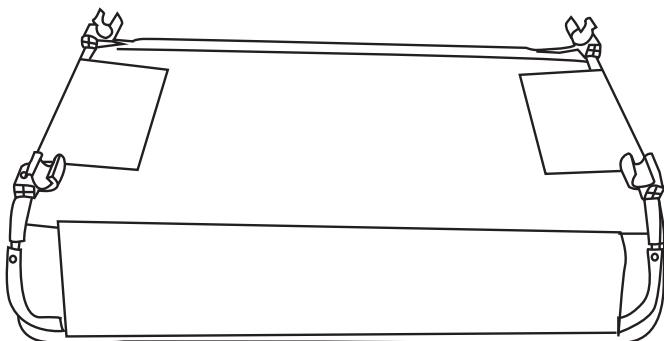
### Lista de partes



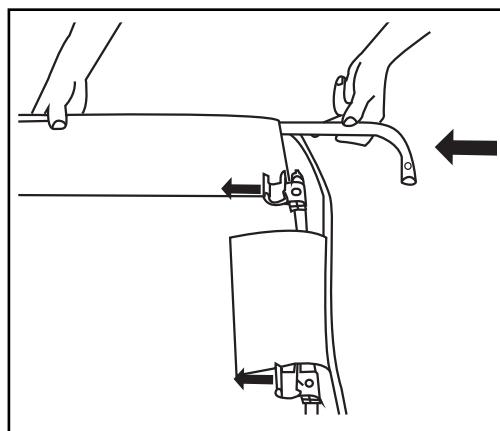
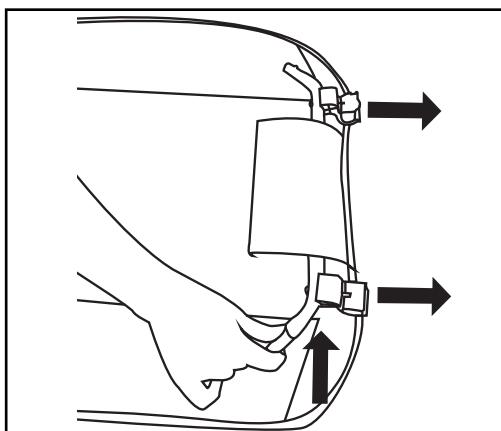
Tubo corto (2 piezas)



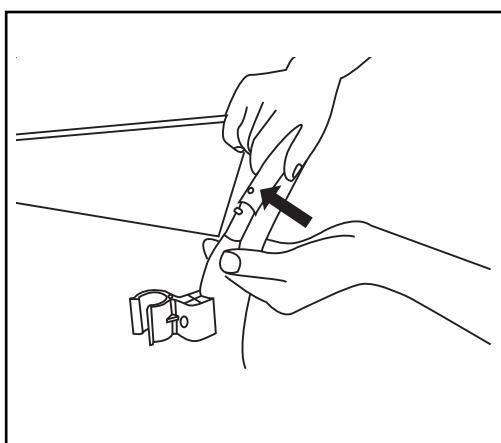
Tubo largo (2 piezas)



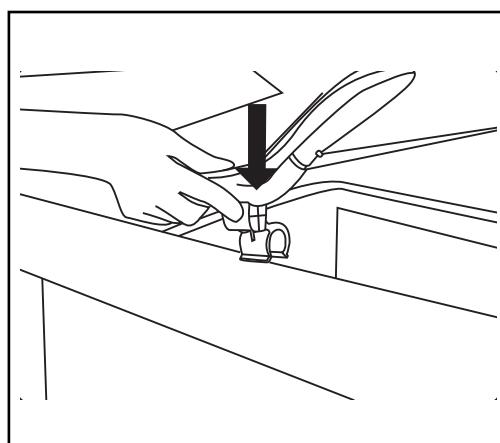
Después del ensamblaje



1. Introducir el tubo corto en el túnel de tela del lado corto; e introducir el tubo largo en el lado del túnel de tela del lado largo. el gancho corto debe ponerse hacia dentro como en la foto.



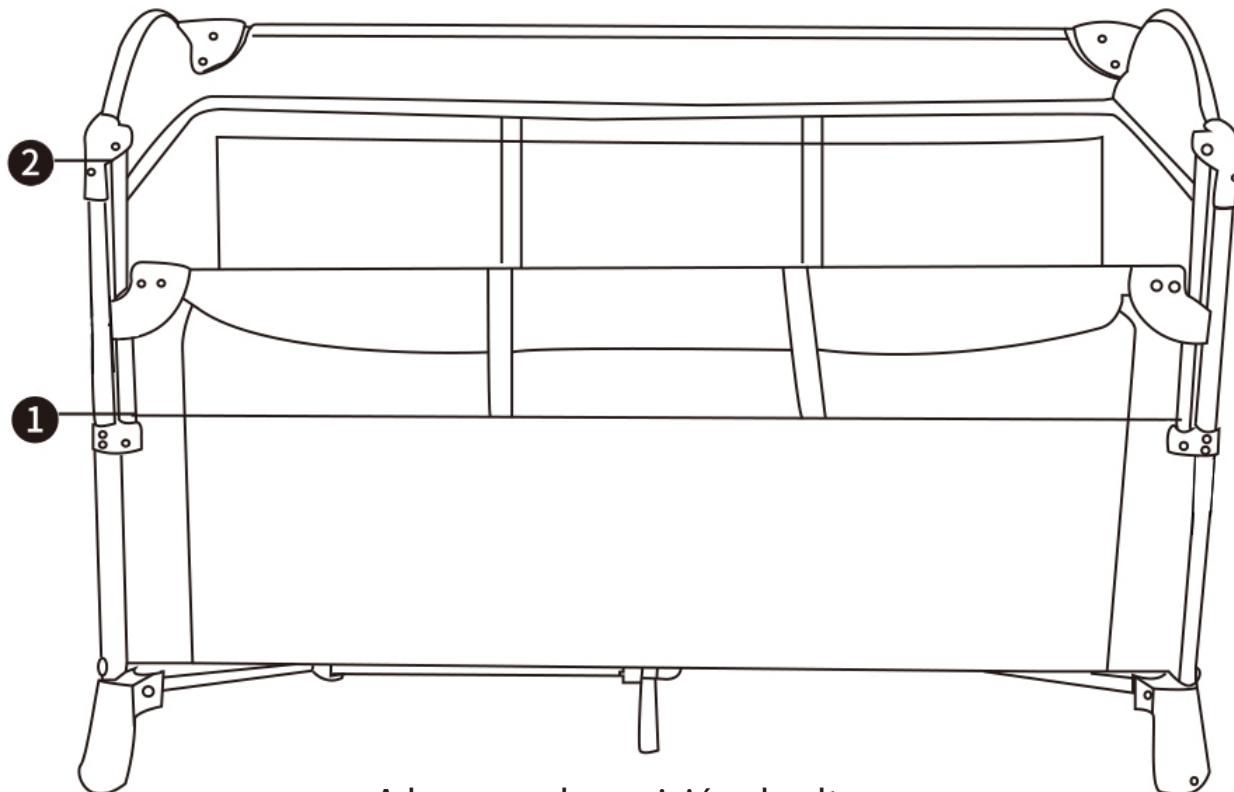
2. Conectar el tubo corto con el tubo largo, el muelle quedará bloqueado en el agujero.



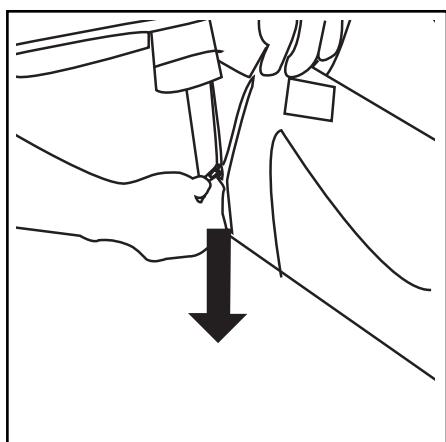
3. Colocar el cambiador ensamblado en el riel superior. Empujar y comprobar que el gancho agarre firmemente el riel superior.

## Para usar como cuna lateral para mamás

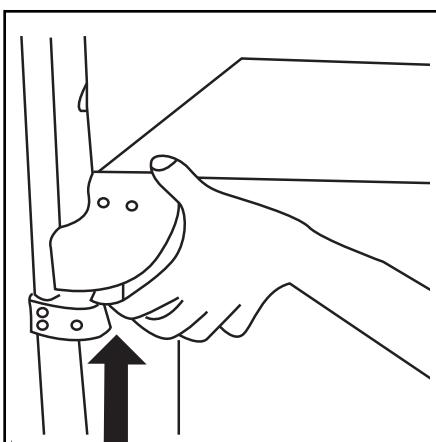
Este corralito se puede usar como cuna junto a la cama para mamás, para ajustar un riel superior largo.



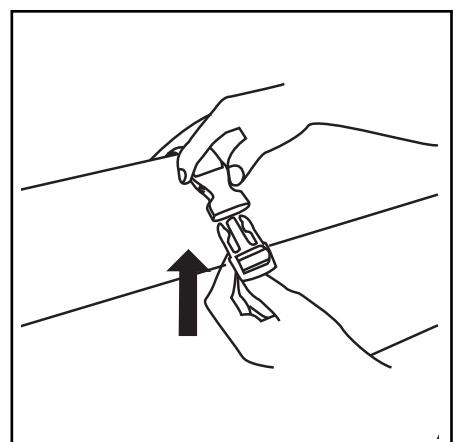
A la segunda posición de altura



1. Bajar la cremallera hasta la posición que necesites.



2. Presionar este botón en los dos extremos hacia arriba, luego mover el riel superior a la posición que necesitabas.



3. Abrochar la hebilla para apretar los laterales sueltos de tela de la cama.

## ADVERTENCIA

- ADVERTENCIA: Asegúrese de que la cuna no corre peligro si se coloca cerca de un fuego directo u otra fuente de calor, como una estufa eléctrica o de gas.
- ADVERTENCIA: No utilice la cuna si hay alguna pieza dañada, rota o que falte. Utilice sólo piezas de repuesto aprobadas por el fabricante.
- ADVERTENCIA: No dejar en la cuna o cerca de ella objetos que puedan servir de apoyo para el niño, o que provoquen riesgo de asfixia, como cordones, cortinas/persianas de cordones, etc.
- ADVERTENCIA: No utilizar más de un colchón en la cuna.
- ATENCIÓN: La cuna no debe colocarse cerca de un fuego directo u otra fuente de calor.
- ATENCIÓN: La cuna no debe utilizarse sin la parte de abajo.
- ATENCIÓN: Asegúrese de que la cuna esté completamente ensamblada y de que se hayan activado todos los mecanismos de bloqueo antes de colocar al niño dentro de la cuna.

## Avvertenze di sicurezza

- **ATTENZIONE:** la sicurezza del bambino è una vostra responsabilità.
- **ATTENZIONE:** fate attenzione al rischio di fiamme libere e altre fonti di calore, come fuochi di barre elettriche, fuochi a gas, ecc. nelle immediate vicinanze del lettino.
- **ATTENZIONE:** non utilizzare il lettino se qualche parte è rotta, strappata o mancante e utilizzare solo pezzi di ricambio approvati dal produttore.
- **ATTENZIONE:** non lasciare nulla nel lettino e non posizionare il lettino vicino a un altro prodotto, che potrebbe fornire un punto d'appoggio o presentare un pericolo di soffocamento o strangolamento, ad es. cavi, corde per tende, ecc.
- **ATTENZIONE:** non utilizzare più di un materasso nella culla. Non lasciare il bambino incustodito in questo prodotto.

Tenere sempre d'occhio il bambino.

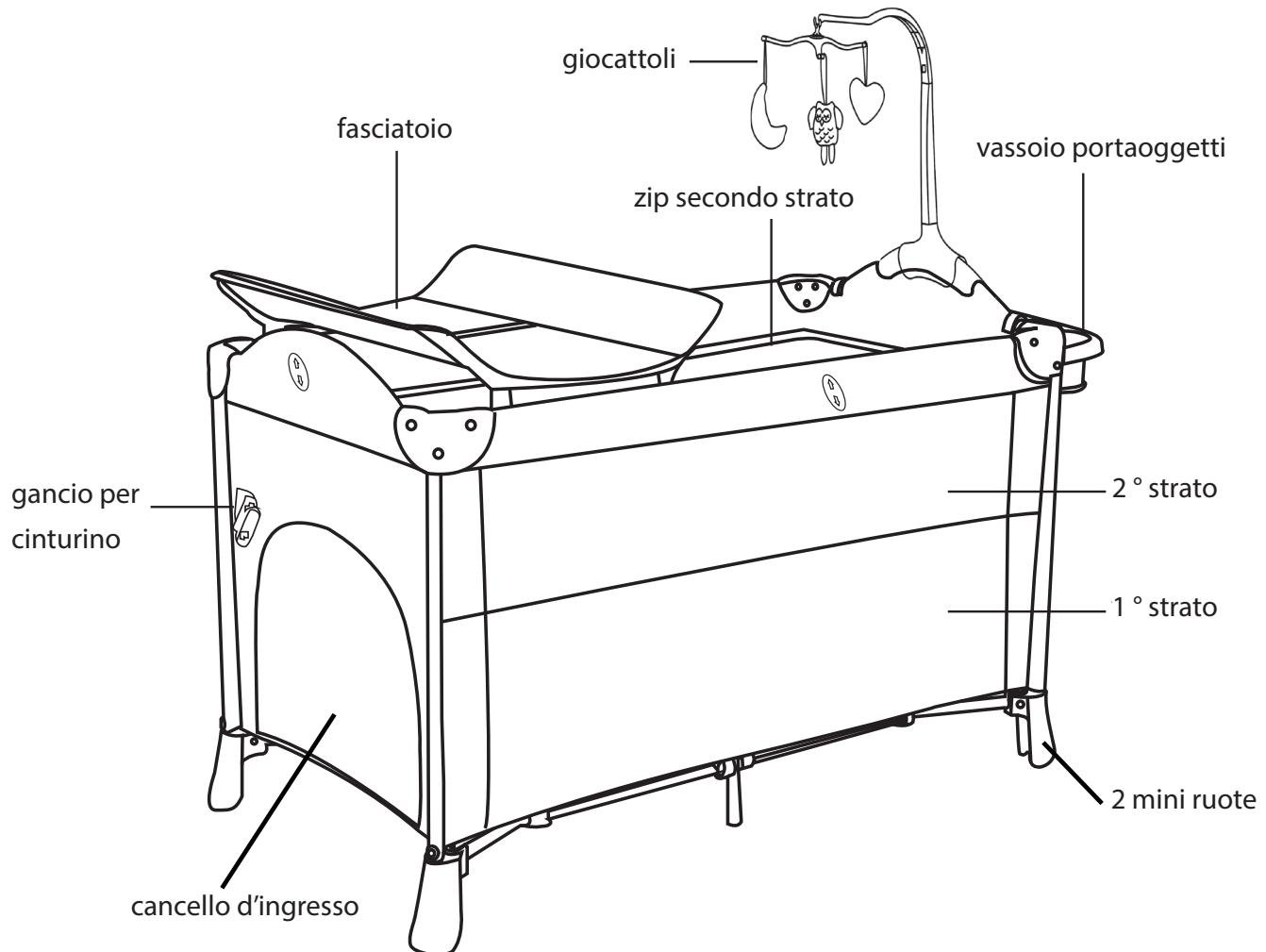
Assicurarsi che il prodotto sia correttamente assemblato prima dell'uso; con le barre superiori bloccate dritte, il piede centrale saldamente a terra e il materasso in posizione. Utilizzare solo il materasso fornito con questo prodotto e assicurarsi che rimanga in posizione.

Non utilizzare cuscini.

Non permettere a un bambino di sollevare i lati del materasso. Posizionare il prodotto su una superficie piana e stabile.

Tenere il prodotto lontano da cavi e fili.

CONFORMITÀ ALLA NORMA EN 716-1:2017+AC:2019 & EN 716-2:2017.

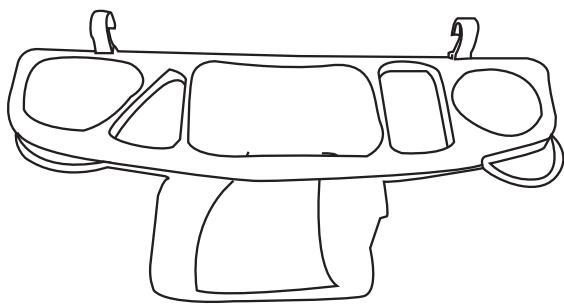


### IMPORTANTE

Verificare se si sono ricevute tutte le parti di cui sopra prima dell'uso.

## Elenco delle parti

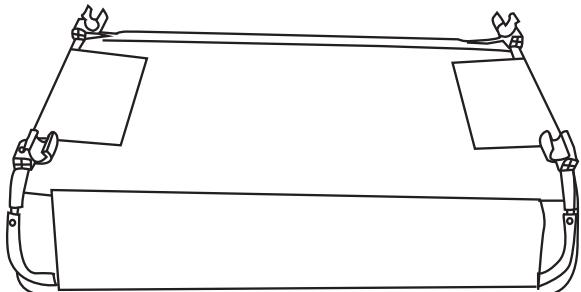
① vassoio portaoggetti



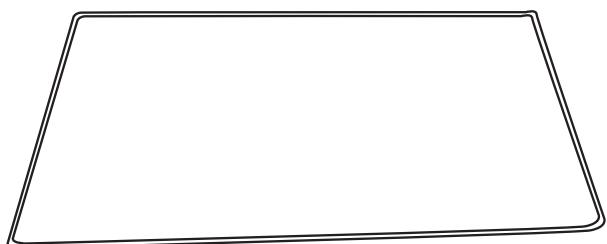
② tubo culla



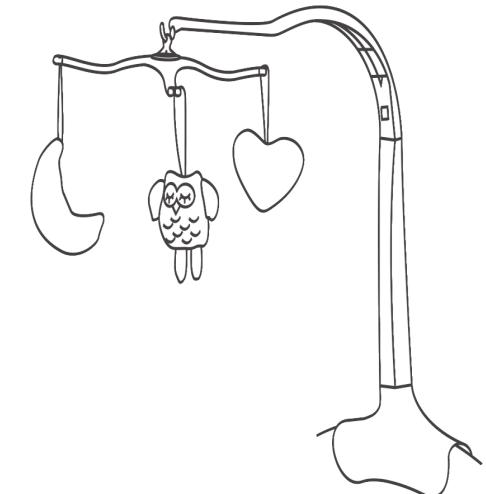
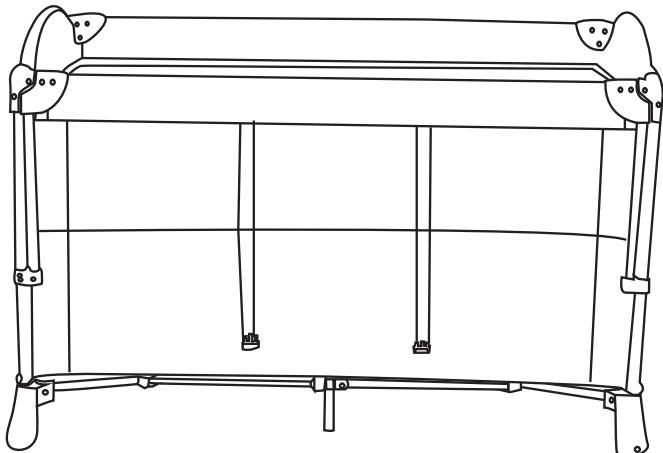
③ fasciatoio



④ materasso



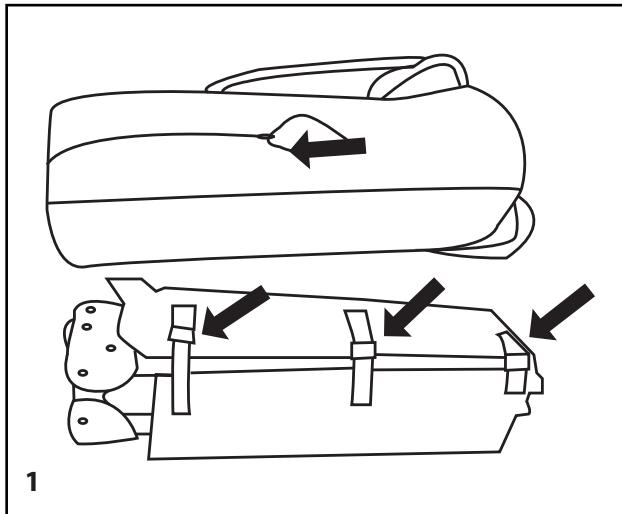
⑤ corpo principale



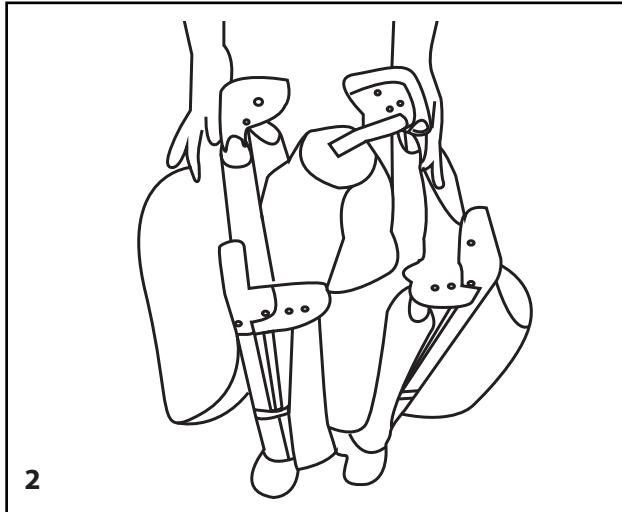
⑥ barra dei giochi con i giocattoli

## Per aprire

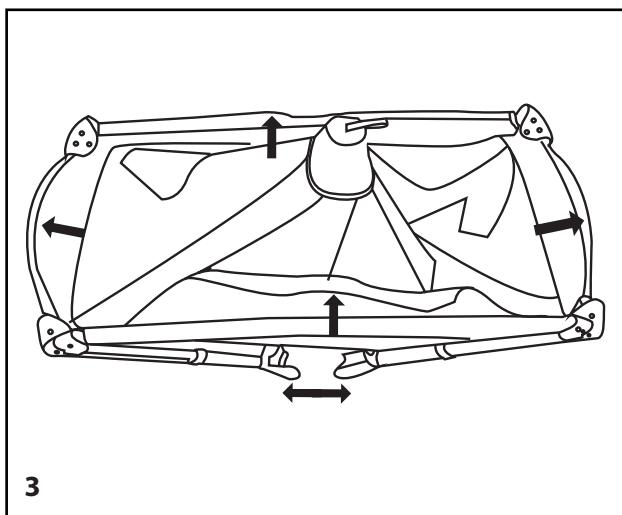
1. Rimuovere il box dalla borsa per il trasporto. Slacciare le cinghie in velcro.



2. Mettere le quattro gambe del box aperte, su una superficie piana, tenendo sollevata la base del box.

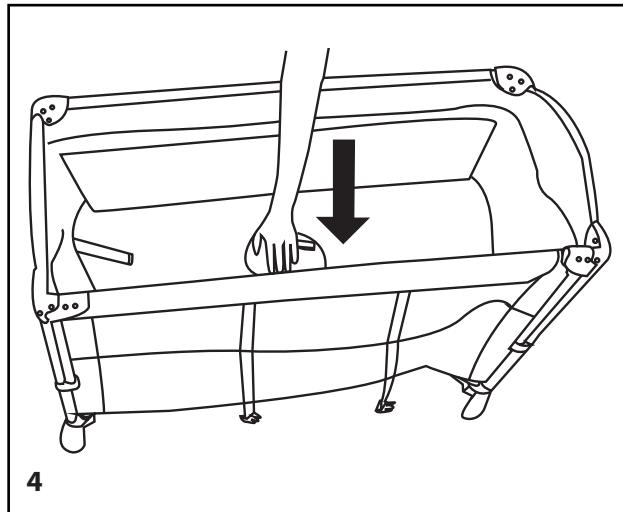


3. Tirare verso l'alto le sponde laterali finché non si bloccano in posizione.

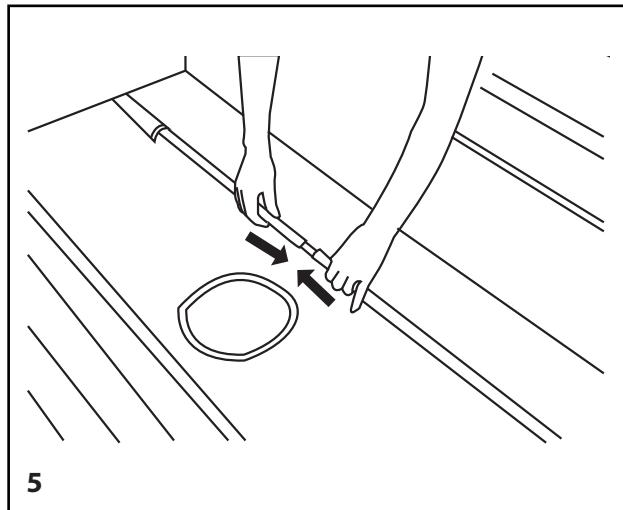


## Per aprire

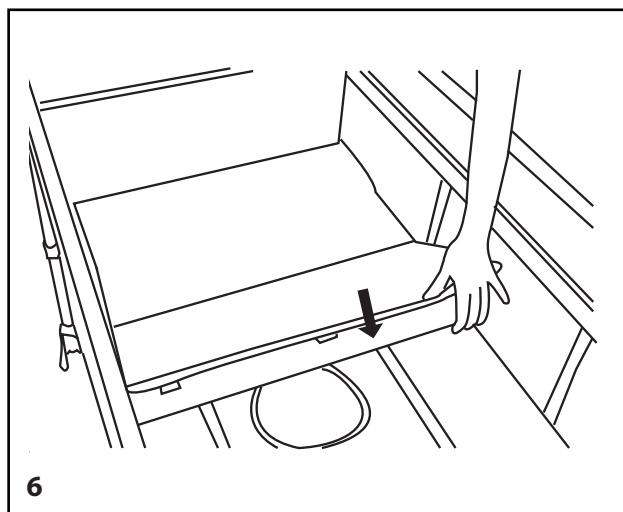
4. Spingere il centro della base del box verso il basso finché non è posizionato orizzontalmente e si blocca in posizione.



5. Collegare i tubi della culla.



6. Posizionare il materasso all'interno del box con il lato imbottito rivolto verso l'alto.



## Assemblaggio della barra dei giocattoli

### Elenco delle parti

Barra di plastica (4 pezzi)

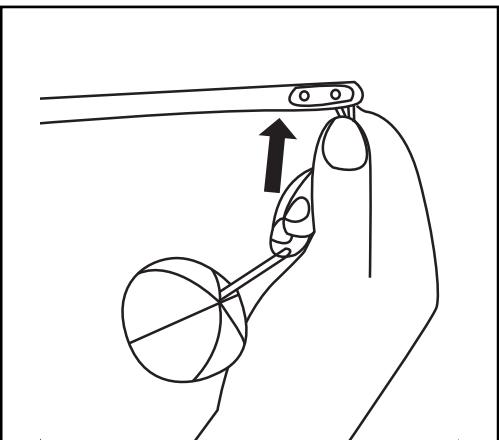


1.a

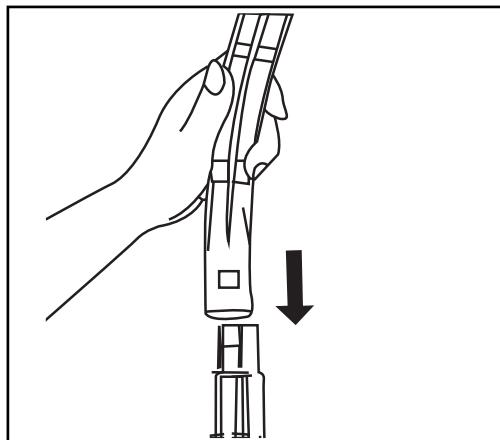
2.a

3.a

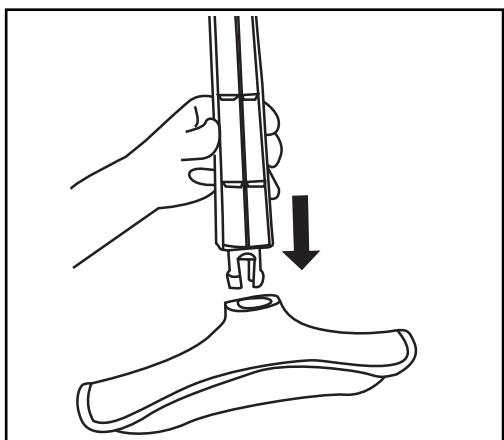
4.a



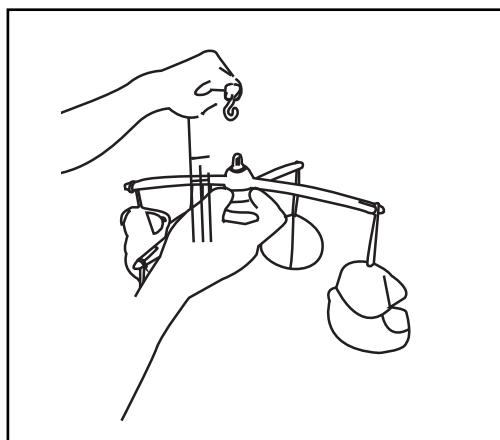
1. Appendere i giocattoli sulla barra 4.a.



2. Collegare la barra dei giocattoli 3.a con 2.a.



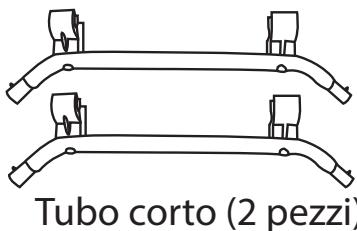
3. Collegare la barra 2.a con 1.a.



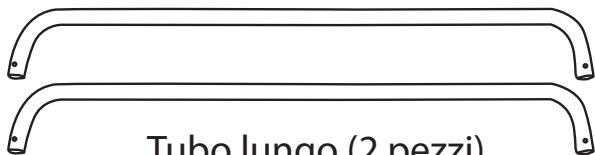
4. Appendere la barra 4.a sull'anello.

## Assemblaggio fasciatoio

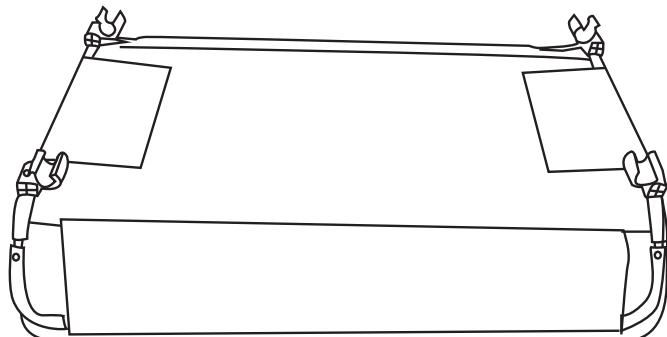
### Elenco delle parti



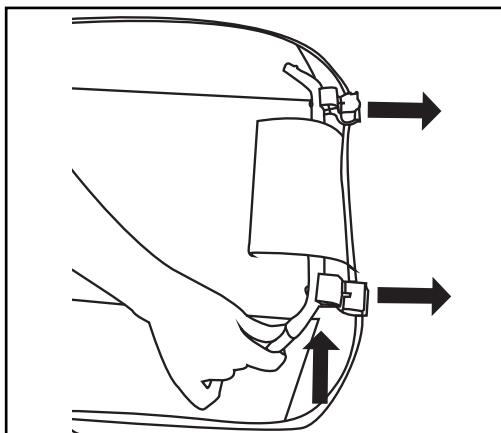
Tubo corto (2 pezzi)



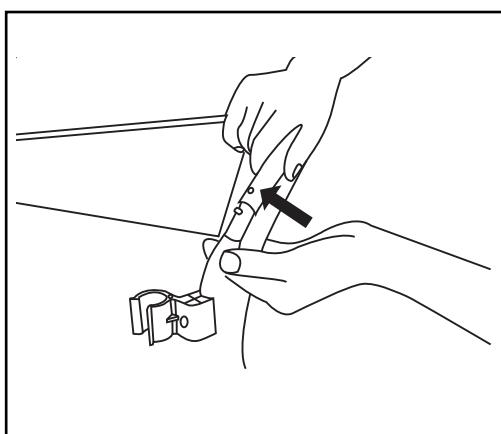
Tubo lungo (2 pezzi)



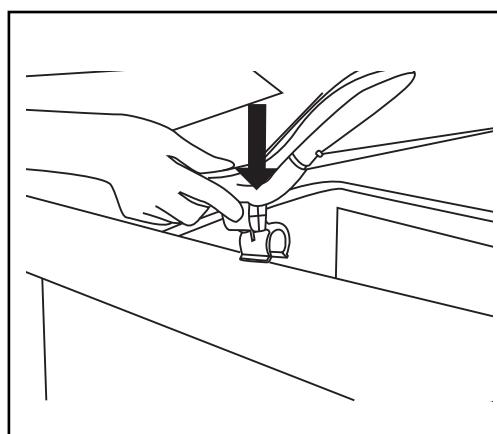
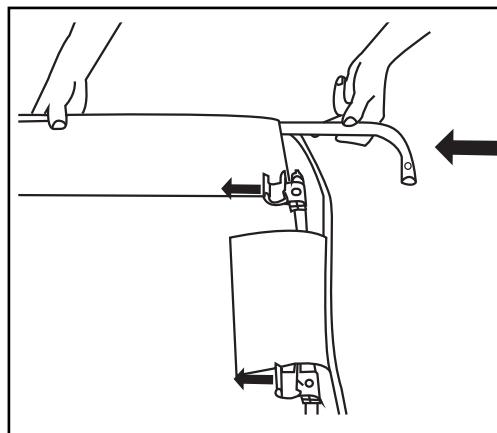
Dopo il montaggio



1. Inserire il tubo corto nel tunnel in tessuto del lato corto; e inserire il tubo lungo nel lato del tunnel del tessuto lungo. Il gancio corto dovrebbe essere posizionato verso l'interno come nell'immagine.



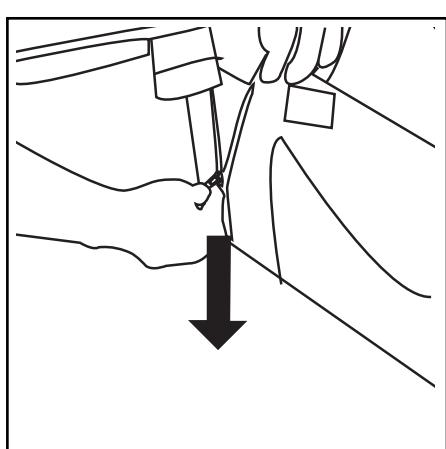
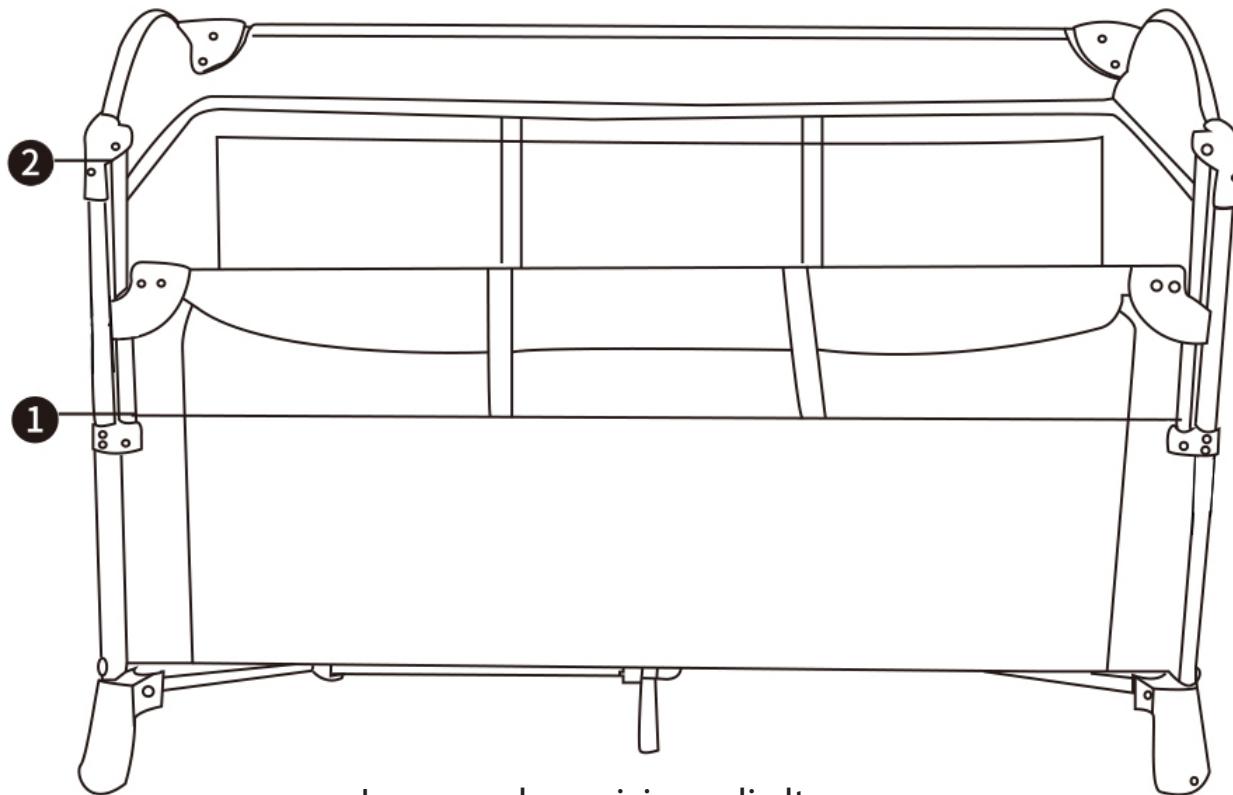
2. Collegare il tubo corto con il tubo lungo, la molla sarà bloccata nel foro.



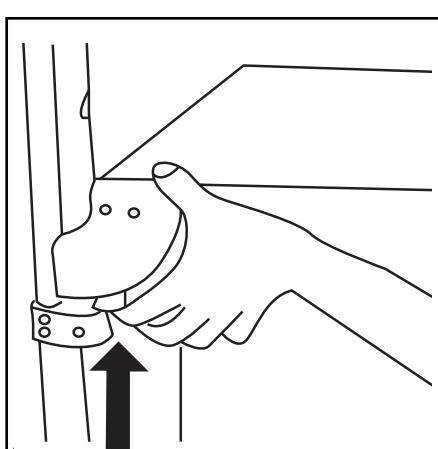
3. Posizionare il fasciatoio montato sul binario superiore. Spingere e assicurarsi che il gancio affери saldamente il binario superiore.

## Per l'uso come culla laterale

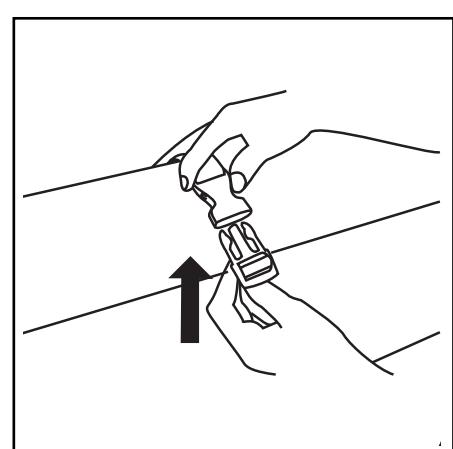
Questo box può essere utilizzato come lettino laterale, per regolare il binario superiore.



1. Aprire la cerniera nella posizione desiderata.



2. Spingere questo pulsante su due estremità verso l'alto, quindi spostare il binario superiore nella posizione desiderata.



3. Chiudere la fibbia per stringere i lati liberi della stoffa del lettino.

## ATTENZIONE

- ATTENZIONE: assicurarsi che il lettino non sia in una posizione pericolosa se messo vicino a fiamme libere o ad altre fonti di calore, come fornelli elettrici o fornelli a gas.
- ATTENZIONE: non utilizzare il lettino se c'è una parte danneggiata, strappata o mancante. Utilizzare solo parti di ricambio approvate dal produttore.
- ATTENZIONE: Non lasciare nel letto o vicino ad esso oggetti che possano fungere da sostegno per il bambino, o che causino rischio di soffocamento, come cavi, corde per tende / tapparelle, ecc.
- ATTENZIONE: non utilizzare più di un materasso nella culla.
- ATTENZIONE: Il lettino non deve essere posizionato vicino a fiamme libere o altre fonti di calore.
- ATTENZIONE: Il lettino non deve essere utilizzato senza il fondo.
- ATTENZIONE: assicurarsi che il lettino sia completamente assemblato e che tutti i meccanismi di blocco siano stati attivati, prima di mettere il bambino nella culla.

## Veiligheidswaarschuwingen

- **WAARSCHUWING:** de veiligheid van uw kind is uw verantwoordelijkheid.
- **WAARSCHUWING:** Wees u bewust van het risico van open vuur en andere sterke hitte bronnen, zoals elektrische vuren, gashaarden, enz. In de buurt van het kinderbedje.
- **WAARSCHUWING:** Gebruik de wieg niet als een onderdeel gebroken, gescheurd of ontbreekt en gebruik alleen reserveonderdelen die zijn goedgekeurd door de fabrikant.
- **WAARSCHUWING:** Laat niets in de wieg liggen en plaats de wieg niet in de buurt van een ander product, dat houvast kan bieden of gevaar voor verstikking of wurging kan opleveren, bijv. touwtjes, blinde / gordijnkoorden, etc.
- **WAARSCHUWING:** gebruik niet meer dan één matras in de wieg. Laat een kind niet zonder toezicht in dit product.

Houd uw kind altijd in het oog.

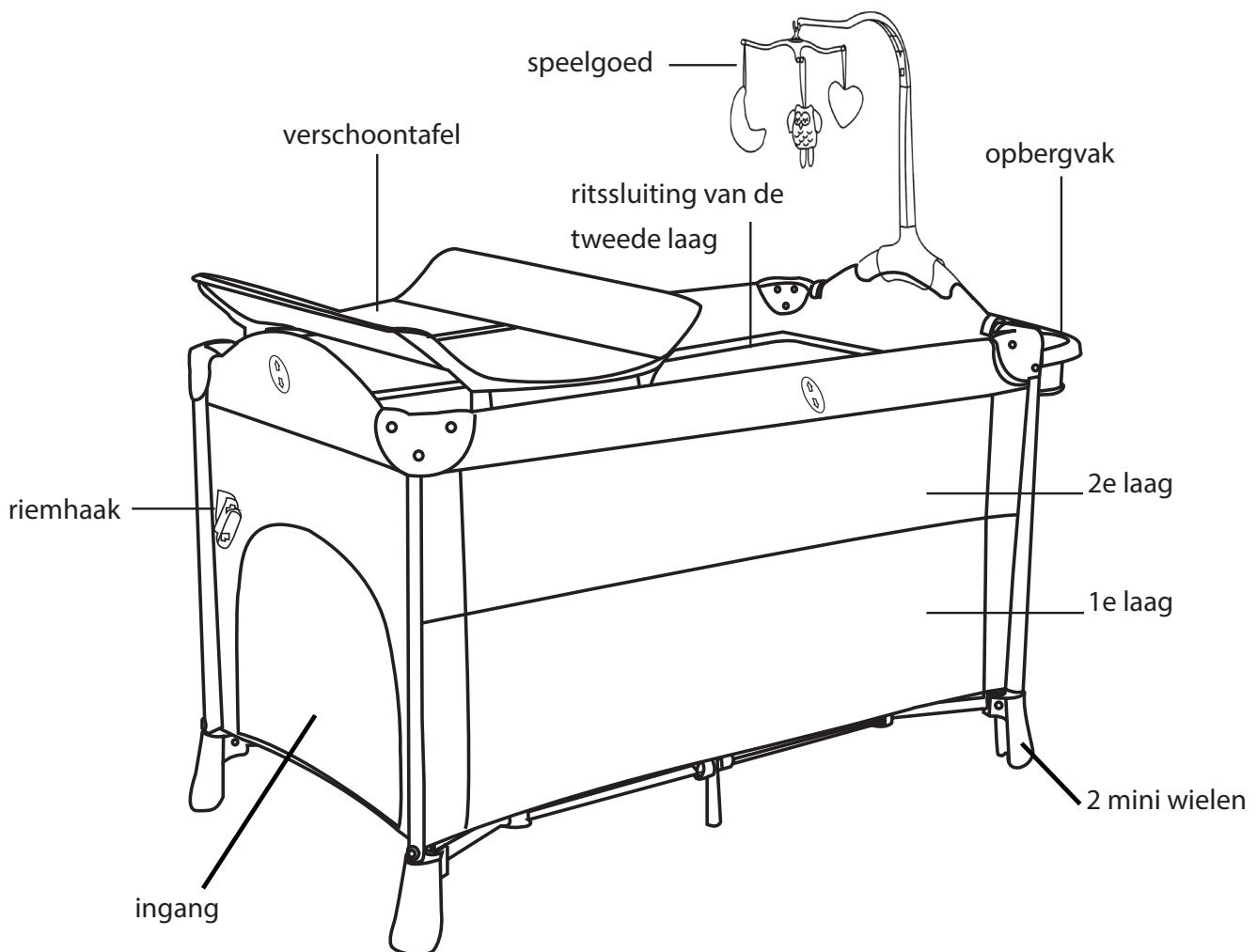
Zorg ervoor dat het product correct is gemonteerd voor gebruik; met de bovenste staven recht vergrendeld, de middelste voet stevig op de grond en de matras op zijn plaats. Gebruik alleen de matras die bij dit product is geleverd en zorg ervoor dat deze op zijn plaats blijft.

Gebruik geen kussens.

Laat een kind de zijkanten van de matras niet optillen. Plaats het product op een vlak en stabiel oppervlak.

Houd het product uit de buurt van hangende koorden en snoeren.

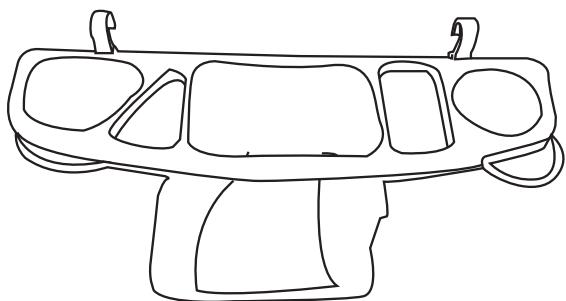
OVEREENSTEMMING MET STANDAARD EN 716-1:2017+AC:2019 & EN 716-2:2017.



Om te controleren of u alle bovenstaande onderdelen heeft ontvangen voordat u deze gebruikt.

## Onderdelenlijst

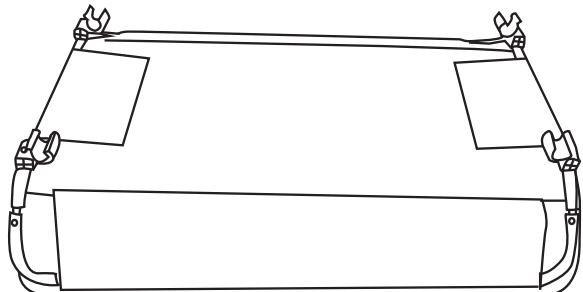
① opbergvak



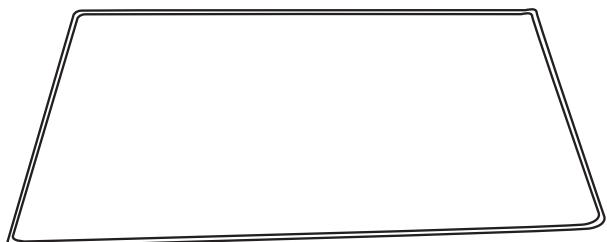
② buizen van de wieg



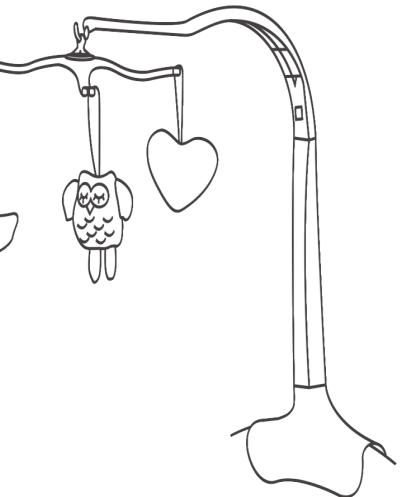
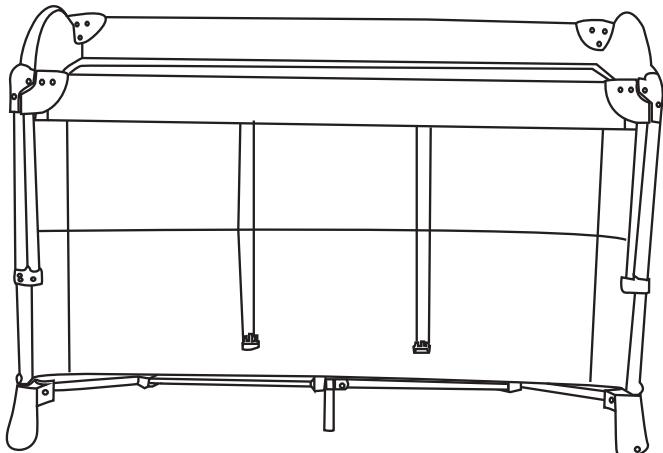
③ verschoontafel



④ matras



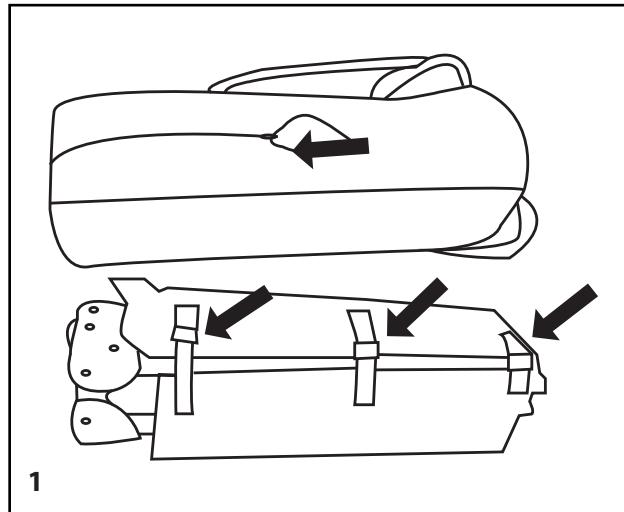
⑤ hoofdgedeelte



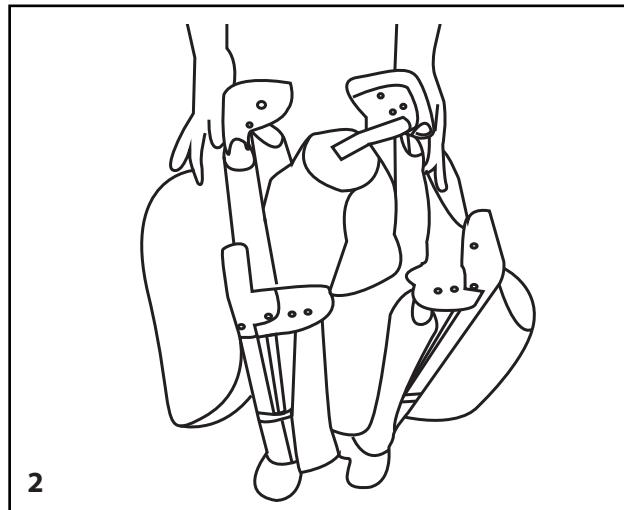
⑥ speelgoedhouder met speelgoed

## Openen

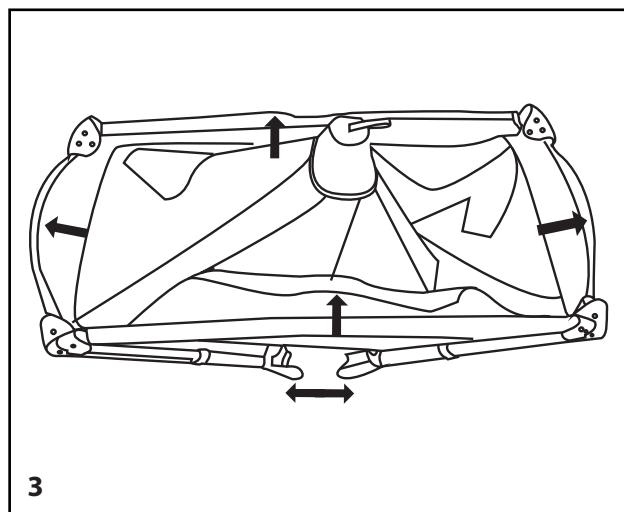
1. Haal de box uit de draagtas.  
Maak de klittenbandsluitingen los.



2. Leg de vier poten van de box open, op een plat oppervlak, terwijl je de onderkant van de box omhooghoudt.

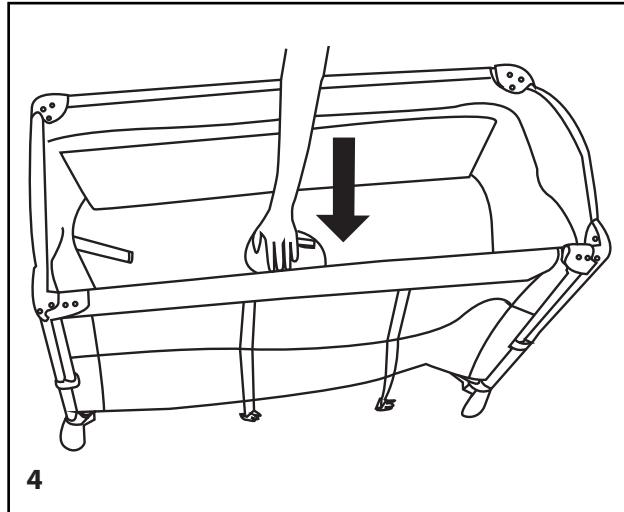


3. Trek de bedhekken omhoog totdat ze vast klikken.

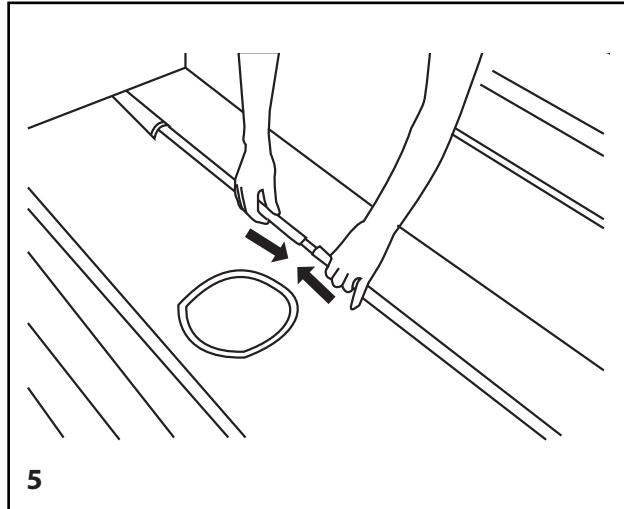


## Openen

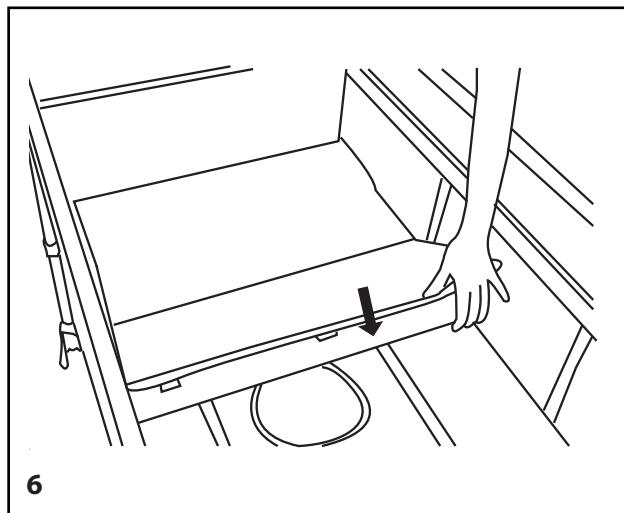
4. Duw het midden van de basis van de box naar beneden totdat deze horizontaal staat en op zijn plaats vast klikt.



5. Maak de buizen van de wieg aan elkaar.



6. Plaats de matras in de box met de gewatteerde kant naar boven.



## Speelgoedhouder & ringbal & speelgoed montage

### Onderdelenlijst

Plastic speelgoedstang (4 stuks)

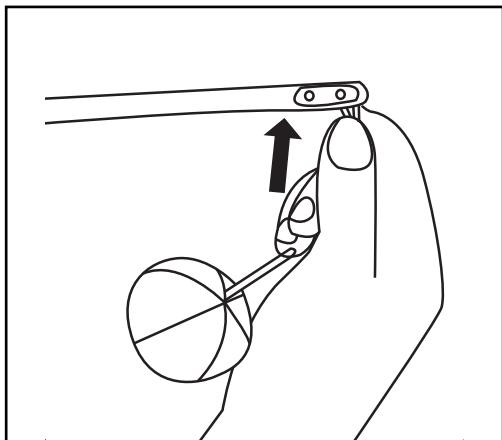


1.a

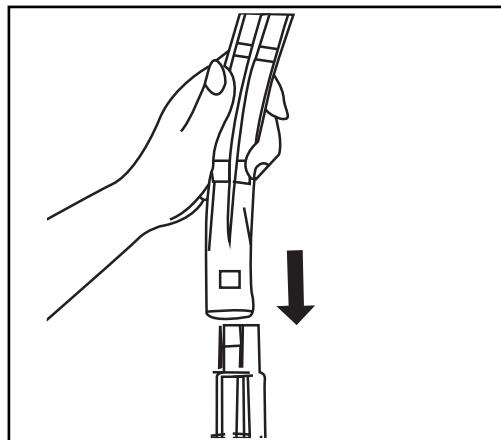
2.a

3.a

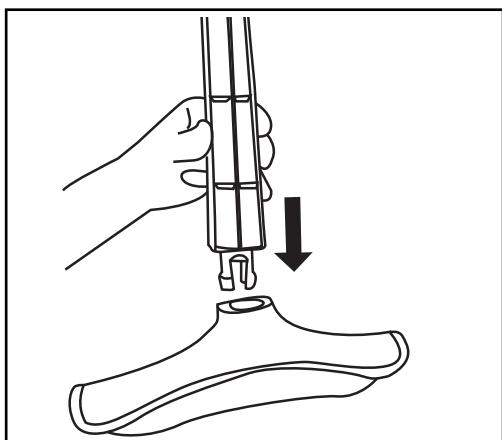
4.a



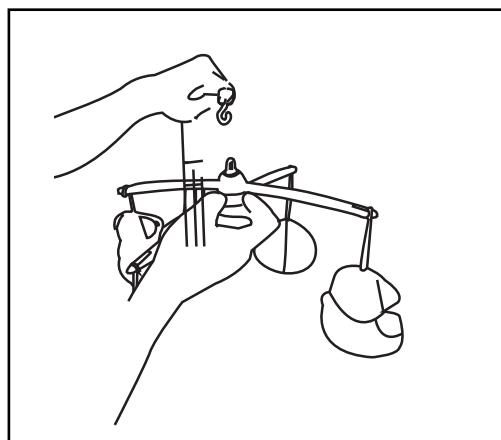
1. Hang het speelgoed aan de stang 4.a.



2. Verbind de speelgoedstang 3.a met 2.a.



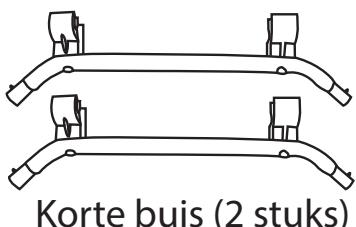
3. Verbind de stang 2.a met 1.a.



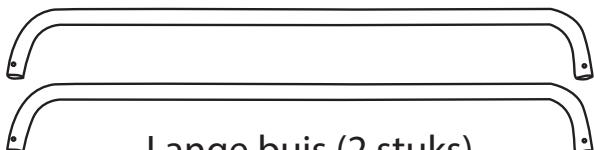
4. Hang de stang 4.a aan de ringbal.

## Verandering van de tafel

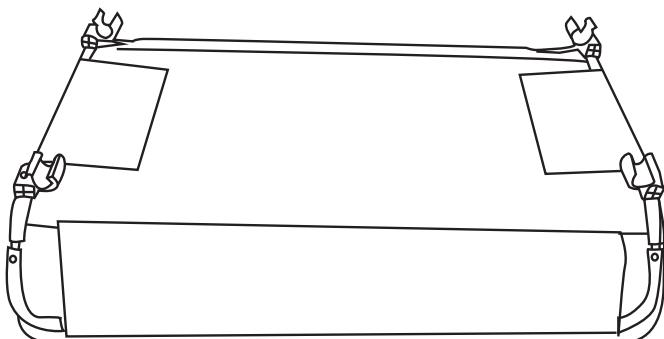
### Onderdelenlijst



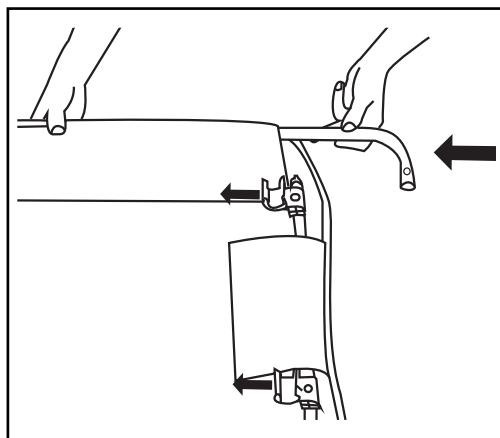
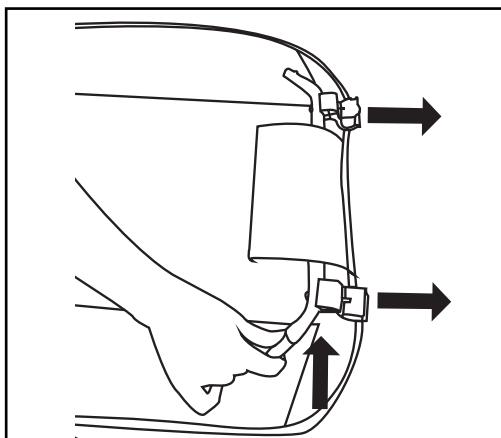
Korte buis (2 stuks)



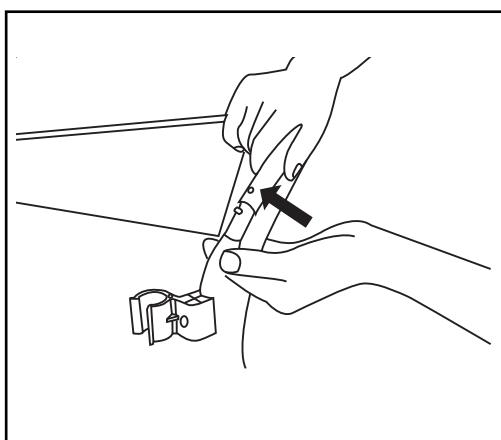
Lange buis (2 stuks)



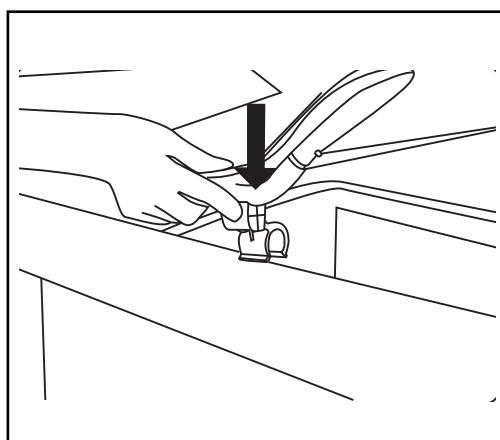
Na het in elkaar zetten



1. Steek de korte buis in de stoffen tunnel van de korte zijde; en steek de lange buis in de tunnelzijde van de lange stof. De korte haak moet naar binnen worden gestoken zoals op de foto.



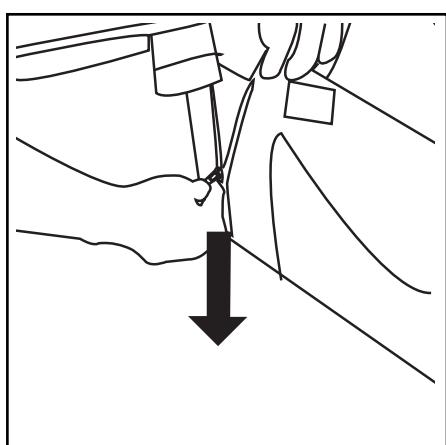
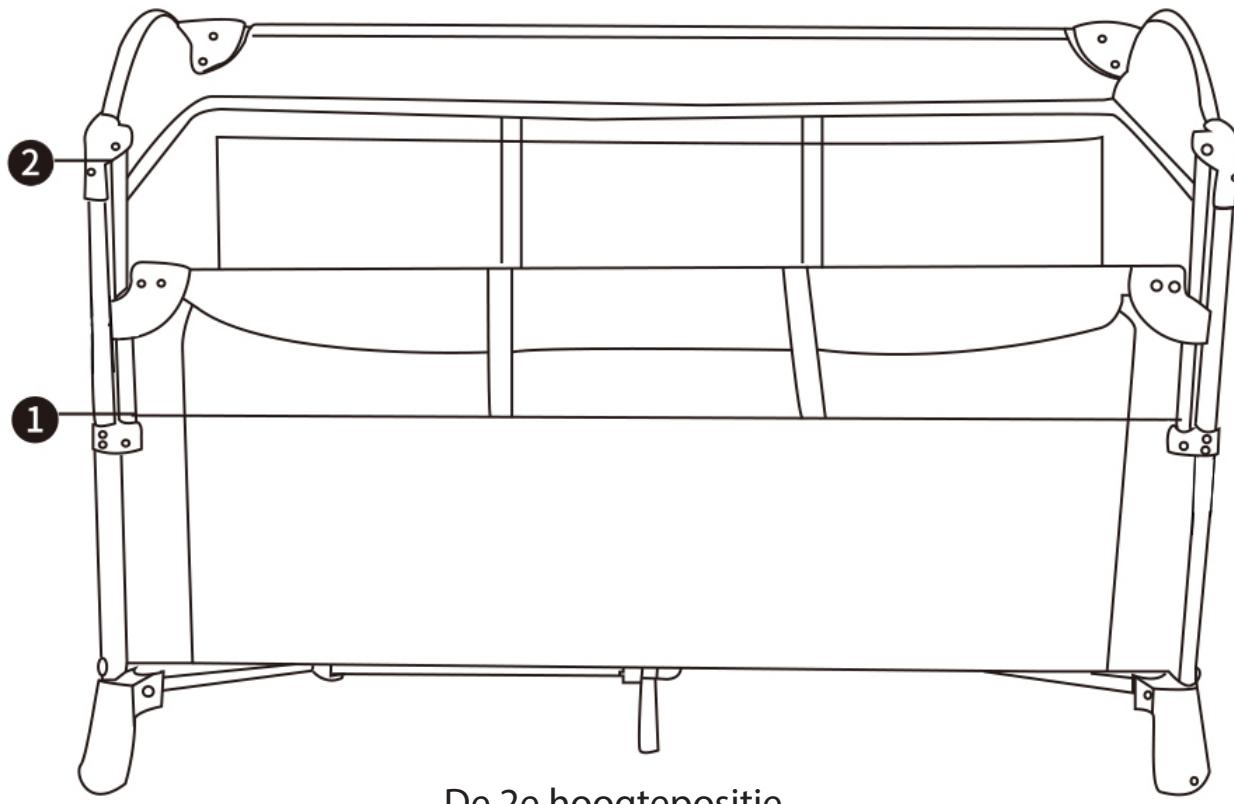
2. Verbind de korte buis met de lange buis, de veer wordt in het gat vergrendeld.



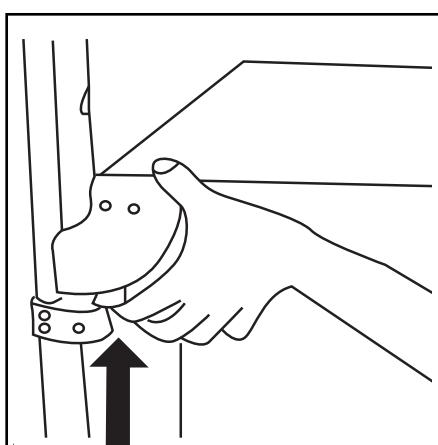
3. Zet de gemonteerde wisselaar op de bovenrail. Duw en zorg ervoor dat de haak stevig om de bovenrail grijpt.

## Te gebruiken als mamma's babybedje

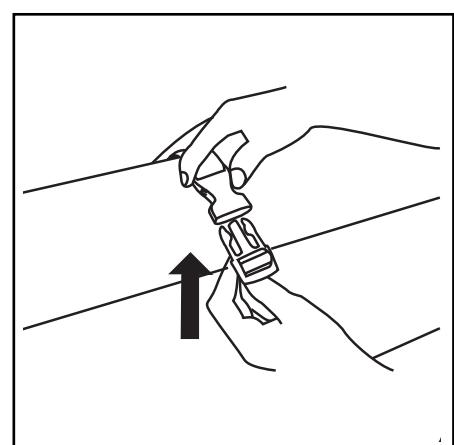
Deze box kan worden gebruikt als bijzetbed voor mama's, om één lange bovenrail te verstellen.



1. Trek de ritssluiting naar beneden tot de gewenste positie.



2. Druk deze knop aan twee uiteinden naar boven en verplaats vervolgens de bovenste rail naar de gewenste positie.



3. Maak de gesp vast om de zijkanten van de los zittende stof vast temaken.

## WAARSCHUWING

- WAARSCHUWING: Zorg ervoor dat het bedje niet in gevaar wordt gebracht door het in de buurt van open vuur of andere warmtebronnen te plaatsen, zoals een elektrisch fornuis of gasfornuis.
- WAARSCHUWING: Gebruik de wieg niet als er een beschadigd, gescheurd of ontbrekend onderdeel is. Gebruik alleen reserveonderdelen die zijn goedgekeurd door de fabrikant.
- WAARSCHUWING: laat geen voorwerpen in of in de buurt van het bed liggen die als steun voor het kind kunnen dienen of die verstikkingsgevaar kunnen opleveren, zoals koorden, koorden van voorgordijnen/rolgordijnen, enz.
- WAARSCHUWING: gebruik niet meer dan één matras in de wieg.
- WAARSCHUWING: Het kinderbedje mag niet in de buurt van open vuur of andere warmtebronnen worden geplaatst.
- WAARSCHUWING: Het bed mag niet zonder bodem worden gebruikt.
- WAARSCHUWING: Zorg ervoor dat het bedje volledig is gemonteerd en dat alle vergrendelingsmechanismen zijn geactiveerd voordat u het kind in het bedje plaatst.

## Avertismente de siguranță

- **AVERTISMENT:** Siguranța copilului dumneavoastră este responsabilitatea dumneavoastră.
- **AVERTISMENT:** Fiți conștienți de riscul de foc deschis și alte surse de căldură puternică, cum ar fi șemineele electrice, flăcările pe gaz, etc. din imediata apropiere a pătuțului.
- **AVERTISMENT:** Nu utilizați pătuțul dacă orice piesă este ruptă, defectă sau lipsește și folosiți numai piese de schimb aprobate de producător.
- **AVERTISMENT:** Nu lăsați nimic în pătuț și nu așezați pătuțul lângă un alt produs, care ar putea oferi un punct de sprijin sau ar putea prezenta un pericol de sufocare sau strangulare, de ex. corzi, sfori pentru perdele, etc.
- **AVERTISMENT:** Nu folosiți mai multe saltele în pat. Nu lăsați un copil nesupravegheat în acest produs.

Mențineți întotdeauna copilul la vedere.

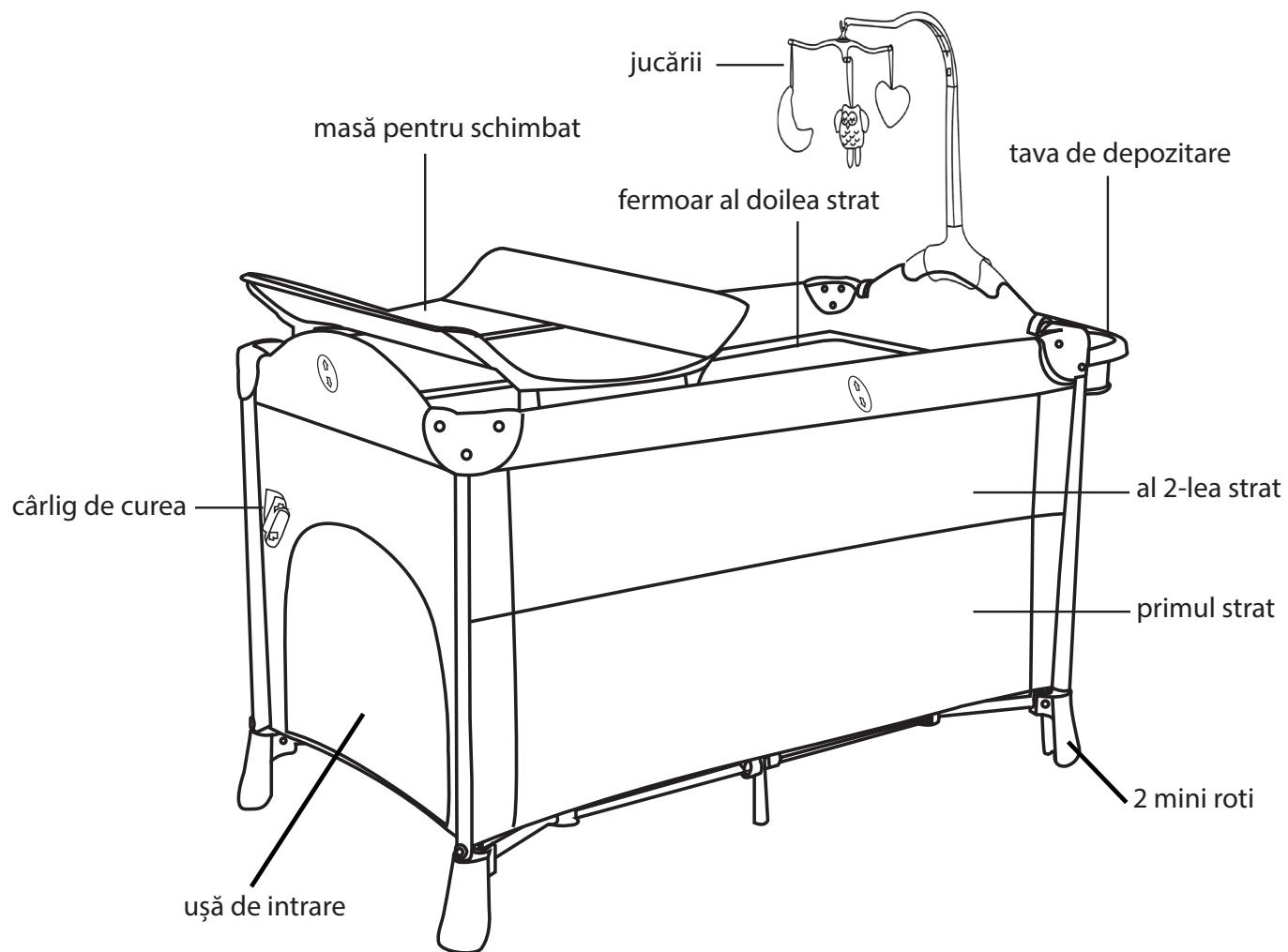
Asigurați-vă că produsul este asamblat corect înainte de utilizare; cu barele superioare blocate drept, piciorul central ferm pe sol și salteaua în poziție. Utilizați doar salteaua furnizată împreună cu acest produs și asigurați-vă că rămâne în poziție.

Nu folosi perne.

Nu permiteți copilului să ridice părțile laterale ale saltelei în sus. Poziționați produsul pe o suprafață plană și stabilă.

Păstrați produsul la distanță de cabluri și flexiuni.

CONFORMITATE CU STANDARDUL EN 716-1:2017+AC:2019 & EN 716-2:2017.

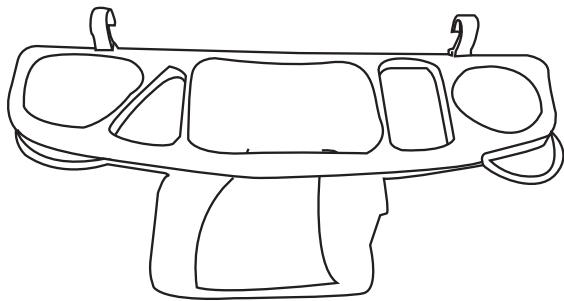


**IMPORTANT:**

Verificați dacă primiți toate piesele de mai sus înainte de utilizare.

## **Lista de componente**

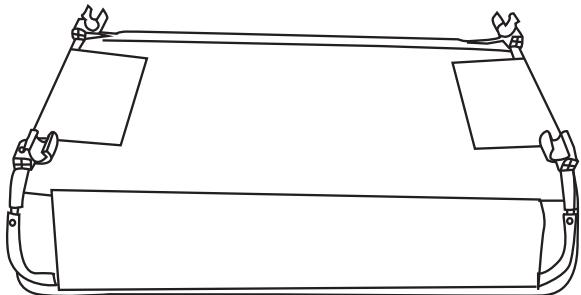
① tava de depozitare



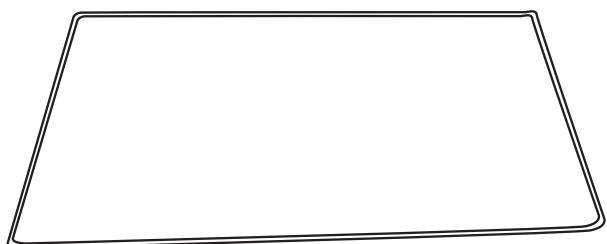
② tub pentru coș



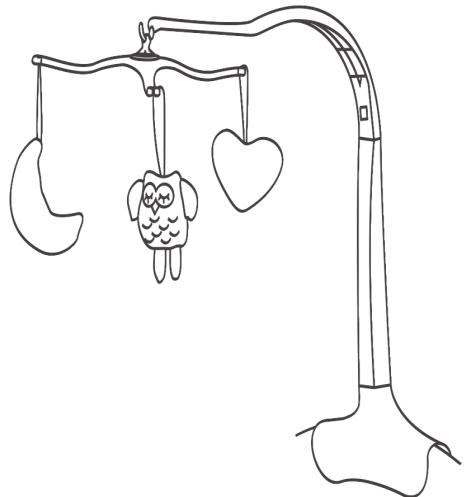
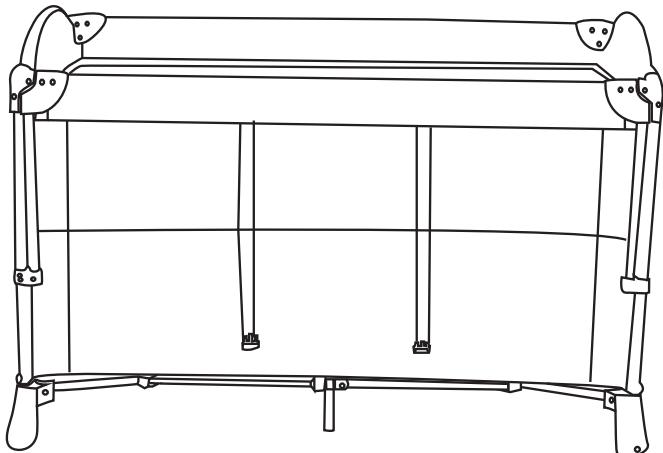
③ masă pentru schimbăt



④ saltea



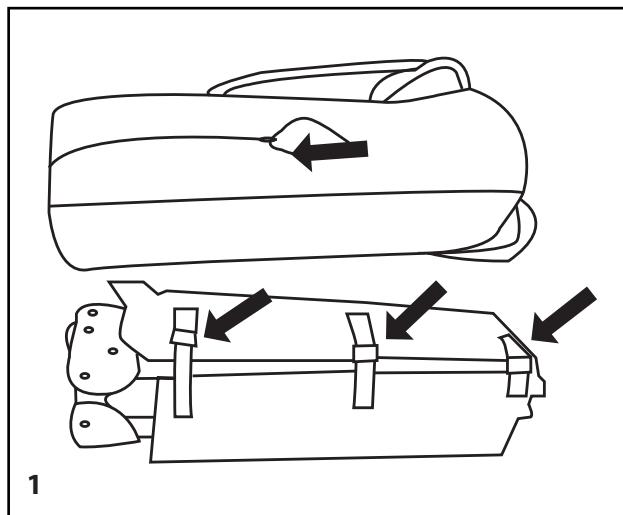
⑤ corpul principal



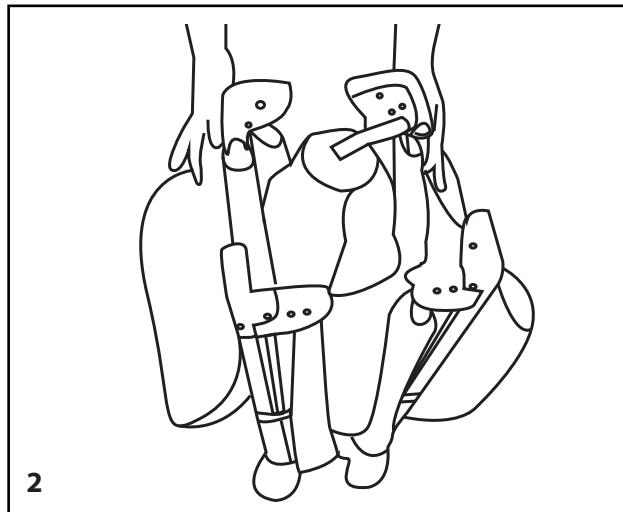
⑥ bara de jucării cu jucării

## Cum se deschide

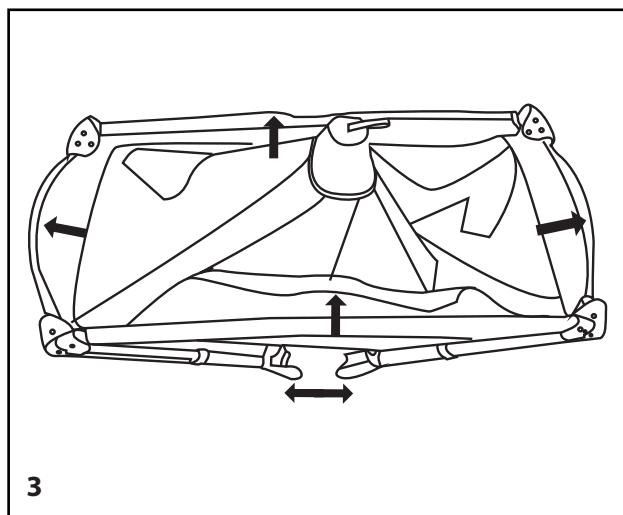
1. Scoateți pătuțul din geanta de transport. Desfaceți curelele cu velcro.



2. Puneți cele patru picioare ale pătuțului deschise, pe o suprafață plană, în timp ce țineți în sus baza pătuțului.

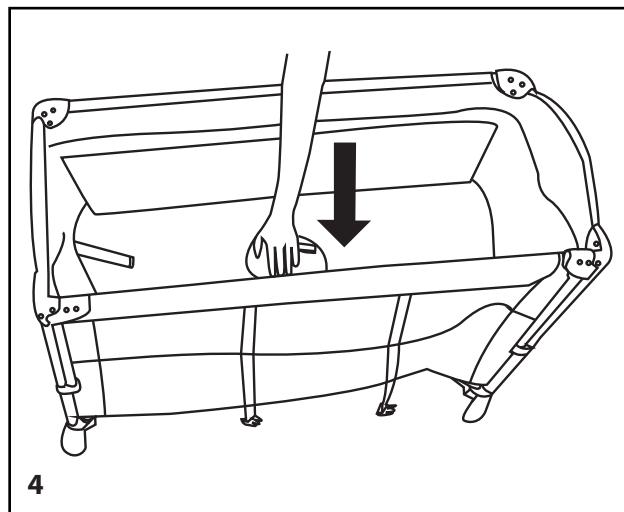


3. Trageți în sus de șinele laterale până când se fixează în poziție.

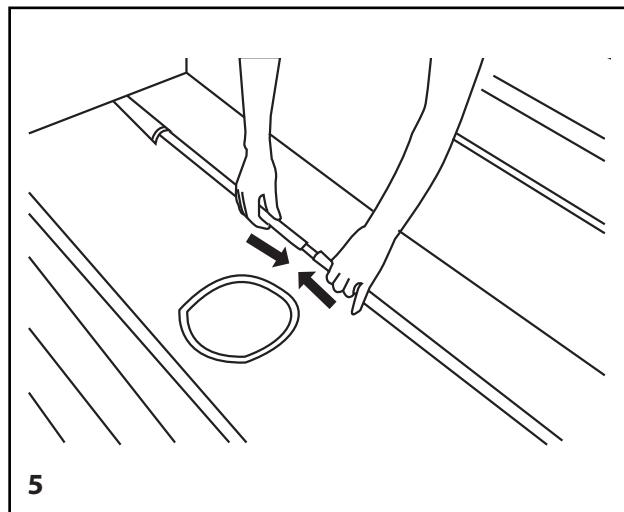


## Cum se deschide

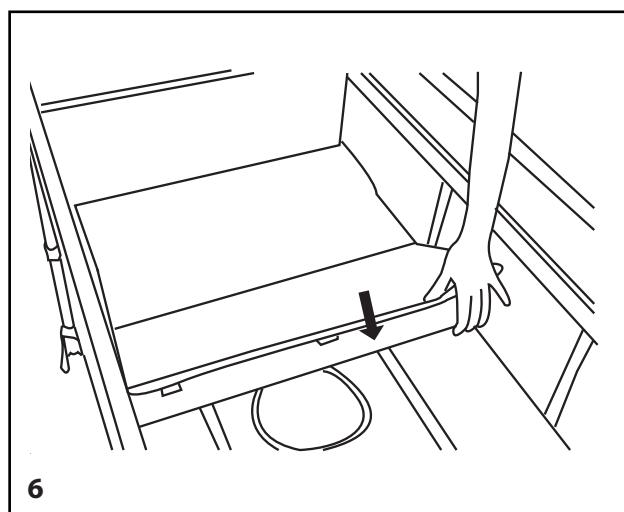
4. Împingeți centrul bazei pătuțului în jos până când este poziționat orizontal și se fixează în poziție.



5. Conectați tuburile coșului.



6. Așezați salteaaua în interiorul pătuțului cu partea căptușită cu fața în sus.



## Asamblare bara de jucării & bara de inele & jucării

### Lista de componente

Bară de jucăril din plastic (4buc)

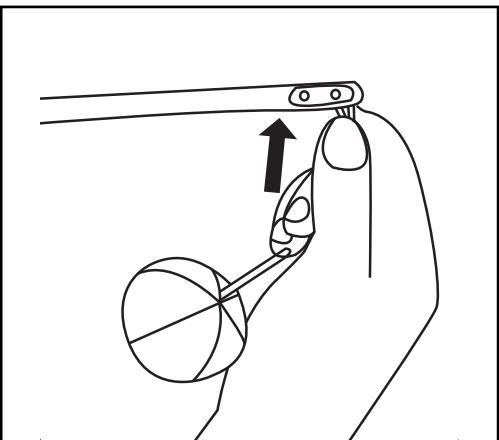


1.a

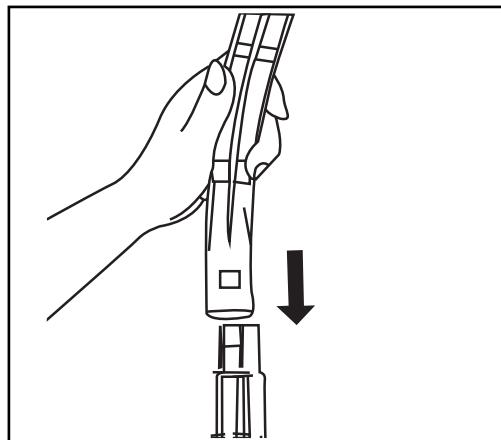
2.a

3.a

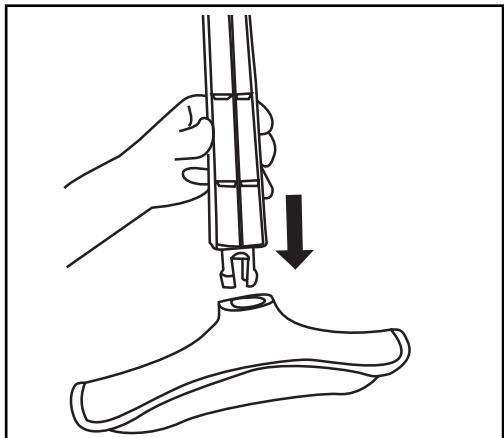
4.a



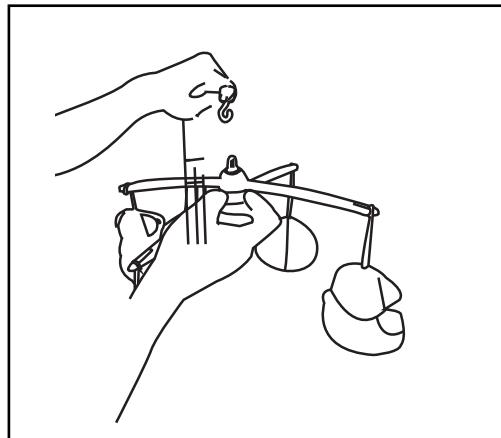
1. Agătați jucăriile de bara 4.a.



2. Conectați bara de jucăril 3.a cu 2.a.



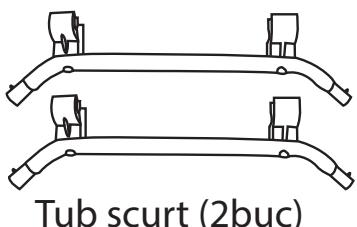
3. Conectați bara 2.a cu 1.a.



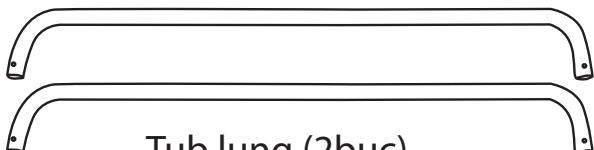
4. Agătați bara 4.a de bara cu inel.

## Asamblare masa pentru schimbă

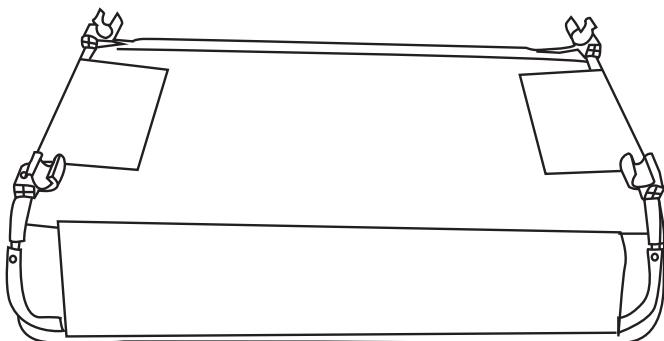
### Lista de componente



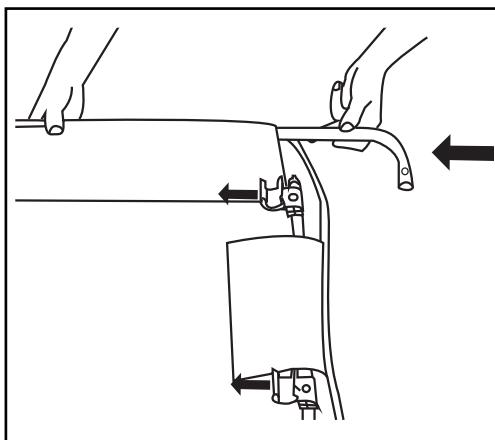
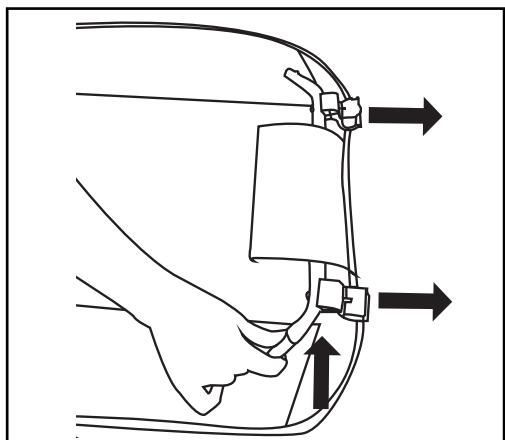
Tub scurt (2buc)



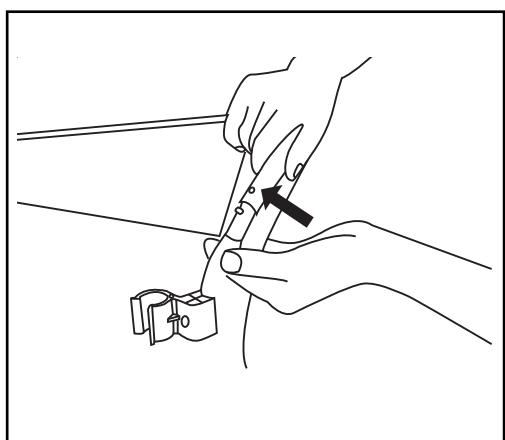
Tub lung (2buc)



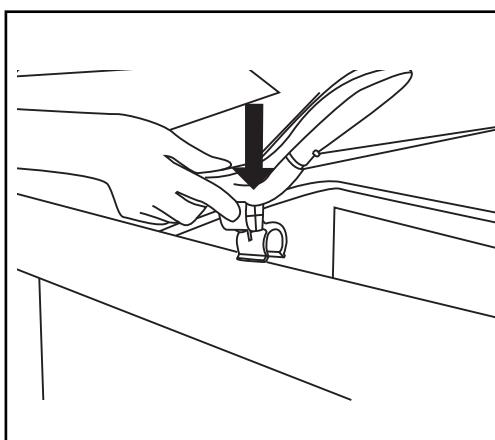
După asamblare



1. Introduceți tubul scurt în tunelul de țesătură al părții scurte; și introduceți tubul lung în partea lungă a tunelului din material. Cârligul scurt ar trebui să fie pus în interior ca în imagine.



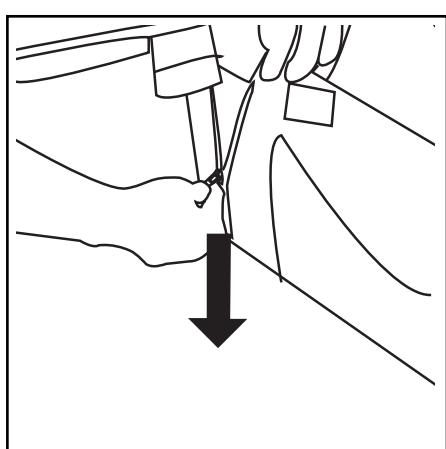
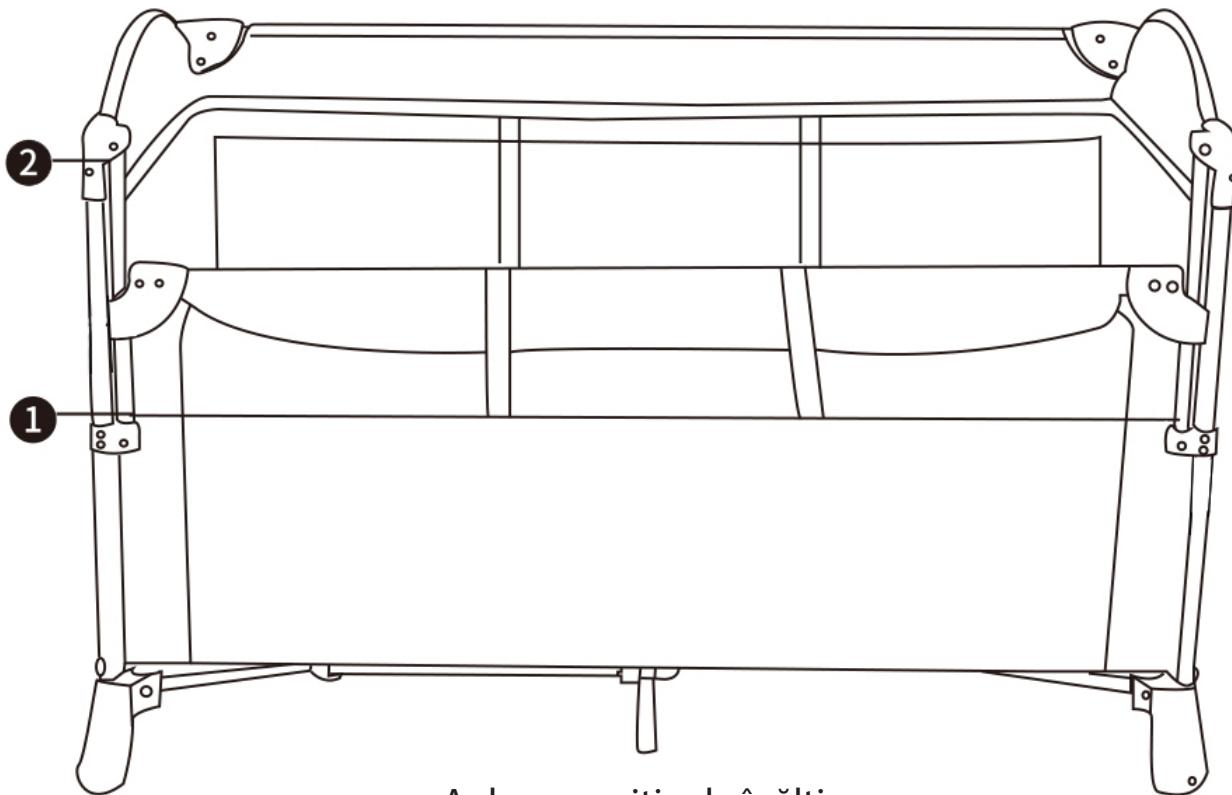
2. Conectați tubul scurt cu tubul lung, arcul va fi blocat în gaură.



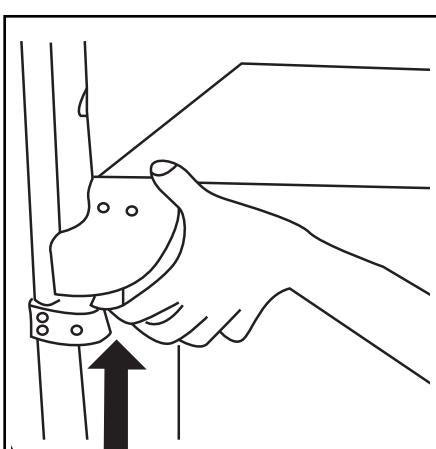
3. Puneți schimbătorul asamblat pe șina superioară. Împingeți și asigurați-vă că cârligul strânge ferm șina superioară.

## Utilizarea ca pătuț atașat la marginea patului

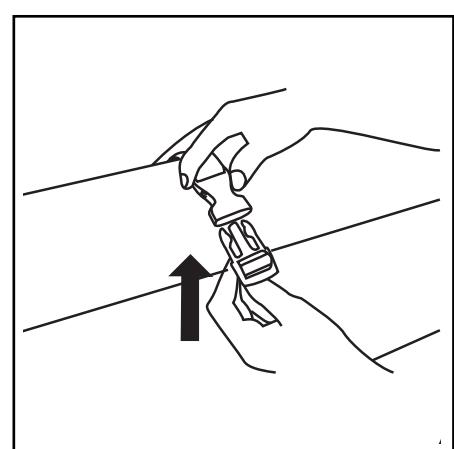
Acest pătuț poate fi folosit ca pătuț atașat la patul mamei, prin reglarea uneia dintre șinele lungi.



1. Trageți fermoarul în jos în poziția în care aveți nevoie.



2. Apăsați acest buton pe două capete în sus, apoi mutați șina superioară în poziția de care aveți nevoie.



3. Fixați catarama pentru a strânge părțile laterale ale materialului patului.

## AVERTISMENT

- AVERTISMENT: Asigurați-vă că pătuțul nu este pus în pericol prin așezarea lui lângă un foc deschis sau altă sursă de căldură, cum ar fi o sobă electrică sau o sobă cu gaz.
- AVERTISMENT: Nu folosiți pătuțul dacă există o parte deteriorată, ruptă sau lipsă. Utilizați numai piese de schimb aprobată de producător.
- AVERTISMENT: Nu lăsați în pat sau în apropierea acestuia obiecte care pot servi drept suport pentru copil sau care pot cauza un risc de sufocare, cum ar fi cabluri, sfori pentru perdele / jaluzele etc.
- AVERTISMENT: Nu folosiți mai multe saltele în pat.
- AVERTISMENT: Pătuțul nu trebuie așezat lângă o surcă de foc deschis sau altă sursă de căldură.
- AVERTISMENT: Pătuțul nu trebuie utilizat fără fund.
- AVERTISMENT: Asigurați-vă că pătuțul este complet asamblat și că toate mecanismele de blocare au fost activate înainte de a plasa copilul în pătuț.

## Προειδοποιησεις ασφαλειας

- ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Η ασφάλεια του παιδιού σας είναι δική σας ευθύνη.
- ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Να έχετε επίγνωση του κινδύνου πρόκλησης πυρκαγιάς από ανοιχτή φωτιά ή άλλες πηγές ισχυρής θερμότητας, όπως ηλεκτρικές ράβδους, σόμπες αερίου κ.λπ. σε κοντινή απόσταση από την κούνια.
- ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Μη χρησιμοποιείτε την κούνια εάν κάποιο τμήμα είναι σπασμένο, σχισμένο ή λείπει και χρησιμοποιείτε μόνο ανταλλακτικά εγκεκριμένα από τον κατασκευαστή.
- ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Μην αφήνετε τίποτα στην κούνια και μην τοποθετείτε την κούνια κοντά σε άλλο προϊόν, το οποίο θα μπορούσε να δημιουργήσει πάτημα για το πόδι ή να προκαλέσει κίνδυνο ασφυξίας ή στραγγαλισμού, π.χ. χορδές, κορδόνια από στόρια / κουρτίνες κ.λπ.
- ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Μην χρησιμοποιείτε περισσότερα από ένα στρώματα στην κούνια. Μην αφήνετε το παιδί χωρίς επίβλεψη σε αυτό το προϊόν.

Έχετε πάντα το παιδί σας υπό την επίβλεψή σας.

Βεβαιωθείτε ότι το προϊόν έχει συναρμολογηθεί σωστά πριν από τη χρήση, με τις επάνω ράβδους κλειδωμένες ευθεία, το κεντρικό πόδι σταθερά στο έδαφος και το στρώμα στη θέση του. Χρησιμοποιήστε μόνο το στρώμα που παρέχεται με αυτό το προϊόν και βεβαιωθείτε ότι παραμένει σταθερά στη θέση του.

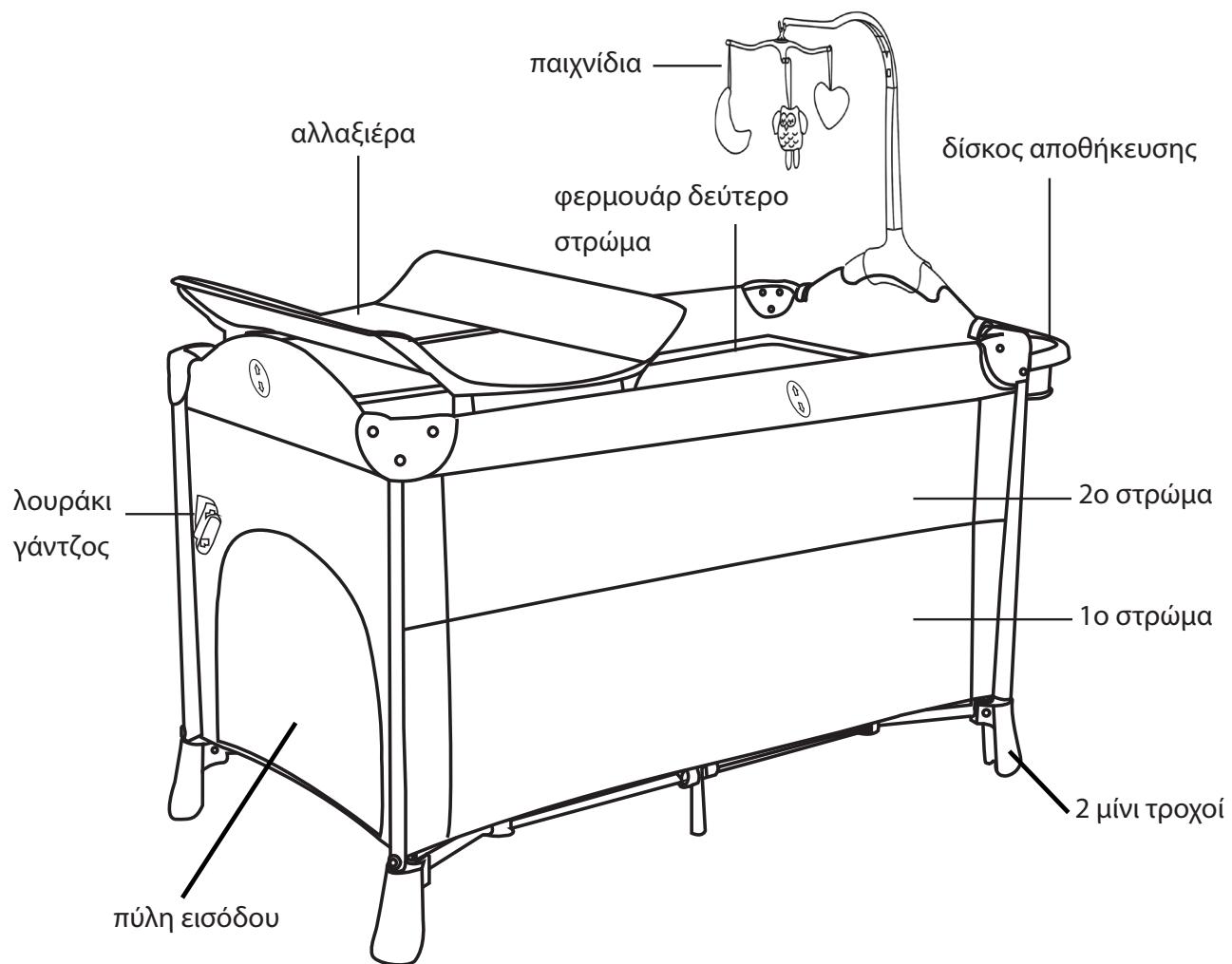
Μην χρησιμοποιείτε μαξιλάρια.

Μην αφήνετε το παιδί να σηκώσει τις πλευρές του στρώματος προς τα πάνω.

Τοποθετήστε το προϊόν σε επίπεδη και σταθερή επιφάνεια.

Κρατήστε το προϊόν μακριά από πρίζες και καλώδια.

ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗ ΜΕ ΤΟ ΠΡΟΤΥΠΟ EN 716-1:2017+AC:2019 & EN 716-2:2017.

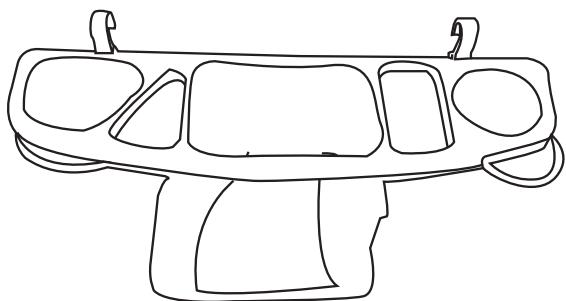


### **ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ:**

Ελέγξετε εάν υπάρχουν όλα τα παραπάνω μέρη πριν από τη χρήση.

## Λίστα μερών

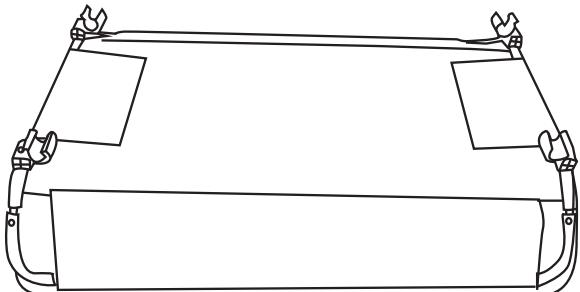
① δίσκος  
αποθήκευσης



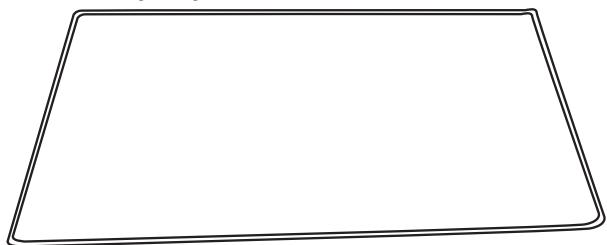
② σωληνάκια κούνιας



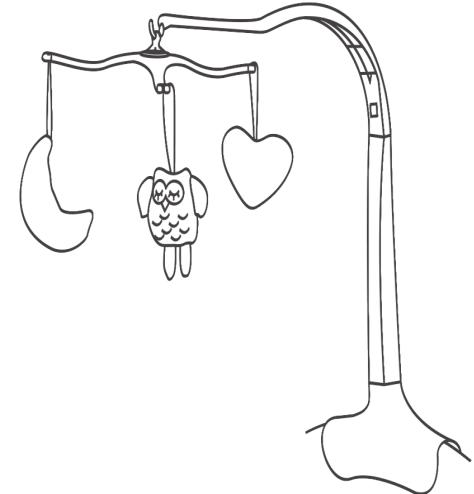
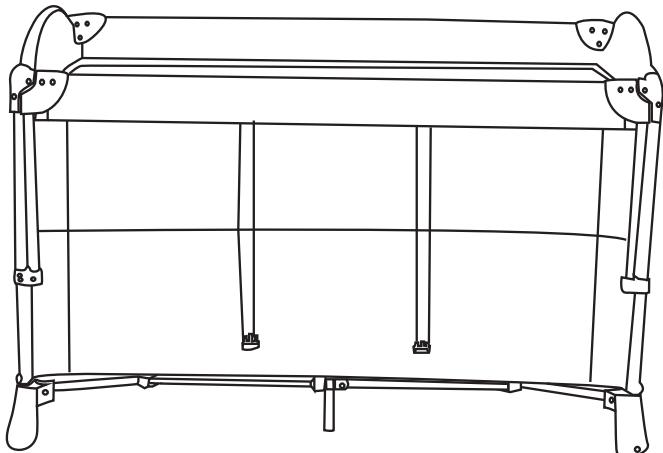
③ αλλαξιέρα



④ στρώμα



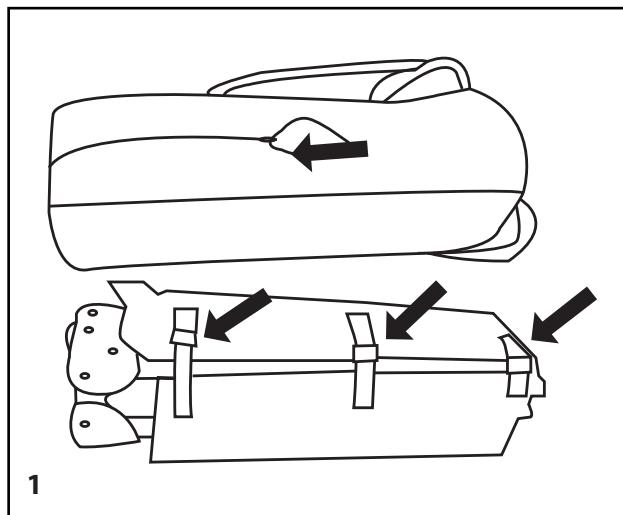
⑤ σκελετός



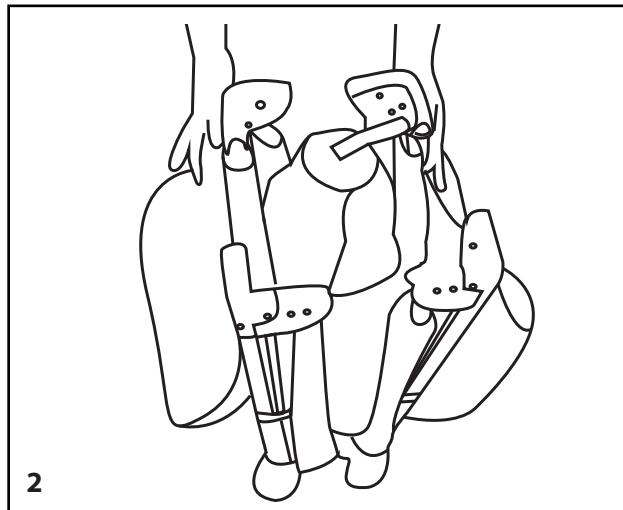
⑥ μπάρα με παιχνίδια

## Για το άνοιγμα

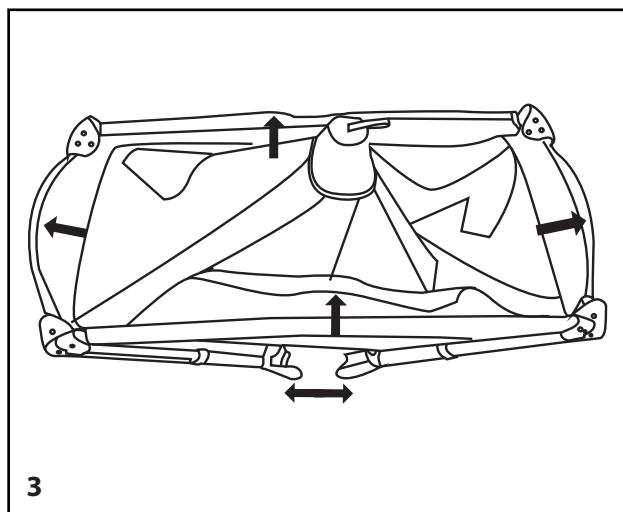
1. Αφαιρέστε την κούνια από την τσάντα μεταφοράς. Ξεκουμπώστε τους ιμάντες velcro.



2. Ανοίξτε τα τέσσερα πόδια της κούνιας, σε επίπεδη επιφάνεια, ενώ κρατάτε ψηλά τη βάση της.

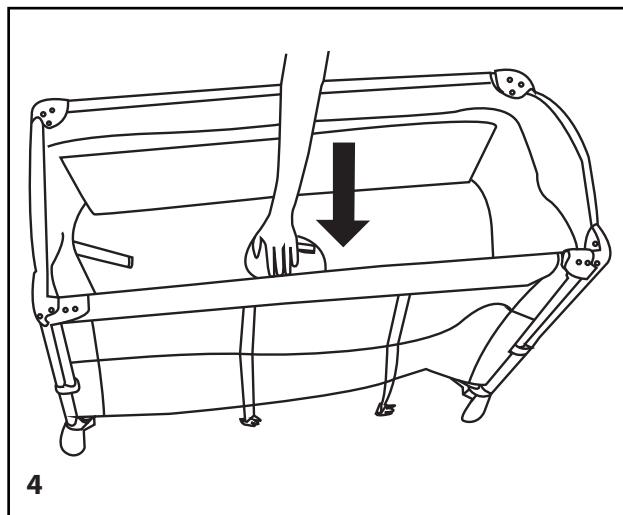


3. Τραβήξτε προς τα πάνω τις πλευρικές ράγες μέχρι να ασφαλίσουν στη θέση τους.



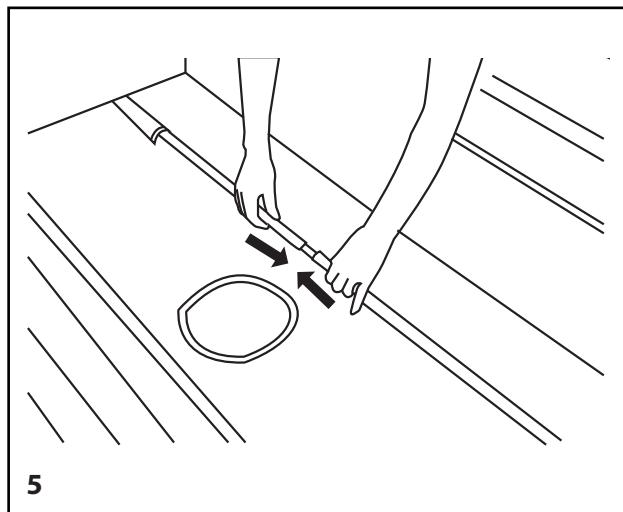
## Για το άνοιγμα

4. Σπρώξτε το κέντρο της βάσης της κούνιας μέχρι να τοποθετηθεί οριζόντια και ασφαλίσει στη θέση του.



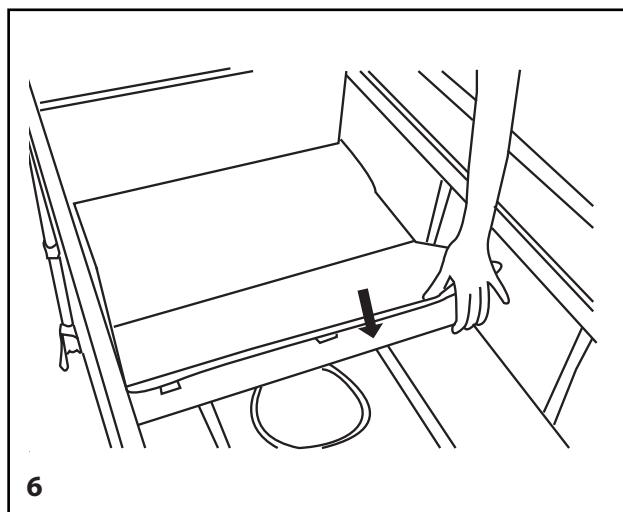
4

5. Συνδέστε τα σωληνάκια της κούνιας.



5

6. Τοποθετήστε το στρώμα μέσα στην κούνια με την επενδεδυμένη πλευρά προς τα πάνω.



6

## Μπάρα παιχνιδιών & γαντζός & συναρμολογηση παιχνιδιών

Λίστα μερών

Πλαστική μπάρα παιχνιδιών (4 τεμάχια)

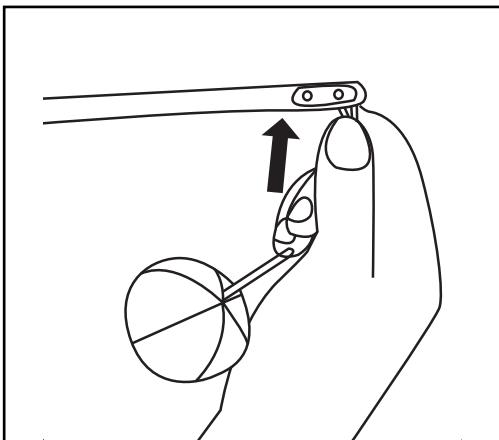


1.a

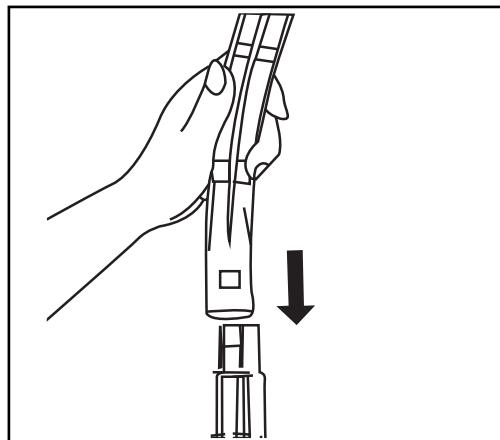
2.a

3.a

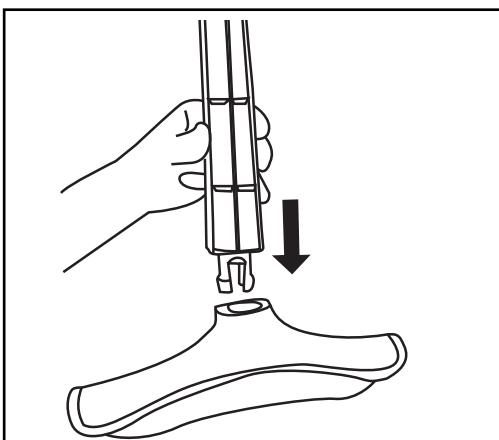
4.a



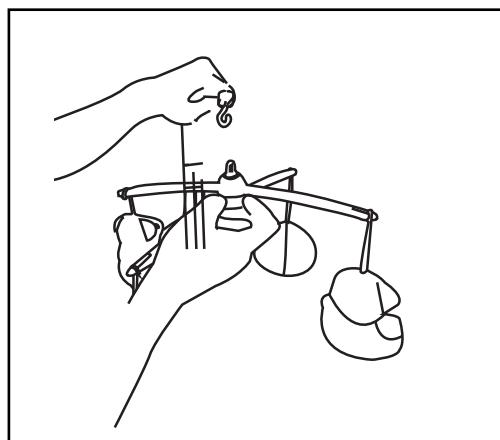
1. Κρεμάστε τα παιχνίδια στη μπάρα 4.a.



2. Συνδέστε τη μπάρα παιχνιδιών 3.a με 2.a.



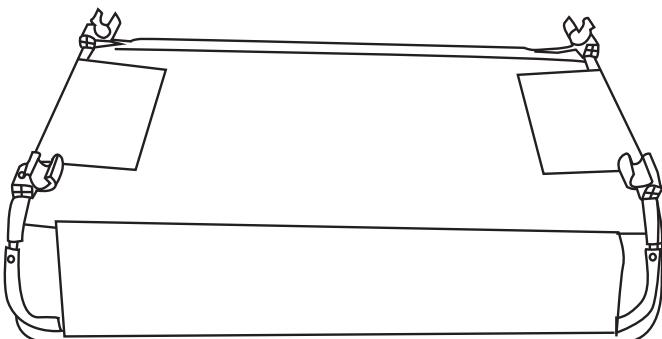
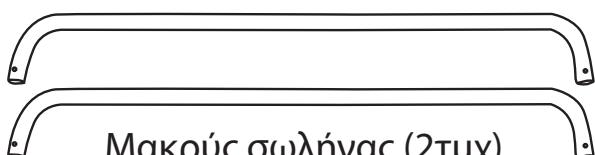
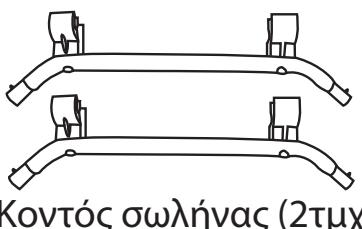
3. Συνδέστε τη μπάρα 2.a με 1.a.



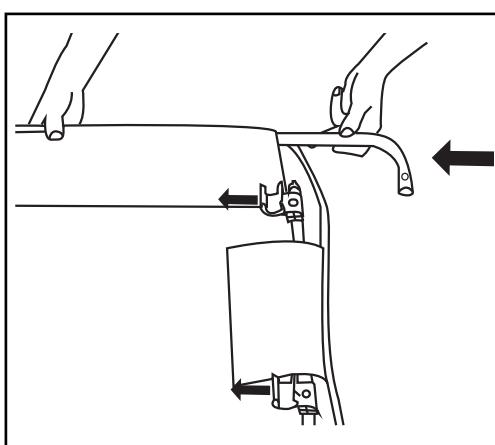
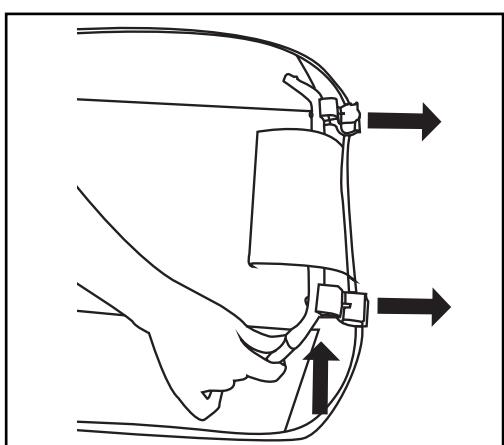
4. Κρεμάστε τη μπάρα 4.a στον γάντζο.

## Συναρμολογηση αλλαξιερας

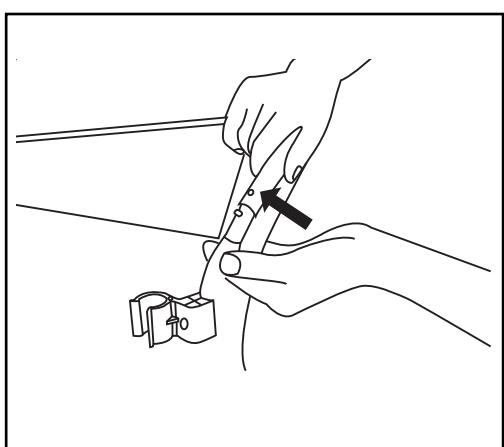
Λίστα μερών



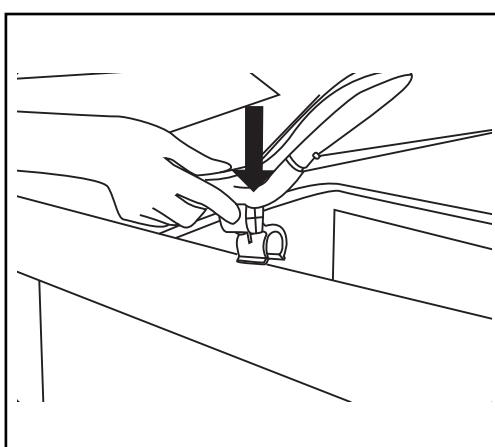
Μετά τη συναρμολόγηση



1. Εισαγάγετε τον κοντό σωλήνα στην υφασμάτινη σήραγγα της κοντής πλευράς και τον μακρύ σωλήνα στην υφασμάτινη σήραγγα της μακριάς πλευράς. Ο κοντός γάντζος πρέπει να τοποθετηθεί προς τα μέσα, όπως στη φωτογραφία.



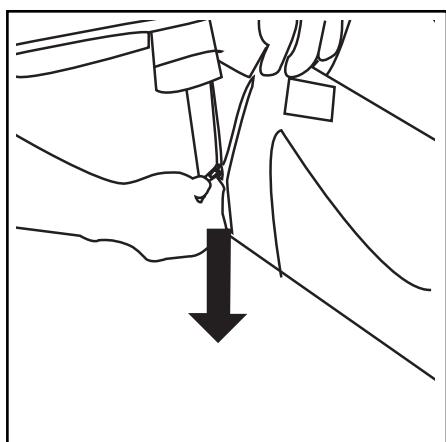
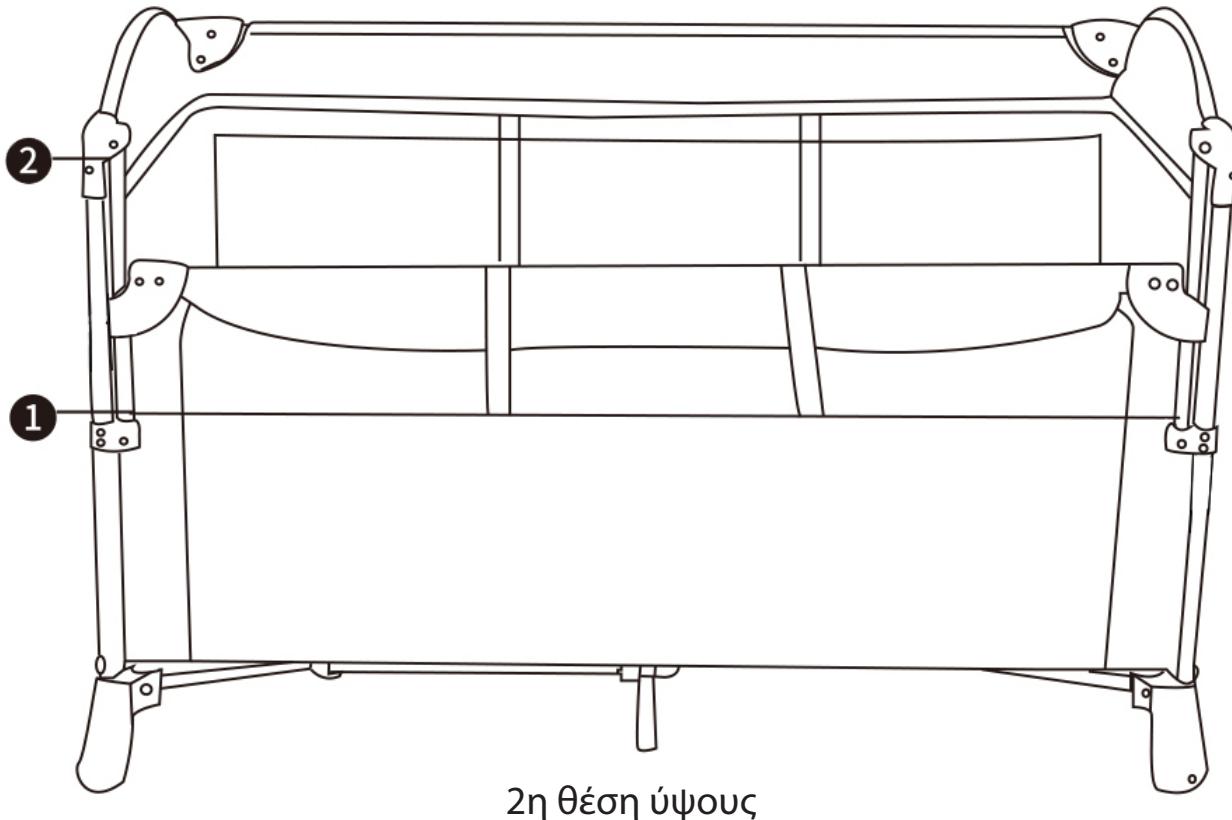
2. Συνδέστε τον κοντό σωλήνα με τον μακρύ σωλήνα, το ελατήριο θα κλειδωθεί στην οπή.



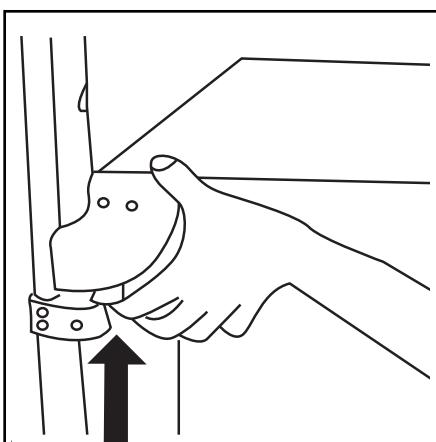
3. Τοποθετήστε την συναρμολογημένη αλλαξιέρα στην επάνω ράγα. Σπρώξτε και βεβαιωθείτε ότι το άγκιστρο έχει πιαστεί σταθερά στην επάνω ράγα.

## Για χρηση ως κουνια διπλα στο κρεβατι της μαμας

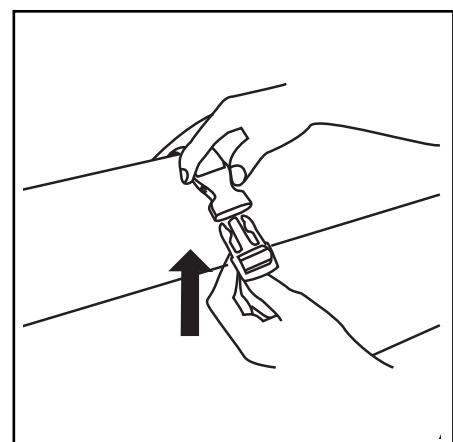
Αυτό το παρκοκρέβατο μπορεί να χρησιμοποιηθεί ως βρεφική κούνια δίπλα στο κρεβάτι της μαμάς, προσαρμόζοντας τη μία μακριά ράγα.



1. Τραβήξτε το φερμουάρ προς τα κάτω στη θέση που χρειάζεστε.



2. Πιέστε αυτό το κουμπί στα δύο άκρα προς τα πάνω και, στη συνέχεια, μετακινήστε την επάνω ράγα στη θέση που χρειάζεστε.



3. Κουμπώστε την αγκράφα για να σφίξετε τις χαλαρές πλευρές του υφάσματος της κούνιας.

## ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

- ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Βεβαιωθείτε ότι η βρεφική κούνια δεν κινδυνεύει να τοποθετηθεί κοντά σε τζάκι ή άλλη πηγή θερμότητας, όπως ηλεκτρική κουζίνα ή ηλεκτρική κουζίνα.
- ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Μην χρησιμοποιείτε την κούνια εάν υπάρχει κατεστραμμένο, σχισμένο ή λείπει τμήμα. Χρησιμοποιείτε μόνο ανταλλακτικά εγκεκριμένα από τον κατασκευαστή.
- ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Μην αφήνετε στο κρεβάτι ή κοντά σε αντικείμενα που μπορούν να χρησιμεύσουν ως στήριγμα για το παιδί ή που προκαλούν κίνδυνο ασφυξίας, όπως κορδόνια, κορδόνια για κουρτίνες/περσίδες κ.λπ.
- ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Μην χρησιμοποιήσετε παραπάνω από ένα στρώμα στην κούνια.
- ΠΡΟΣΟΧΗ: Η βρεφική κούνια δεν πρέπει να τοποθετείται κοντά σε τζάκι ή άλλη πηγή θερμότητας.
- ΠΡΟΣΟΧΗ: Η κούνια δεν πρέπει να χρησιμοποιείται χωρίς πάτο.
- ΠΡΟΣΟΧΗ: Βεβαιωθείτε ότι η βρεφική κούνια είναι πλήρως συναρμολογημένη και ότι όλοι οι μηχανισμοί ασφάλισης έχουν ενεργοποιηθεί πριν τοποθετήσετε το παιδί στην κούνια.

## Предупреждения по повод безопасността

- Безопасността на вашето дете е ваша отговорност.
- **ВНИМАНИЕ:** Имайте предвид риска от открит огън и други източници на силна топлина, като електрически реотани, газови печки и други в близост до кошарата.
- Не използвайте кошарата, ако някоя част е счупена, скъсана или липсва и използвайте само резервни части, одобрени от производителя.
- **ВНИМАНИЕ:** Не оставяйте нищо в кошарата и не поставяйте кошарата близо до друг продукт, който може да осигури опора или да представлява опасност от задушаване, например шнуркове за щори, завеси и други.
- **ВНИМАНИЕ:** Не използвайте повече от един матрак в кошарата. Не оставяйте детето без надзор в кошарата.

Винаги наблюдавайте детето си.

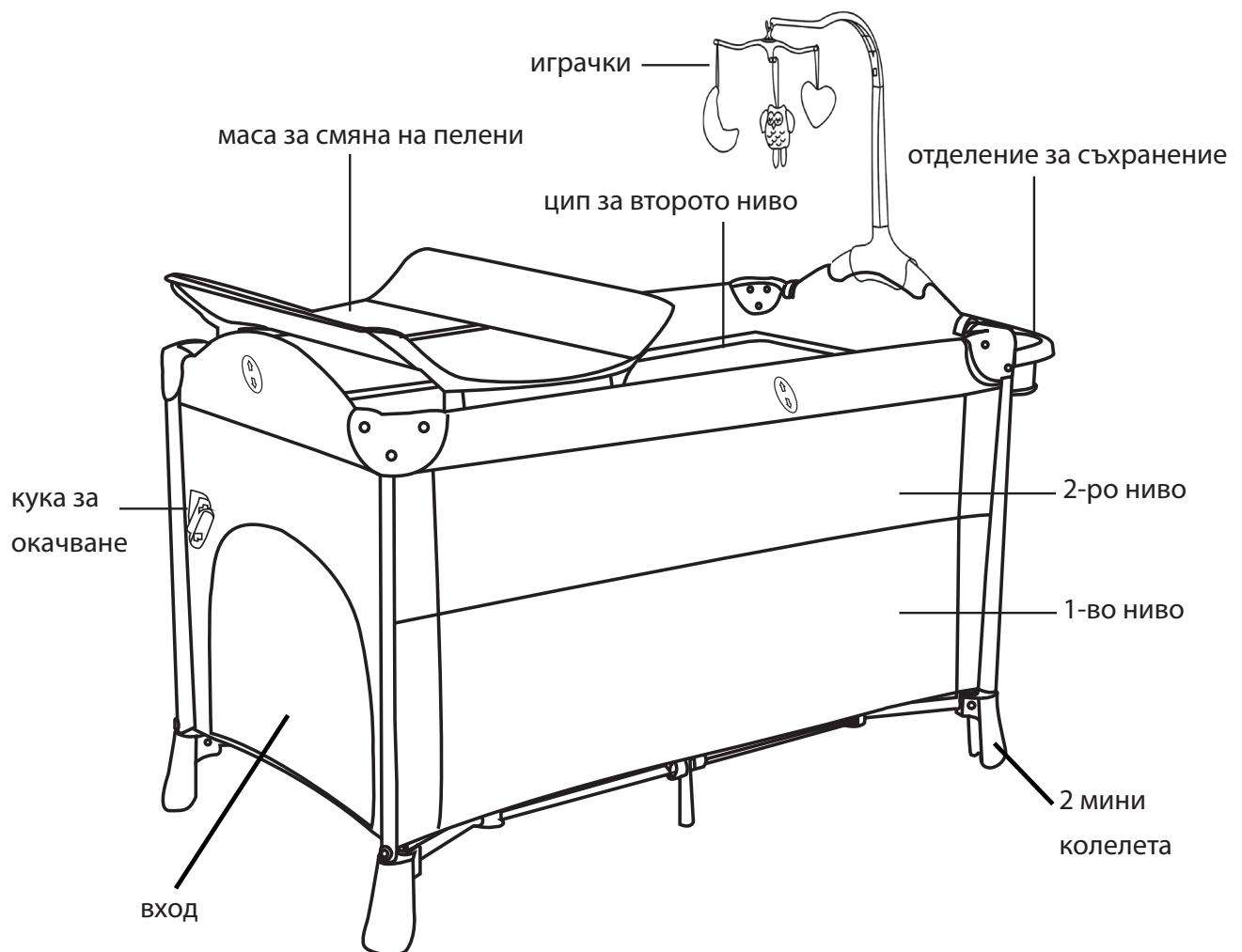
Уверете се, че продуктът е правилно сглобен преди употреба; с правилно закрепени прегради, здраво позиционирана на земята централна част и правилно позициониран матрак. Използвайте само матрака, доставен с този продукт, и се уверете, че той е поставен на правилното място.

Не използвайте възглавници.

Не позволявайте на детето да повдига страните на матрака нагоре. Поставете продукта на равна и стабилна повърхност.

ПАЗЕТЕ продукта далеч от шнуркове.

В СЪОТВЕТСТВИЕ СЪС СТАНДАРТ EN 716-1:2017+AC:2019 & EN 716-2:2017.

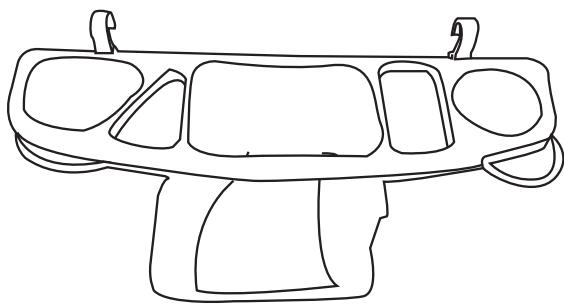


### **ВАЖНО:**

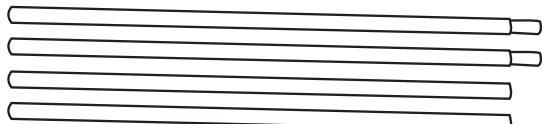
Проверете дали сте получили всички части по-горе преди да използвате продукта.

## Списък на частите

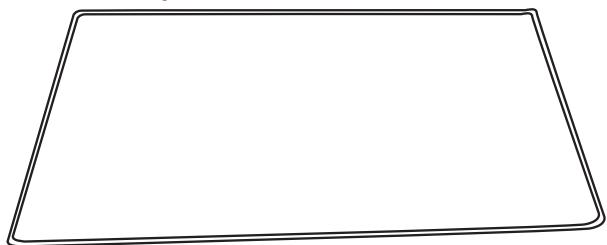
① отделение за съхранение



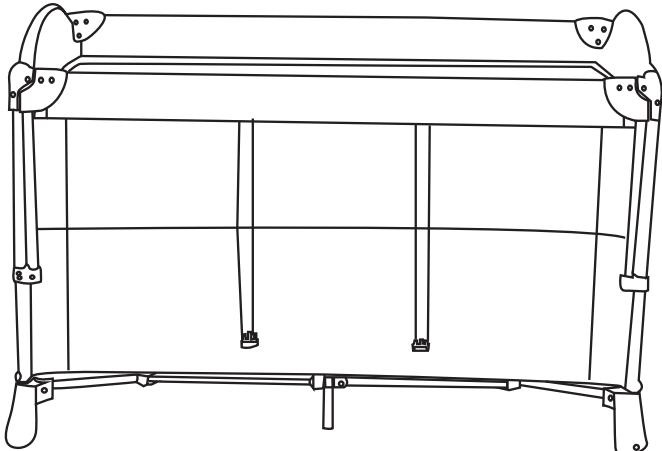
② метални конструкции



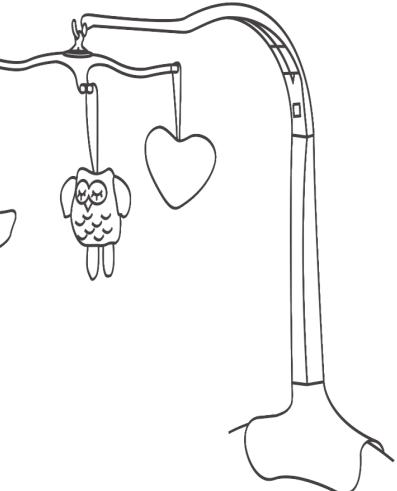
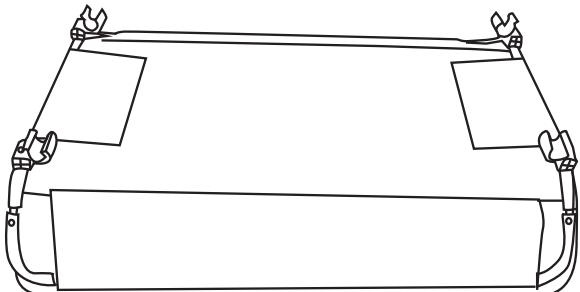
④ матрак



⑤ ОСНОВНО ТЯЛО



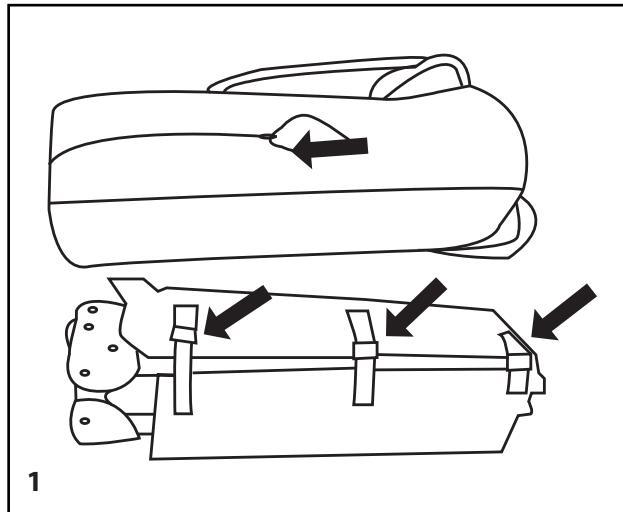
③ маса за смяна на пелени



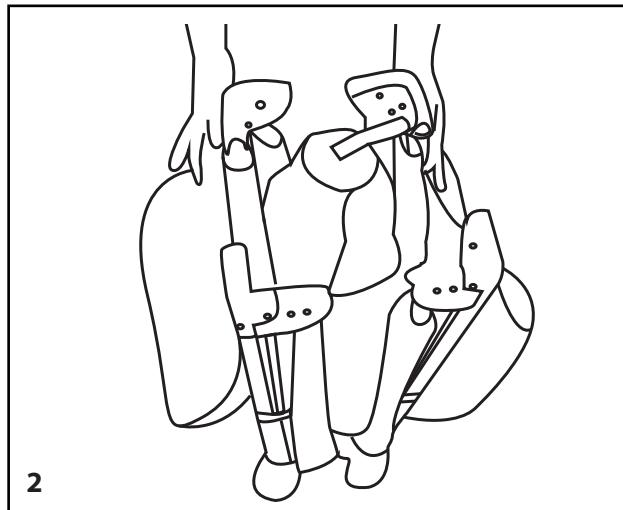
⑥ гриф с играчки

## За да разгънете

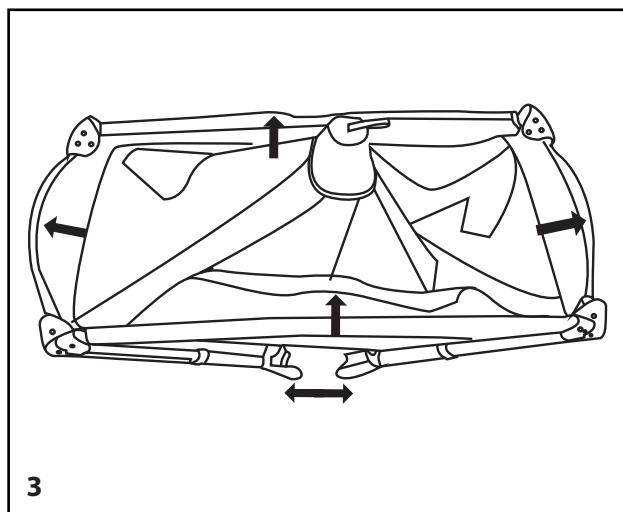
1. Извадете кошарата от чантата за транспортиране. Разкопчайте велкро лентите.



2. Поставете четирите крака на детската кошара отворени на равна повърхност, като същевременно държите основата на конструкцията.

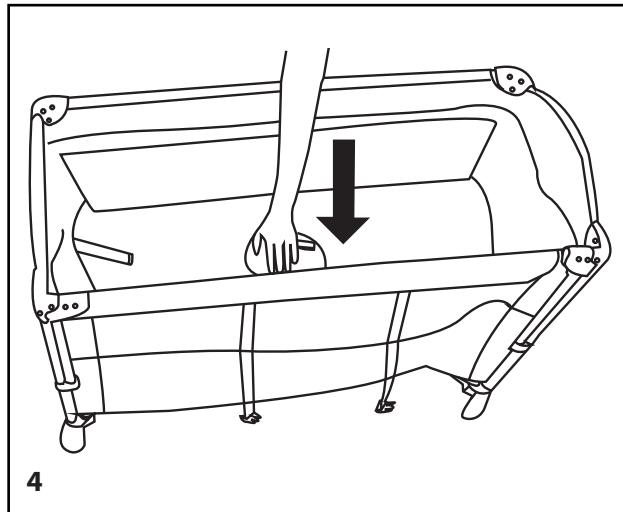


3. Издърпайте нагоре срещуположните страни, докато се фиксират на място.



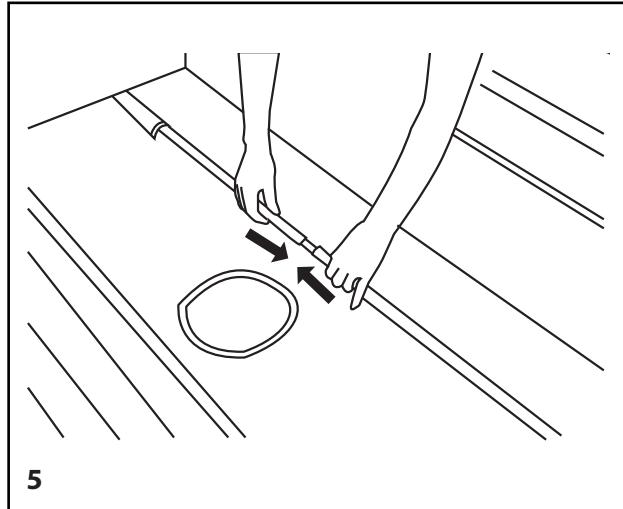
## За да разгънете

4. Натиснете центъра в основата на кошарата, докато се позиционира хоризонтално и се фиксира на място.



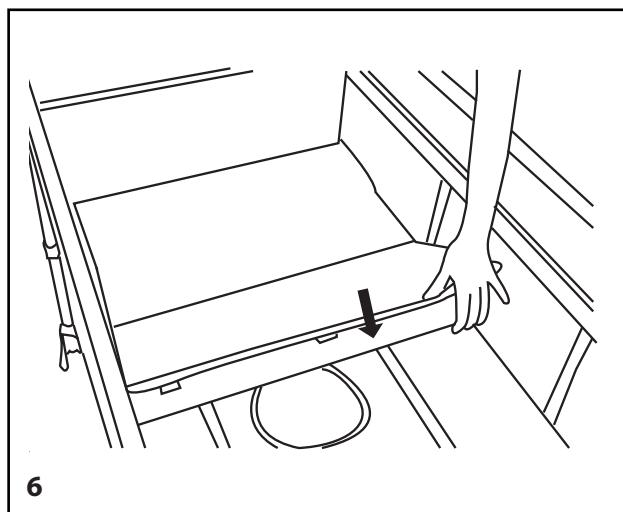
4

5. Свържете металните конструкции.



5

6. Поставете матрака вътре в кошарата с капитонираната страна нагоре.



6

## Гриф с играчки & сглобяване на играчките

### Списък на частите

Пластмасов гриф за играчки (4 части)

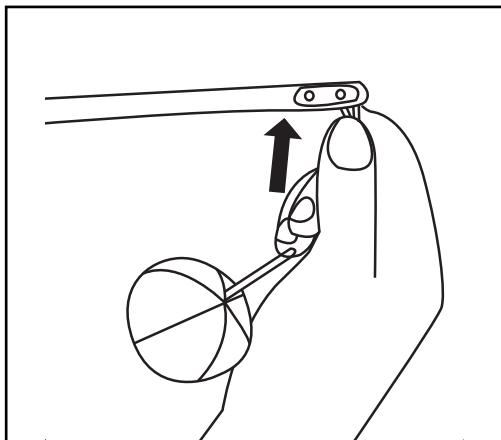


1.a

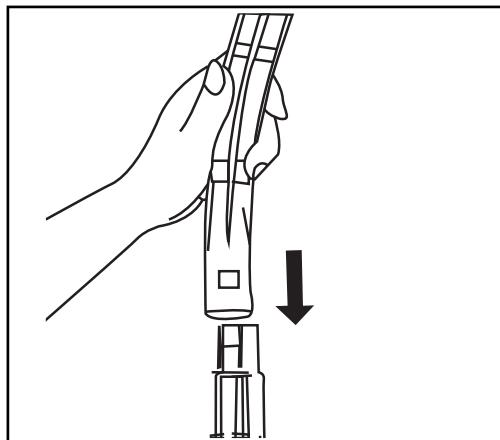
2.a

3.a

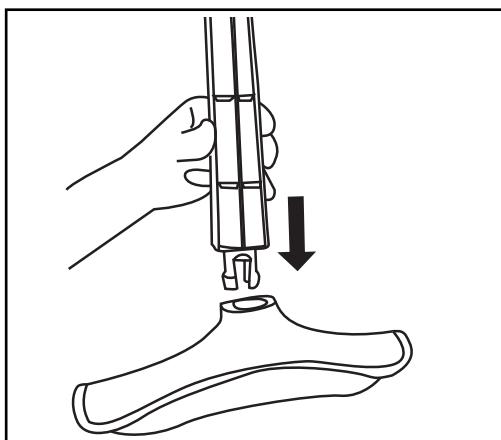
4.a



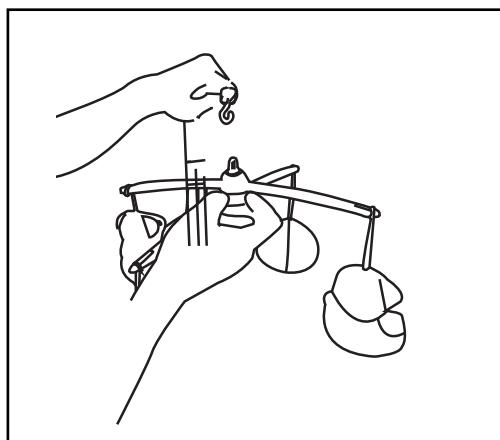
1. Закачете играчките на грифа 4.a.



2. Свържете грифа с играчки 3.a с 2.a.



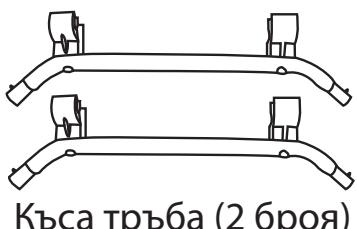
3. Свържете грифа 2.a с 1.a.



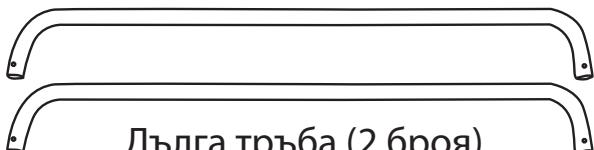
4. Закачете грифа за играчките 4.a

## Сглобяване на масата за смяна на пелени

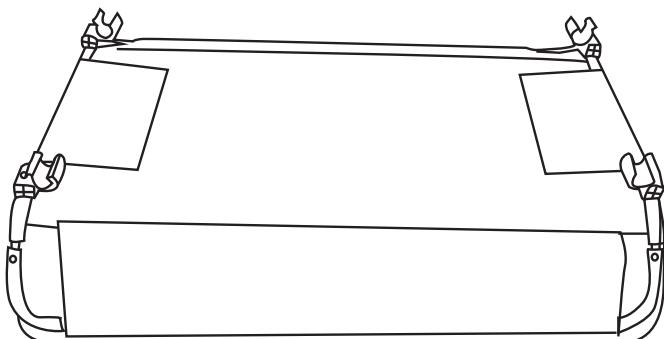
### Списък на частите



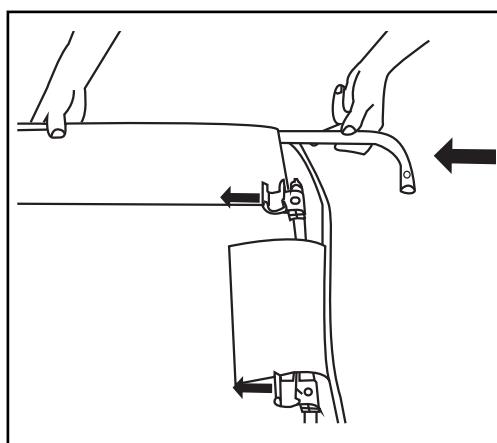
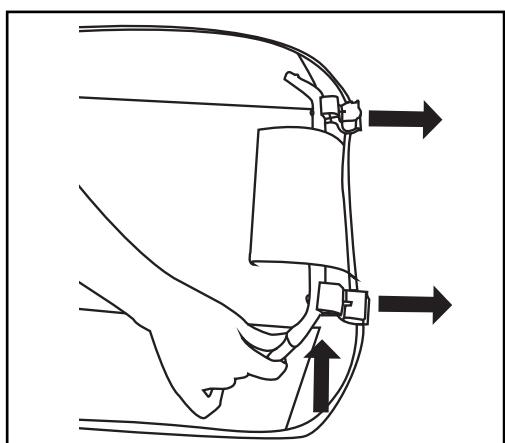
Къса тръба (2 броя)



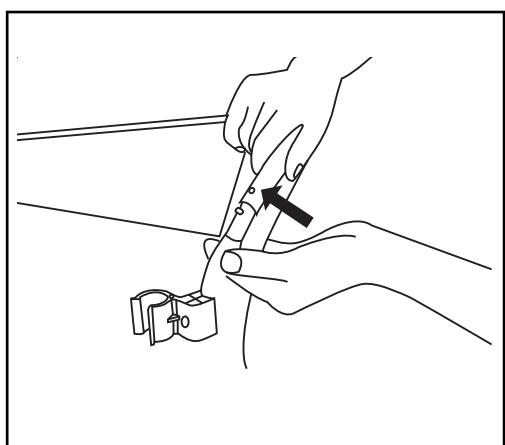
Дълга тръба (2 броя)



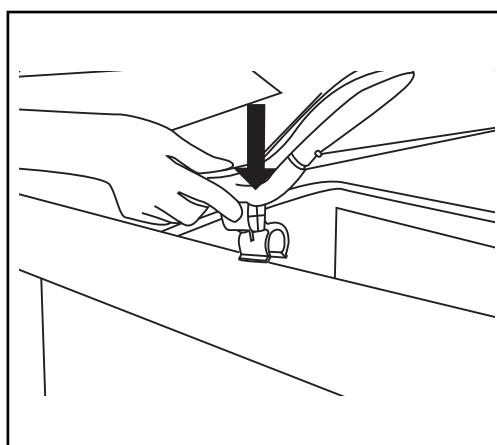
След сглобяване



1. Поставете по-късата тръба в отвора от плат, разположен на късата страна на кошарата. Поставете дългата тръба в отвора от дългата страна на кошарата. Късата кука трябва да се постави навътре по начин показан на картинката.



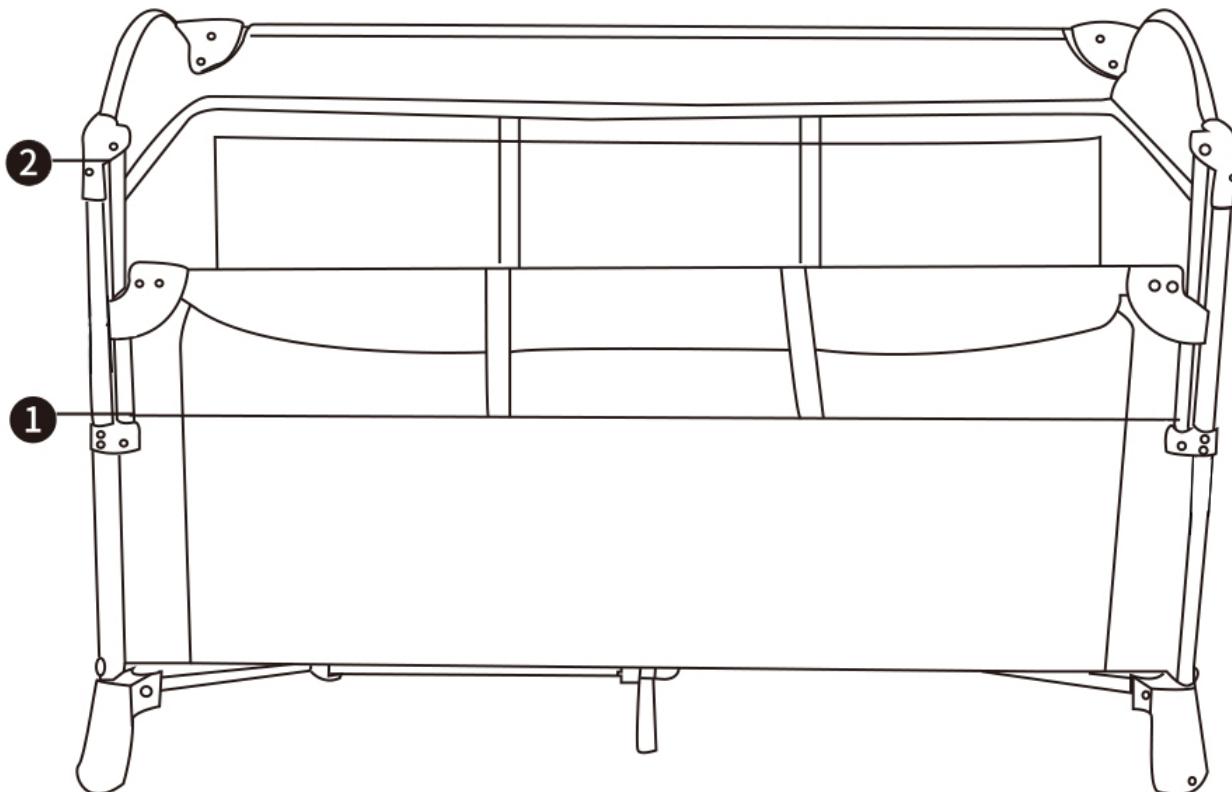
2. Свържете късата с дълга тръба. Пружината ще се застопори в отвора.



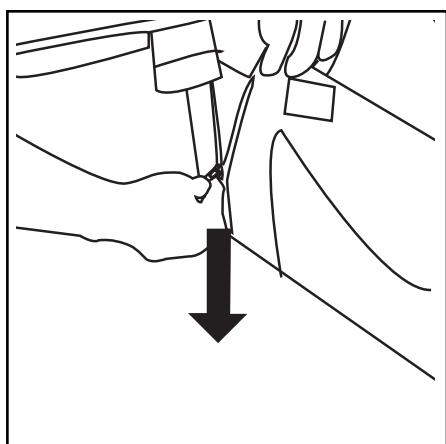
3. Поставете сглобената маса за смяна на пелени на горната релса. Натиснете и се уверете, че куката здраво се захваща на горната релса.

## За да използвате кошарата като легло

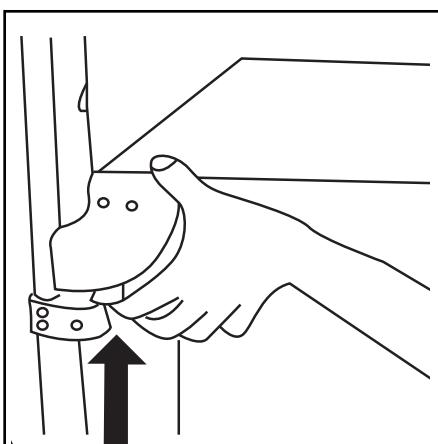
Тази кошара за игра може да се използва и като легло за сън, трябва само да закрепите една дълга горна релса.



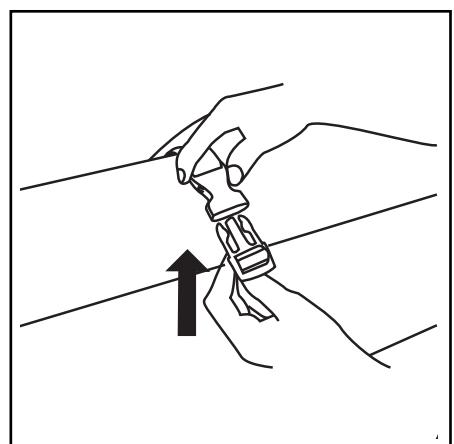
Позиция на 2-рото ниво



1. Издърпайте ципа  
надолу до нужната  
позиция.



2. Повдигнете този бутон  
в двата края, след което  
преместете горната  
релса в желаното от вас  
положение.



3. Затегнете катарамата,  
за да стегнете  
отпускащите се  
странични части от плат  
на леглото.

## ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Уверете се, че детското легло не е изложено на опасност, като е поставено в близост до открит огън или друг източник на топлина, например електрическа печка или газова печка.
- ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Не използвайте детското легло, ако има повредена, скъсана или липсваща част. Използвайте само резервни части, одобрени от производителя.
- ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Не оставяйте в леглото или в близост до него предмети, които могат да послужат за опора на детето, или които предизвикват опасност от задушаване, например шнурове, шнурове за завеси/щори и други.
- ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Не използвайте повече от един матрак в детското легло.
- ВНИМАНИЕ: Детската кошара не трябва да се поставя в близост до открит огън или друг източник на топлина.
- ВНИМАНИЕ: Детската кошара не трябва да се използва без дъно.
- ВНИМАНИЕ: Уверете се, че детската кошара е напълно сглобена и всички заключващи механизми са действали, преди да поставите детето в детската кошара.



CERTIFICATE

 **ZIZITO**  
— Switzerland

ZIZITO SA, Rue Du Centre 8 Villars-Sur-Glâne,  
Fribourg, 1752 Switzerland



[www.zizito.com](http://www.zizito.com)



[info@zizito.com](mailto:info@zizito.com)